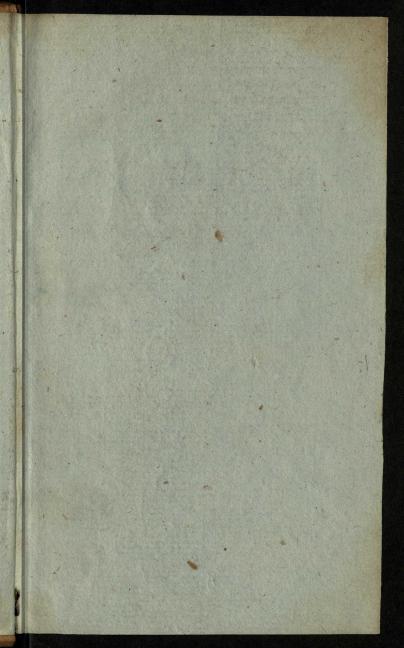
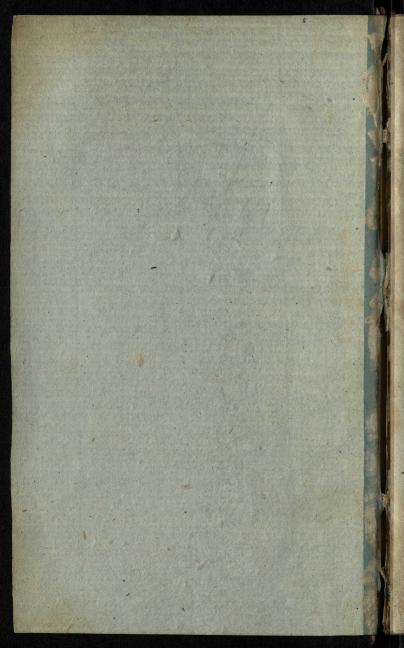


3-2 2/3





зубной врачь,

MAM

Легкії способы для соблюденія чистопы BO PTY

и для сохраненія зубовъ.

Гдъ содержится: 1) какв поступать сь зубами здоровыми; 2) предупреждать припадки ихв; 3) пользовать вы бользняхь; 4) смотръть за художественными зубами, и 5) наставление отцамв и машерямь и встыв штыв, кои воспишываюшь дътей,

Сочинение Г. Бурдета, Хирурга и Зубнаго Врача, съ присовокупленіемъ ф. 30-3983

НАУКИ

держать в невредимости ноги, содержашей въ себъ

Пользование мозолей, бородавока, восцва волдырей, ознобовь, отморозковь и припадковь ногтей и ихь безобразія.

Переводь съ французскаго.

MOCKBA

ВЪ Университетской Типографіи: у В. Окорокова: 1790 года.

ОДОБРЕНІЕ.

По приказанію Императорскаго Москопскаго Униперситета Господь Кураторонь я читаль сію книгу подь заглапіемь: Зубной врачь, и проч. и не нашель пь ней ничего протипнаго настапленію, данному мнь о разсматрипаніи печатаемых в В Униперситетской Типографіи книгь; почему оная и напечатана быть можеть. Коллежскій Сопьтникь, Краснорьчія Профессорь, Ценсорь печатаемых в пь Униперситетской Типографіи книгь и Капалерь

АНТОНЪ БАРСОВЪ.

ПРЕДУВЪДОМЛЕНІЕ.

Касательно зубовь, какв составляющих в природное украшеніе, неразлучное съ красотою, и первое орудіе нашего существованія, почти уже всв матеріи изчерпаны. Но можно ли возбудишь вв людяхв излишнее вниманте о наидрагоц вни в йшей их в выгодь, которая болье всего осmaemcя въ небрежении? O! для чего бояшься повшорящь о шакомв предметь, которой вмвств касается до чистоты, спокойствія и самаго здравія? Подлинно надобно удивляшься, что мы столь часто говоримъ о семъ же предметь. Но завсь, какв и во многихЪ другихъ машерїяхъ, многочисленность наставлений, показывая малость плода, ими производимаго, по крайней м врв показываен в нужду безпрестанно возобновлять ихв и не щадипъ. Bce

Все то, что составляеть пріяшность лица, есть произвольное по многимъ обстоятель ствамь. Носъротьи глаза могуть украсинь или обезобразинь по безчисленному множесшву различныхъ видовь. Одни только зубы, не: будучи никаким в образом в подвержены непостоянству или разносши наших в вкусовъ, мивніямь времень и мъсть, имъюшь одну только моду быть хорошими, одинъ полько образъ бышь таковыми, а имянно: надобно имъ бышь бвлымв, цвльнымв, хорошо устроеннымЪ; а все сте зависить частію оть нась самихь.

Мущины, бояся, чтобъ не быть смъшными, не смъють присвоять себъ тъхъ прикрасъ, которыя предоставлены однъмъ только женщинамъ. Но по крайней мъръ они раздъляють съ ними выгоду сего нужнаго у гращентя; имъ да-

же никакимь образомь не позволяенся оп казываться отв онаго. Вь самомь дья красота зубовь не есть дібло кокешства, или мимая красоша, введенная желаніемь нравишься. Природа, разумвющая гораздо лучше всякаго искусства хорошее дъйствие пропивоположеній, не вознерад бла украсить их в симъ средствомъ. Сія млечная білизна, составляю. щая главную их в л в поту, получаеть блескь свой не оть одной только блестящей коры, ихЪ покомвающей, но и отв всего ихъ окружающаго. Сти розоваго цввта десны, вв кои вставлена зубная кость (челюсть), и румяныя губы, окружающія рошь, много способствують къ сдъланію сей былизны еще прелестньйшею. Но все сте есть одна вившность.

Какой бы цѣны не приписали одному простому искусственному укра-

украшенію, которое бы вмвств могло бышь орудіем здравія? Это-то точно и есть свойство зубов. Всв вв томъ увърены всъ Зубные Врачи, занимающиеся сохранентемъ сего полезнаго украшенія, непрестанно о томъ твердять; а кажешся большая часть людей то забываеть. Однакожъ потребно только весьма малое внимание на то, дабы узнать, что зубы, на кои возложена одна изв начальных в должносшей вв жизненной экономіи, необходимо нужны для ея содержанія. Это сушь орудія, пригошовляющія швердую пищу ко вшесшвію вЪ органы желудка; следовашельно они составляють важивищую подпору нашего существования; ибо безЪ растиранія не бываетЪ варентя въ желудкъ, или и бываешь, но шрудное, несовершенное, причиняющее всв тв бользни, кои произходять от сыростей,

или отъ самой пищи. Отъ худаго соспоянтя или недостатка зубовь слъдуеть рано или поздно ослабленте желудка, которой, принимая въ себя худо пережеванную пищу, принуждень напрягать всъ свои силы, употреблять все напряженте своихь мускуловь, для дополнентя растирантя; слъдовательно онъ претираетъ свои пружины, разслабляется, опускается и тотчась отказывается служить.

Сти правила, стократно излагаемыя и повторяемыя всбми тъми, которые писали о зубахъ, слабо трогають большую часть людей, которые видятъ только отдаленную связь между зубами и желудкомъ. Они не прежде усматривають нужду, каковую желудокъ имъеть въ зубахъ, какъ когда въ сихъ почувствують недостатокъ; ничего не воображають ють вдаль сверьх в настоящих в бользней, ими причиняемых в, когда они повредятся. Зубамь надобно быть крайн в чувствительными произведен емь боли, дабы принудить нась поправить наше нерадыте, и тогда то уже мы рышимся возвратить себь спокойств пожертвован емь тыми зубами, которые возмущають оное.

Одно только безобразїе, явно производимое небытіємь оныхь, заставляєть насъ сожальть обы нихь; да мы еще весьма легко рышимся сносить сіе безобразїе, не помышляя о тыхь худыхь слыдствіяхь, которыя за онымы слыдують; или ежели и стараемся поправить потерю, которой бы можно было избыжать, то это бываеть уже обыкновенно весьма поздно, то есть, когда уже нёкоторая часть зла, неизбыжно

6 вжно савдующая за недостата комь зубовь, уже оказалась, и иногда безъ возвращу. Но пока не захочемъ понять, что кръпость желудка, поддерживающаго всю машину тъла, зависитъ частію и много отв орудій растиранія: то по крайней м врв желаніе ви вшней выгоды, от в которой столь много других в зависить, и которая гораздо менве предпочишельна предв выгодою, получаемою отъ желудка (которая есть существеннъйшая), должно насъ саблать старашельн вишими о сохранении зу-60Bb. . outa that amos unosino

Я не им во нужды зам вчать, что природа не раздвляеть пользы от пріятности; что сей порядокь, исправно наблюдаемой во вс вх в ея двлахь, вопервых в ощутителень у нась; что самая красота вообще есть только цв втв здра-

здравія, и что нёть такихь прекрасных в зубовь, которые бы, чтобь выполнить все свое предназначение, не долженствовали сперва бынь здоровыми. Прекраснвиштя уста, лишенныя зубовь, топчась теряють свою пріятность; щоки, поддерживаемыя сими малыми косточками, опускающся и дълающся впалыми; губы не им вышь бол ве своей красошы ни твердости; подбородок в свеживается, сморщивается и всв черты портятся. Голось немедленно теряеть доброту оть потери зубовь; произношение, которое отчасти есть ихв абло, лишившись сей естественной ограды, образующей и отражающей звукв для произведентя его чиствишимъ, будучи въ семъ случав поглощаемо воздухомЪ, становится неправильнымЪ, скучным вине прі яшнымЪ; и какъ зубы служатъ также оплотомь для удержанія слины, всегда готовой во время разговору выходить, то потеря ихъ производить еще такія непріятности, которыя едва прощаются и старикамь.

learkh, an noesoco Чистота зубовь, кромъ твхв выгодв, что показываетв бБлизну ихЪ, сохраняешЪ дыханіе пріяшнымь, рошь свъжимь, а десны здоровыми, им вепь многія другія. Когда слина, кошорую безпрестанно глотаемЪ, бываеть нечиста, то она можеть вовлечь въ кровь всякія нечистоты, а сте самое и должно произвести многіе припадки, иногда же и самыя бол взни, причину коихв ищутв въ отдаленности. Н Бкоторыя бол Взни десень могуть причинить такой же безпорядокъ. Выходящая изв нихъ гнойная машерія, или малвишее изв оныхв нечистое испечение. такъ какъ и клейкая грязь,

пристающая къ зубамъ и ложащаяся на языкЪ, когда она бываеть испорчена, проходять вь коовь и нав врное ее портять. Г. Кесней, ординарной Королевской МедикЪ, въ превосходномъ своемъ разсуждении о порчахъ мокроть говоришь, что всв бользни произтекають оть поврежденія крови. Слідовательно когда роть саблается нечисть, то слина, которую мы глотаемъ и которая разводить пищу, и вс в различныя нечистоты, каковыя сія самая пища выжимаеть изв десень, или уносить съ собою во время жеванія, производять вывств дурной сокь, которой тотчась повреждаеть кровь.

Худое качество зубовъ не навлекаеть у насъ на себя упрековь, заслуживаемыхъ тъми, которые нерадять о нихъ. Мы

раждаемся съ зубами ломкими и дряхлыми, шакв какв и св слабымь желудкомь и съ худосочнымь сложениемь тьла. Сте состоянте по справедливости требуеть еще большихь стараній, которыя естьми не навсегда попрепятствують порчв или потерв зубовь, то по крайней мврв послужать къ отдаленію ея. Но я говорю забсь наипаче для тьхь, кои, снабавны будучи весьма хорошими зубами, презирають вившнія и прочныя отв нихъ выгоды. Въ древности сдълана была басня о желудкв и членахЪ; ежели бы нынЪ саблали таковую о желудкъ и зубахЪ, о! сколько бы желудокЪ принесъ жалобъ на обиды, ими ему причиняемыя!

КЪ щастію искусство пришло у насъ на помощь къ природь, которое уменьшаеть худыя

дыя сабденвія неоціненной потери, которой не можно довольно оплакапть. Подавланные зубы, изобрътение новое, эпоха котораго кажется мнв неизвъстною, почии во всъхъ случаяхъ замвняють мвсто природныхв зубовь. Безъ сомнъния весьма удивишельно, что собиравшие св толикимъ старантемъ новъйштя открытія, дабы противопоставишь их Б древним в, никог да не упоминали о важномъ искусствъ, котораго въ рачительной древности не находится никаких в слбдовъ. Симь размышлентемъз я оканчиваю, и въ двухъ словахъ предлагаю планъ сего малаго сочиненія.

Все мое намърение касается заъсь

1. Ло вниманія, каковое каждой въ полномъ состояніи здоровья долженъ имъть о сохраненіи

ніи зубовь своихь вь чистоть; для того что от их чистопы всегда зависить ихъ существованіе.

2. До способовъ предупреждать обыкновенные припадки, которые повреждають ихъ снаружи или снупри.

3. До попеченій, коихъ требують припадки, приключающиеся зубамъ или отъ того, что не было объ нихъ радънія, или оть различных в случаевь, для которых в должно употребить глазъ и руку Зубнаго Врача.

4. До н Бкоторых в наблюде. ній о художественных в зубахв.

5. До весьма полезных в наставленти не только отцамъ и матерямь, но и всёмь тёмь, кои воспинывають дъщей.

Воть вся матерія сего сочиненія, извлеченная частію изв французской моей книги, называ. емой Recherches fur toutes les parties de l'art du Dentiste, которую я нвсколько лёть назадь издаль вы свёть. Я хотёль сдёлать маленькую книжку, книжку весьма полезную, которая была бы ручною и которую по уютности формата можно бы было читать тёмь, кои имёють нужду быть вы сихь ощутительнёйших выгодах в просвёщенными, и кои вы наставленій ничего столько не боятся, какъ скуки.

Я присоединяю зайсь нёкоторыя общія поняшія, кои не
вь томь намбреніи поставлены,
чтобь оказать наружное знаніе,
но для того, что я почель ихь
полезными касательно необходимости наставить тёхь, для коихь вь сей машеріи можень
быть кажется все новымь.

dem oriente management origin or fre

Reclandes for center leverages de

ОГЛАВЛЕНІЕ

Къ Зубному Врачу.

Предваришельныя поняшія.

I

- ГЛАВА І. О причинахв, повреждающихв зубы, и о способахв предупреждать ихв. 11
 - II. Какія должно брать предосторожности для воспрепятствованія, чтобі і с портились зубы оті какой нибудь изі вышесказанных причинь. 19
 - ——— III. О бол взнях в и других в причинах в, повреждающих в бълизну зубов в. 28
 - --- IV.O бользняхь десень и луночекь. - 37
 - V. Попеченія, какія можно самому прилагань обо испорченных зубах в как в для сохраненія их в, шак в и для избъжанія от в них в. худаго запаху, и для наблюденія чистопы во ршу. 44

ГЛАВА

XVIII (

ГЛАВА	VI. Замвчанія	0	зубной
	боли.		- 51

- VII. Ежедневныя попеченія, какія нужно прилагапів самому о зубах в своих в, как в бы они здоровы ни были, для сохраненія бълизны ихв, для содержанія ихв вв чистотв, и для предохраненія ихв отв худаго запаху. - 57
 - I. Ежедневныя попеченія вы обыкновенномы состоянии.
 - § II. Ежедневныя попеченія, коих в піребують зубы и десны больныя. - 65
- VIII О причинахв, производящихв дурной запахв во рпу, и о средствахв лъчиться отв онаго. - 71
- IX. Попеченія, которыя должно прилагань о художественных в зубах в для соблюденія чистоты во рту. 79

ТЛАВА Х. 6 І. Наставленія, нужныя отцань и матерямь вы се-
мейспів в півмі, кои вос- пипывающь дітей 85
§ II. Способь смотръть за ртомь младенцов, дабы доставить зубамь хорошее устроенте, по мъръ какъ
они вырастають вновь. 93
ОТЛАВЛЕНІЕ
Andreamo Kb Haykb .III
Держапь вр невредимоспи ноги
Введенте. 105
ГЛАВА І.О мозоляхь.
Спанья І. Опредъление мозолей.
——— II. О прицинах в и свойств в мозолей. ————————————————————————————————————
III. О боли, причиняемой мозолями 128
IV. О нъкоторых в накожных в
наростахь, кои простой- народь называеть мозо-
ASMN 131

Стапья

) XX (

Stranger and the control of the cont
Спапья V. О временном в пользовании
мозолей. • 135
THE RESERVE OF THE PROPERTY OF
VI. О коренном в пользовании
мозолей 142
ГААВА II. О бородавках в 1-9 159
Статья І. О причинах в и свойств в
ожем бородавоквотом - 159
The steering of the secretary was some
II. О пользованіц борода-
BOKD 0 164
III. О разных в средствах в ль-
чипь бородавки.
The state of the s
ГЛАВА III. О восцахь, ихь причинь,
и о средствах в ихв лб-
чишь. • 179
IV. О свойствъ и причинахъ
волдырей св показаніемв
средствь, как от оных в
а принься. 1 -187
NOT THE STATE OF T
V. Обвоттморозкахв и намер- злышахв 195
VIshO hormaxb. 200
Стапья І. О свойств ногтей.
。 第二十二年,1912年中央中国大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大
Cma-

) XXI (

Статья II. О средствах в сохранять
ногти на руках в, о худоб в
перваго соображенія или
соспіавленія, о припад-
кахь, сь ними случающих-
ся, и о способахв имв по-
могать 204
——— III. О худодѣ сообразованїя
ножных в ногшей и случаю-
щихся св ними припад-
кахв 213
IV. О способахь, какь помо-
гать худобь сообразованія
ногтей 218
V. О способахь, какь пользо-
ваться в случающихся с в
ногиями припадкахь. 226
ГЛАВА VII. Ножной туалеть или
холя ногь 234
VIII. Как в должно обуваться; о н в которых в средствах в, служащих в кв облегчентю ногв.

254

заключение.

coomstances of results 4-O kgrowll confragnmen O scionidas in saco nose. CHILD TO LOUD COUNTY WITH - ceasion dasa daneonono Go. To CORONAUCE OF THE PROPERTY OF T DEC TRANSPORTER DECEMBER 220 TAASA VIL. H mook myaxon'b uxu - DECEMBER OF STREET parametrio came other W HIV out conossax secondax b. cavagingh the officers

BAKAMONENIE.

) 1/2 (



зубной врачь.

предварительныя понятія,

Зубы супь твердвищия кости, и однь такия, коппорыя находятся наружи, и сльдовательно ньжный и болье подверженныя порчь. Весь составь зуба подвержень встыв влиниямы воздуха и пищи, усилиямы жевания и часто постороннимы причинамы. По симь-то различнымы обстоятельствамы Творцу природы благоугодно было покрыть зубы нькотораго рода корою [Етаі], которая защищаеты ихы ньсколько оты приключающихся имы припадковы и которая кажется неразрушимою. Но сия кора, твердый-

A

шая

шая алмаза, хопя и не участвуеть вы его неразрушимости, истончевается, как и сей драгоцыной камень, посредствомы тренія, сопряженнаго сы дыствіємы зубовы. Да еще портится различнымы образомы чрезы безчисленныя втеченія, отнимающія у нихы блескы, былизну, а иногда даже и весь составы.

Тъло зубовь подь сею корою весьма подвержено гніенію, переламливанію, тренію, шатанію, или вывихиванію.

Десны суть жельзистыя части, которыя сь другими жельзами рта содыйствують отдылень слины. Сверьхы того онь служать оградою и подпорою зубовь. Изы всыхы мяскихы или мясистыхы частей десны болые подвержены различнымы болызнямь. Оны ослабывають, портятся, сгнивають и желым ихы засаривают ся, какы оты внутреннихы расположеный, такы и оты собственнаго нашего

шего нерадвнія, а иногда даже и отвупотребляемых в лвкарствв; ибо и лучшія лвкарства, когда онв не принаровлены кв роду болвзни, для компорой онв единственно приличны, или неблаговременно употреблены, не только не производять никакого хорошаго двйствія, но еще и увеличивають болвзнь.

Луночки суть футлярцы, въ коихъ помъщаются корни зубовь; слъдовашельно онъ служать къ укръпленію ихъ на ихъ основаніи. Когда онъ ослабнуть, то зубу не на чъмъ будеть держаться; онъ будеть трястися и неспособень будеть къ жеванію. Такимъ образомъ сохраненіе луночекъ не менъе важно, какъ и сохраненіе десень. Сей футлярець для зубовь у многихъ людей бываеть весьма тонокъ, отъ чего зубы ихъ бывають такъ слабы, что ничего не можно въ роть положить безъ того, чтобъ они не тряслися. Почему таковые зубы требують великой бережливости и попеченій; мальйшее нерадьніе есть неизцыльной вредь. Ежели хотя мало скопится на нихы тартару (1), ежели десны хотя мало вспухнуть: то кровь оты того повреждается и портить не только десны, но и луночку, которая оты того согниваеть, или мало по малу совсьмы пропадаеть.

Большая часть имбющих в такте зубы, у которых в основанте не надежно, всякой день говорять, что они не хотять, чтобь дотрогивались до их в зубовь, для того что они очень худы, или очень навжны, и что они

CONTROL OF THE POST SERVICE OR CLASSING

⁽¹⁾ Таршарь есть нарость, бывающій на зубахь оть скопившейся на нахь грязи, которая мало по малу кръпчая, становится напослъдокь нькотораго рода коркою, и бываеть цернаго и желтаго цвъпчу.

не смъють прикасапься кв нимв и сами. Вв семв мнъни попускають скопляться на своихв зубахв илу и тарпару, не смъя никогда попустить счистить ихв. Такимв образомв десны засариваются и пухнутв, а они и не думають, чтобв спустить излишнюю кровь, которую десны вв себъ содержать.

Нещасиной опыть уже слишкомь даеть имь видъть вредь таковато ихь поступка. Кто находится вы полномь здоровь в, тоть не должень укотреблять лъкарствь, но единственно должень заниматься со хранентемь онаго посредствомь хорошей діэты. Больной напротивь не можеть ожидать весьма скорой помощи; ибо ежели онь попускаеть своей бользии нъсколько усилиться, то частю не получаеть никакой пользы и оть лучшихь лъкарствь. Сте можно

A 3

принаровить и кв болвзнямв зубовв и десенв.

Всякой день говорять, что не должно прикасаться кь зубамь; для того что они от того шатаются, десны от нихь отдьляются и сходить сь нихь кора; а причина тому та, что многіе есть такіе люди, которые преждевременно потеряли свои зубы по причинь чрезмірной обы нихь заботы, между тівмь какь у другихь они прекрасны и здоровы, хотя они и ни мало обь нихь не старались.

Я отвъчаю, что у тъхъ, которые преждевременно лишились своимх зубовь, были они или внутренно нездоровы, или худо расположены, отв чего они и выпали. Естьли они и прибъгли къ Зубному Врачу, то безъ сомнънтя сдълали они сте весьма поздно; а хотя бы онь и сдълаль для нихъ изъ человъколюбтя что нибудь, то все состояло бы въ томъ, чтобъ

по возможности остановить на нѣсколько выпадывание оныхв. Когла кто прибъгаеть къ искусному Зубному Врачу, то не для чего бояться различных вего операцій, которыя онь можеть производить надь зубами для ихв сохраненія.

Худо расположенные или не ровные зубы не посреди состава челюсти находятся: они загибаются внутов и выпячиваются наружу, и тогда коспіяная окружность корня, от в которой зависинъ твердость зуба, гораздо слабве бываеть со стороны его выгиба; почему и зубь тогда не такь півеодь бываеть, какь когда онь находится вреспественномр своемр поло. женіи. Но можно ли вообразить, чтобь зубь, хорощо вставленной вь своемь мъстъ въ пактя лъта, копторыя удобны кв предпринящію шаковой операціи, быль слабье, или не споль ковпокв, когда напрошивь видно, что онь

A 4

получаеть от того большую силу и лучшую способность? Правда, что в первые дни зубь необходимо должень шататься по причинь разширенія, сдъланнаго вы луночкь; но мало по малу вст окружающія его части сжимаются, такь что пустота, сдълавщихся со стороны прежняго выгиба, тотчась наполняется, и костяная часть от стущенія укртляется.

Весьма долгіе зубы не сполько имбють силы вь корняхь, какь короткіе, и они удобно могуть трястися. И такь не можно иначе дать пристойную твердость, какь гораздо укоротивши ихь посредствомь пилки Надобно ли думать, будто сія операція причинить имь вредь, когда опыть противное тому показываеть?

Зубы, повредившлеся вы своихы промежункахы, пропадають, естьми не постараещься хорошенько вычистиль пилкою всю поврежденную часть.

Но сїю операцію не можно производить снаружи сих'в промежутков'в, не счистивши не только коры, но даже и части тівла больнаго зуба. Что соскоблено будетв св' сего зуба, то не попрепятствует ему оставаться на своем'в мість, и онв отв того никогда не пропадетв. Опыты на это поль были многіє, что не льзя болбе о том'в сомніваться.

Не льзя довольно изразить, сколько-то кора зубная драгоцівна. Сей
удиви пельной наростів укращаєть
ротів посредствомі одной своей біблизны, защищаєть зубы оті безпрестаннаго вліянія воздуха, и по своей півердости оні еще есть способнійщая
часть ків размалыванію или растиранію пищи. Зубів какі бы окованів сею
корою; и когда нітів ее на конців коренных ві зубовь, то сій зубы отів
взаимнаго своего тренія топічаєв истончеваються.

A 5

Зубы, не имфющёе коры, бывающь желшы и не пріяшны; но не должно думань, будню бы снимая прилипающій кв нимв тартарв, можно и ее снять. Она не уступаеть и желъзу, даже и никакому орудію. А ежели есть какой Зубной Врачь, кото. рой хочеть оную по безумію снять, пю для этного должно ему взять долго. временное терпъніе. Хотя бы онь употребиль чрезь шесть мъсяцовь по часу на каждой день, то и тупъ ничего не успветь; а напрошивь мы видимв множество людей, которые весьма удобно, да и въ короткое время сводять ее посредствомь какихь-то кореньевь, или безумных в лъкарствь, копюрыя они сами принимающь.

Когда Зубной Врачь ничего не видипів на зубахв, то онв не употребляєть и орудія; а ежели они не чисты, тю даеть только порощокв. И такв для чего столько бояться руки Зубна-

го Врача? Однако ежели не можно отвратить пустых в страховь, то надобно наблюдать то, что мы предпишемь; а чрезь сте можеть быть не будуть страждущте люди часто прибътать и кь Зубнымь Врачамь.

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

О причинахъ, попреждающихъ зубы, и о епособахъ предупреждать ихъ.

Естьли разобрать твердость зубовь, то кажется, что сти маленьктя косточки долженствовали бы быть не столь подверженными порчь; однакожь противное тому произходить, и причина тому явственна. Всь друття кости вообще покрыты мясистыми частями; а ежели какая нибудь изь нихь бываеть хотя нъсколько времени наружи, то она засыхаеть, или скоро отгниваеть.

Для

Для защищентя зубовь отв влтяній холода и пісплопімі не довольно бываеть коры, коею они облечены; а сін-пю вліянія застужають или стущають обращающияся вы зубахь жидкоспи; производящь вы них в засоренія, которыя ихв раздробляютв, размягчающь, или мало по малу разщепляющь. А как в притом в слой зуба гораздо плотиве, нежели слой других в костей, а сабдственно и сосудцы ихв гораздо другихв сосудцовв твенве: по по сей причинв удобнве заводящся в них в застойки и засоренія, особливо же когда попадеть вь оные какая нибудь слишком в холодная или горячая жидкость, или когда нездоровыя проточинки ихв какимв нибудь усилиемь будуть стиснуты и сжашы.

Ежели соки, входящие въ зубные сосудцы, будушь весьма густы, то остановятся, и отъ своего въ оныхъ застоя

застоя топчась заразять зубь; но онь еще и скорбе повредится, естьли и самые сти соки по себь будуть не благорастворены, или ежели и самой зубь во время своего составлентя и костеньная худо устроень.

Зубы у пеленанных в в младенчеств в людей, также у им в ших в какую нибудь бол в в в то время, когда они (зубы) не получили прочной твердости, не полько бывают в безобразны и наполнены на поверьжности своей шароховатостю, но еще обыкновенно портятся вскор в по их в прорвзани, а особливо больше коренные зубы тому подвержены.

Когда одинь зубь повреждается, то другой соотвытствующий ему на другой противоположной стороны весьма часто повреждается вы томы самомы мысты, и сы одинаковою симистрием. Сей роды симпати, кажет-

ся мнв, имветь весьма проспіую причину, а именно: какъ всъ параллельные или соотвътствующе себъ зубы костеньють обыкновенно вмвств и всв по соразмврной величинв растуть: то по сему они подвержены бывають одинаковымо же вліяніямо и заваламо. Таким вобразом во время костен внія причина бол взни, общей зубамь того же ряду, переходить вы шь же самыя мѣста, и производить тамь больщее или меньшее опуспющенте, смотря по качеству соковь. Отв сего-що и произходишь, что когда на одномь зубъ находится какое нибудь желтое или черное пяпінышко, то на другом в зубъ на другой сторонъ всегда почти бываеть такое же пяпнышко. a vivil residing holdship actions

Портиятся также зубы и тогда, когда они бывають между собою весьма плоніны; для того чтю отв ихв взаимнаго давленія во время двиствія оббих в челюстей костіяныя волоти (і) упадають вы свои пустые промежутки, а чрезы то сокы или влажность не свободно вы нихы обращается. Передніе зубы верьхней челюсти весьма подвержены сему вы своихы пустыхы промежуткахы поврежденію, какы по тому, что они обыкновенно болые напручиваются, такы и по тому, что холодной или теплой воздухы болье ихы поражаеть, нежели другіе зубы.

Гниль произходинів от великаго множества другихв внутреннихв и внёшнихв причинв.

⁽¹⁾ Малбишія костяныя нишочки, изв коихв сплетенв зубв.

изишній кровяной сокв; чрезмірной сонв или бавніє; слишкомв сидячая или вв великомв движеній проводимая жизнь; наконець всв страсти, могущія испортить перевареніе пищи, прочизвести остроту, или инакимв образомв повредить качество крови, прочизвести засоренія, ослабить сосуды, посредствомв коихв отділяются или испражняются изв тівла вредныя излишнія мокроты, что должно произходить каждой день, или причинить другіє безпорядки вв жизненномв тівла устроеніи.

Зубы мокропиных и многокровных в людей весьма также скоро портятся и удобно шатаются. Женщины гораздо бол ве тому подвержены во время свей беременности, нежели во всякое другое, по причин в излишества крови, в в них в тогда остающейся. Когда остановится у них в мвсячное теченіе, то зубы также весьма часто портятся, или трясутся по причинъ частых в опухолей, бывающих в тога на деснах в.

У твхв, у коихв не такв какв должно выходило молоко во время ихв родовь, такв что нвкоторая его часть осталась вв нихв, бываеть весьма слабое здоровье, и часто зубы портятся или трясутся отв опуходей, причиняемыхв сею молошною влажностію.

Портятся еще зубы и отв оспы, когда она бываеть вдка, и отв другихв болваней такого же рода.

Внышних причинь, которыя повреждають и наконець ослабляють зубы, весьма много. Обыкновенный причинь, какь я о томь сказаль, суть: употребление весьма холодной или весьма горячей пищи, различныя влиния воздуха, всё усили, натрушняющия зубы и посему, стискивающия ихь волота,

Б

отв коихв усилій трескается иногда и самое зубное твло; пары изв желудка и легкихв, которые подымаясь производять на зубахв иль; остатки пищи, остающейся между зубами и тутв портящейся.

Еще весьма вредно для зубово слишком легко покрывать голову и не оберегаться от вечерней росы, так-же спать со обнаженною или весьма мало покрытою головою; от того произходить много опухолей. Со другой стороны и лъкарства, употребляемыя для сохранентя зубово, бывають иногда для них весьма вредны.

Тоже можно думать и о нѣкоторыхь лѣкарствахь, употребляемыхь для утишентя зубной боли, каковы суть ладань, крѣпкая водка и другтя жгущтя лѣкарства, повреждающтя всѣ тъ зубы, до коихь онѣ прикасаются; изь чего и можно видѣть, что не надобно употреблять такого лѣкарства, которое не одобрено или не предписано опытнымь Зубнымь Врачемь. Излишнее употребление сахарныхь конфектовь также споспъществуеть истреблению зубовь. У людей, живущихь вь мъстахь сырыхь, водянистыхь или болопистыхь, или пьющихь весьма жесткия воды, ръдко бывають зубы здоровы, или чтобь не было у нихь опухолей.

ГЛАВА ВТОРАЯ.

Какія должно брать предосторожности для поспрелятстпонанія, чтобь не портились зубы оть какой нибудь изь пышесказанныхь причинь.

Сначала должно всякое утро счищать иль, которой наляжеть на зубы во время сна, и какь можно чище, чтобь онь не составиль на концъдесень тартару. Послъ стола должно стараться вычищать все то, что мо-Б 2 жеть жеть завязнупь между зубами изв пищи.

Должно весьма осторожну быть при употреблени сахарных в конфектовь; а когда их в кто употребиль, то для снятия клейкаго соку, ко порой пристаеть кв зубамв и коего острона их в портить, должно хорошенько выполоскать ротв теплою водою.

Еще непремвню должно воздерживанься, чтобь не кусать зубами ничего весьма крвпкаго. Но не льзя довольно изразить, сколь необходимо надобно удерживаться, чтобь никогда не употреблять ни ладану и никакой жгущей жидкости, подь какимь бы то предлогомы ни было, такы какы и никакихы лъкарствы, продаемыхы шарлатанами или для чищентя зубовы, или для укрвплентя десень, или для утолентя боли. Я полагаю вы число сихы лъкарствы многте уксусы для зу-

зубовь, вывозимые изь Парижа. Сти уксусы изсущають зубы, напосльдокь дьлають ихь желтыми, часто про- изводять засоренте вы деснахь, сжимають сосудцы и приводять ихь вы оньмыхость. И такы надобно быть вы великой осторожности оты встхы сихы различныхы уксусовь, и совытоваться сы своимы зубнымы Врачемы, дабы узнать, позволяеть ли свойство зубовы и десены дылать изы нихы какое нибудь употребленте.

Впрочемь, для избъжантя пошери или повреждентя зубовь, есть нъкопорыя осторожности, которыя не можно довольно разхвалить.

Вопервых выходя из веплаго м вста на весьма холодной воздух в, должно хорошо покрывать голову; хорошо также класть в в уши н всколько хлопчатой бумаги. Вовторых в, должно остерегаться вечерней росы, не спать с в открытою или весьма ма-

Б 3

ло покрытою головою, и убъгать сквозных выпровы, такы какы и сырых или болотных вытакомы. Втреть ихь, когда живешь вы такомы мысть, гды воды жестки, и когда не можно употреблять другихы, то должно ту воду, которую пьешь, до извыстной степени нагрывать, чтобы она меные вредна была зубамы. Воты ты способы, которые можно предписать для охранения себя оты вышнихы причины, повреждающихы зубы; коснемся теперь способовы предупреждать внутренния причины ихы бользней.

Для сохраненія зубовь, такь какь и для здоровья тьла, вопервыхь должно наблюдать хорошую діэту; трезжвость, здоровая и удобная кь варенію вь желудкь пища сущь основаніе сей діэты. Пищу кь сваренію приготовляеть жеваніе. И такь надобно хорошенько пищу переминать зубами, пережевывать и истончать, прежде нежели

жели опустишь ее в в желудокв, чтобв составлялся изв ней здоровой и жидкой крэвяной сокв, которой бы без в остановки переходиль в в кровь для питанія и оживленія всвхв частей твла.

Когда пища не довольно пережевана, то желудок в не может в ее ни сварить, ни порядочно в в свои м в старазослать.

Особливо надобно остерегаться, чтобь не обременять его пищею и ничего такого не всть, чего онь сварить не можеть; вы противномы случав выходящій изы ней сокы бываеты худы и наполнены болье или менье дурными частицами; слядовательно оты того и произходиты источникы различныхы бользней. Но зубы не умедлять сего возчувствовать, или оты поврежденія влажности, обращающейся вы ихы сосудцахы, или оты дыйствія паровы, подымающихся изы

желудка и легких в кв верьху, или отв остроты мокроты, или отв клей-кости и густоты слины; и сти но и сушь тв дурныя расположентя, от в которых в раждается кислой иль, повреждающий и приводящий вы тряссние зубы.

А чтобь избъжать ихв, то надлежить выбть умъренное движенте, не слишкомь много бать и не слишкомь много спать, умърять свои страсти, не обременять своего желудка, хорошо пережевывать пищу, то есть такв, чтобь слина имъла время въ нее взойти; не принимать неудобоваримой; наконець не употреблять съ излишествомь салату, зеленей и соленой рыбы; для того что сти роды пищи не производять хорошаго соку.

Имъющіе какіе нибудь скорбупіическіе припадки, или другое какое нибудь особенное поврежденіе, во скороспіи сти должны стараться изгнать ихв, У твхв людей, у коихв желудокв худо отправляетв свои должности и у коихв здоровье весьма слабо, зубы и десны обыкновенно бываютв в кудомв состояни. Во всвхв сихв случаяхв не надобно медлить препорученіемв себя ввруки опытныхв людей, вв которыхв нётв недостатка вв Россіи.

Толстые или худосочные люди не должны презирапь вспомогапиельных средствь, коих в пребуеть свой ство их припадковь. На примърв кровопускание чреватым женщинам в бываеть от времени до времени нужно как в для сохранения их в плода, так в и для удобнышато сношения их в беременности, и для воспрепят ствования, чтобь мъсячная кровь, которая прежде их в беременности выходила из в них в для неперь в в них в

B

осталась, не прилила кв зубамви ихв не повредила.

Женщины, у коих в посл родов в их в не хорошо испражняется молоко, должны сов в тов поваться св хорошим в лъкарем в или искусным в Хирургом в чтоб в избавиться от в сей молошной части, которая вдруг в повреждает в здоровье и зубы.

Тѣ, у коихъ престають выходить мѣсячныя крови, хотя бы по
времени и надлежало тому быть,
также должны опъ времени до времени пускать себѣ кровь и принимать
слабительное, для воспрепятствованїя,
чтобъ кровь, бросившись или приливши
къ зубамъ или къ деснамъ, вопервыхъ
не произвела трясенїя, а по томъ опуколей. Во время ѣдкой осты и другихъ отъ мокротъ произходящихъ
бо лѣз не й', какъ скоро но з в ол я е тъ здоровье, или еще и прежде, нежели причинять онъ какую ни-

будь боль, должно дашь осмотръть свои зубы, дабы остановить извъстиной вредь, причиняемой имъ сими родами болъзней.

Когда кто не хочеть наблюдать никакой дізшы и не принимащь ни мал бищей предосторожности, что весьма часто случается: по разстройство сте, котораго бы можно было избъжать, бросается в ротв, и не остается уже другаго средства для сохраненія своих в зубовв, кром в тюго, чтобъ приложить къ нимъ поскорве лвкарство, прежде нежели гниль пойдешь по зубному каналу, занимаемому нервою; ибо ежели ктю хопія мало опусшить стю бользнь, то она спюль усиливается, что причинивши довольно золь, погубляеть зубь безь возврату. И такв надобно давать смопір впів Зубному своему Врачу свой рошь, чтобь онь быль вь готовноспи вспомоществовань мал вишему

B 2

безпорядку, которой можето оказаться на зубахь или на деснахь.

ГЛАВА ТРЕТІЯ.

О бользняхь и другихь причинахь, попреждающихь бълизну зубопь.

Многія причины повреждающі бівлизну зубовів и пошемняющів на нихів кору, каковы сушь вів началів всів сильныя болівни, соединенныя сів івдкостію и гнилостію. Отів сего-то са. маго вів сихів болівзняхів зубы обыкновенно становяться черными или желтыми, но по выздоровленій опять получаютів естественную свою бівлизну, ежели приложено стараніе о чистотів ихів.

Различныя лѣкарспіва, употребляемыя внутренно, віз какой бы то болѣзни ни было, всѣ желѣзныя или минеральныя воды, а особливо примѣшиваемыя віз нихіз соли, дѣлають зубы зубы тусклыми; но легко можно опапь навести на нихъ прежнюю бълизну помощёю хорощаго порошку. Нъкоторые элексиры или эссенцёй, употребляемыя иными людьми или для укръпленія своихъ зубовь или десень, или уняпія вы нихъ боли, также болье или менье содыйствують къ сдъланію зубовь тусклыми, смотря по свойству ихъ сложенія. Однакожь когда ньть вы нихъ жгущихъ или ъдкихъ примъсей, то помощію порошку или опіату удобно можно счистить ту грязь, которую они оставили на зубахъ.

Употребленте нѣкоторых в яствь болѣе или менѣе повреждаеть бѣлизну зубовь, смотря по ихв качеству.

Особы, имъющія привычку полоскать свой роть чистымь краснымь виномь, или другою какою спиритуозною жидкостію, таковымь же припадкамь подвергаются. И для того-

B 3

то когда полощешь виномв, или друтимв какимв сильнымв напишкомв для десны, то надобно напослёдокв зубы хорошенько чистить и имвть прибъжище кв порошку или оптату, когда грязь не можетв быть счищена посредствомв трентя.

У півхв, кои курятвили за щеку кладутв табакв для здоровья, или по простой привычкв, обыкновенно бывають черные или желтые зубы, и не можно иначе возвратить ихв бълизну, какв отказавшись отв трубки или отв жеванїя табаку.

Несказанно опасна та привычка, естьли кто употребляеть нъкоторые порошки или оптаты, составленные изь настоящихь ъдкихь лъкарствь, каковыя продають шарлатаны. Сти пагубныя лъкарства, придавши на короткое время нъкоторой блескъ зубамь, напослъдокь не только лищають ихъ безвозвращно естественной ихъ

их в былизны, но еще непремыно и совсым их в погубляющь.

Бълилы, коими напирають лице, также повреждають зубы различными образами. От того дълается на зубь на концъ десень чернота, которая сначала дълаеть зубь тусклымь, а по томь изсущаеть его и пожигаеть на немь кору, естьли не имъють старантя о сняти сей черноты, какь скоро увидящь мальйшти ся признакь.

Впрочемъ какъ бы ни старались о сохранени зубовъ своихъ бълыми, но надобно замътить, что бълизна ихъ болъе или менъе продолжается, смотря по ихъ естественному качеству и ощущаемому нами здоровью. Притомъ же есть многіе степени бълизны, которые суть дъло природы и которые искусство можетъ перемънить. Кора зубная въ извъстномъ возрастъ по необходимости теряетъ бълизну свою.

B 4

Mab

Изь всёхь причинь, дёлающихь зубы тусклыми, обыкновеннёйшія супь иль и тартарь, от того промсходящій. Сей тартарь покрываеть ихь нёкотораго рода лакомы или густою коркою, которая бываеть становить бёлизну зуба, сокрытую поды сею желтою или черною обмазкою, надобно имёть прибёжище кы Зубному Врачу.

О зубахъ, не смотря на ихъ столь ощутительную пользу, которую мы каждую минуту усматриваемь, мало мы радимь. Обыкновенно мы поступаемь съ ними на произволь природы, и, какъ говорится, какъ привелось, не помышляя о безчисленныхъ припадкахъ, послъдующихъ за ихъ потерею. Ежели же иногда и прибъгаемь къ Зубному Врачу, по это всегда почти бываетъ въ крайности, когда уже нъть болъе средства,

или когда можно только поудержать на весьма малое время потерю сих в зубовь, так в что Зубной Врачь противы воли своей не столько занимается сохранентем в их в, сколько скорым в освобождентем в отвотом причиняемой ими боли.

Скоръйшее дъйствие сего нерадъмия еснь накопление тартара, иначе называвшагося ракомъ; ибо онъ протарта не только десны, но и луночки и перепонку, покрывающую корень зубовь. А какъ си только части содержать ихъ твердыми и неколеблемыми, то когда онъ развалятся вдругь или поодиначкъ, то зубы стануть трястися и скоро выпадуть по причинъ недостатка въ подпоръ, естьли не ускоримъ приложениемъ о нихъ пристойныхъ попечений.

Таршарь составляется слоями изъ жирнаго и клейкаго илу, налипающаго на зубахь, когда кто нерадить о счи-

B 5

щиваній его всякое утро. Сей иль произходить от в многих в причинь: от в нокопорых в яствв, навязывающих в вь зубахь, оть густой или испорченной слины, от в худаго варенія пищи, оть нъкоторыхь мокроть, оть 60лъзней, а иногда даже и от употребляемых в лъкарствв. По мъръ, какв сей иль крвпчаеть, преобращается онь вь тартарь; величина его мало по малу возрастаеть отв новых в слоевь, ложащихся на первой; по томь онь окаменьваеть и до такой степени склеивается на зубахв, что получаеть иногда отв того безмвоную величину.

В в извъстном в возрастъ и в в старости обыкновенно бол ве люди подвержены бывають скоплентю тартара. Однакож в не ръдко видны и у молодых в людей такте зубы, которые покрываются тартаром в помъръ, как в они выходять изв десенв; но тогда про-

произходишь это отв расположений и порчей, о которых в мы говорили.

Но от в какой бы он в причины ий произходиль и вь какомь бы то случав ни было, тошчась, какв скоро сте постороннее тъло будеть скопляшься на зубахв, должно его снимать; въ противномь случав оно произведенть на десны шакое впечапавніе, что воспрепятиствуеть обращенію влажностей, которыя отв застою своего рано или поздно попортившись, погубящь, какъ мы уже о томъ сказали, десны, луночки и надкостную плеву, покрывающую корень зуба. ВЪ самомь двав, по мврв, какв тартарь увеличивается, то болбе и болбе събдаеть онь десны, которыя оть того засаривающся и наконець мало по малу пухнушь. Какв тогда кровь или пасока, ихв напоевающая, по причинв разореанія сосудцові изливаеніся, то перепонка зубнаго корня надувается, разширазширяеть луночку, и жидкость, въ оную изливающаяся, застаивается тамь; и такь вдругь все портится. Десны, бывшія прежде крыпкими и твердыми, спіановятся вялы, ноздреваны и мясисны, луночки разслабьвающь, зубы становящся больными и шатающимися. Однакожв пока сім части не совстмв еще обезсилены или погублены, то совершенно снявщи тартарь и спустивши жидкость, кото. рою какв десны, такв и луночки равном врно запоплены, можно еще укрвпишь зубы. Но есшьли ошкладывашь то вдаль, то тартарь столько со дня на день крвичаеть и такія двлаеть опустошения, что часто не бываеть уже болье способу спасти зубь; для того что все то, что его поддерживаеть, безвозвратно погибаеть, а сами мы не шворцы.

Таким в образом в обнаженные от в десен в или поврежденные в в корнях в зубы

зубы не только что безобразны бывають по своей длинь, но даже отказываются и служить.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ. °

О бользняхъ десенъ и луночекъ.

Вст болтани десент произходящто от внутренних или внтшних причинь, которыя общи у них ста зубати. Внтшнія причины суть острой и такой иль, больщое количество тартиару, испорченная слина, нткоторыя употребляемыя лткарства, удары и паденія. Можно прибавить кт тому вст болтани зубовь, которыя большее или меньшее имтють втеченіе на десны.

Внутреннія причины суть тѣ же самыя, которыя погубляють и зубы: худой сокь, порча или великое множество крови или пасоки, излишество мокроть, цынготная бользнь, или другая какая внутренняя порча.

Сїи

Сїи различныя бользни получили и различныя названїя, смотря по различным различным названїя, смотря по различным ра

Твердость зубовь не зависить единственно только оть десень, но еще и оть луночекь, или тъхь костияных в готовалень, вы которыя вставлены корни зубовь; ибо когда луночаки распадутся, то хотя десна и цъла, однакожь зубь такь шатается, что причиняеть великое безпокойство и даже

даже боль. И так в не можно прилагапъ труда о сохранени десенв, естьли не стараться вв тоже самое время и о сохранени луночекв.

Десны не могушь бышь больны безв того, чтобв и луночки не чувспівовали от в того боли; и когда луночки повредящся, що и десны не мотушь осшащься на долгое время вь еспиественном в ихв состоянии; онв сморщивающся, загнивающь, и корни зубовь, будучи обнажены ошь своей коспіяной гоповальни и опідблены опів своей надкоспной плевы, становипся тогда посторонним в в десн в твлом в. и не могушь болье сь нею соединены бышь. Таким в образом в один в безпорядок в влечень за собою другой: когда луночка сойдеть съ естественнаго своего мъста, то корень тотчась высохненів, и опід влившаяся десна бываеть слаба и не охвачиваеть болбе зуба.

ЗдБсь

Забсь кстащи можно нъчто сказать о бользнях в луночек в и о причинах в, кои их в производять.

Луночки сушь ободочки, или костаныя ямки, составляющія впадинки, бываемыя вв каждой челюсти, для вставленія во оныя зубовь. Онв суть чащечки, которыя вивщають вь се-65 корни зубовь, покрывають ихь, и сл в довательно со держать их в твердыми и незыблемыми. Сіи коспіяные ободочки въ свою очередь покрываются деснами, копторыя концами своими примыкаются кв срединв зубовв, кв пюму мъспу, гав оканчиваетися корень и гдв начинается твло зуба. Такимъ образомъ десна пристаетъ, и посредствомь маленькихь сосудцовь приклеивается кв луночкамв, почти так в как в кожа пристаеть кв деревянному фуппляру, в которой кладепіся какой нибудь инспіруменців.

Ауночки удобно могуть загниваться, такь какь и самые зубы, но гораздо ръже. Обыкновенныя причины сей бользни бывають или скорбутическое худосочте, или особенная весьма общая порча, или какое нибудь собранте мокроть, произшедшее опть повредившагося зуба, коего испорченная матертя весьма долго застоялась вы сей части.

Луночки весьма подвержены еще согнитію и порчь, почти такь какь корни молошныхь зубовь, такь что и не знають, оть чего это произходить; а сіе можно особенно примътить, когда корни обнажаются и во время гніснія десень. Теченіе изв нихь крови, что бываеть обыкновенно, произходить оть завалу сихь десень, вы коихь кровь оть застою загниваеть; или оть острой и вдкой пасоки, копюрая, наполнивши сіи части, мало по малу разьвдаеть ихь; или оть

1

весьма кислаго илу, или единственно отв тартару.

Сїи различныя причины производять большее или меньшее опустюшенте, смотря по качеству луночекв и по расположеніямь больнаго. Луночки и промежущочныя перегородки, занимающія промежушки корней, иногла ослаббвають и становятся мясиспымь веществомь, что случается вь нокопорыхь скорбупическихь поипадкахв. Сте ослабленте произходинъ отв застою крови, или отв водянистой пасоки, которая проходить вы десны. У людей полстых в и мокротных в пірясеніе зубов в начинается ств недостатка костиных в готоваленв, которыя повреждены были какою нибудь изв описанныхв мною причинв, и которыя погибають, естьли не им вюпів о сохраненій ихв безпрерывнато старанія.

у стариков в погибають обыкновенно оты трясентя ть зубы, которые

не гнили, и причиною сему всегда почти бываеть луночка; для того что влажность, обращающаяся въ сей часпи, не имбенть болбе одинаковаго качества или по тому, что течение оной бываеть медленнье, или по тому, что нъть вы ней болье довольнаго числа пишашельнаго соку, или по пюму, что она оскудела другимь какимь нибудь образомь. Но какая бы ни могла быты тому причина, однако пю извъстию, что въ старости корни зубовь обыкновенно оголены бываюшь какв со стороны луночки, такв и со стороны десень, и что слъдовательно они не так в бывають піверды. Я не вхожу забсь во подробное описание сих в родовь бол взней, по той причинь, что онъ принадлежать до опытнъйших в в в сей наук в людей. Как в я не пишу для нихв, по и буду гово-

T 2

которых в можно л в читься самому, или другаго удобно пол в чить.

ГЛАВА ПЯТАЯ.

Полеченія, какія можно самому прилагать объислорченных взубах в как в для сохраненія их в, так в и для избъжанія от в них в худаго залаху, и для наблюденія чистоты по рту.

Какъ скоро примътно будеть, что какой нибудь зубь повредился, то должно стараться выльчить его, прежде нежели почувствуеть от в него боль. Когда онъ доходить до того, что приключаеть бользнь и безпокочто во время яденія: то должно употреблять всякіе способы, чтобь сожранить его, и я могу увърить, что сь помощію терпьнія можно избавиться оть многихь бользней.

Всегда предосудителень Зубной Врачь, когда онь спъшить выдернуть такой

такой зубь, которой хотя и повредился, но можеть еще быть выльчень. Онв не долженв доходить до шого, развъ по употреблении всъхъ извъстных в намв способовв, для пересвчения нервь, находящихся наружи. Гораздо похвальные умыть сохранить зубь, нежели умъщь хорощо его выдернушь. Также гораздо пріяшнве почишаему бышь за сохранишеля, нежели прослышь искоренишелемь шакого драгоц винаго орудія, потерю котпораго ничто не можеть наградить. Никтю такв не старается о сохраненіи всяких в родовь зубовь и никто лучше не заслужиль имени Зубнаго Врача сохранителя, какв славный Г. КапперонЪ.

Люди, не способные кв терпвий, которые захонять скорбе погубить нерву своих в зубовь, должны тогда прибъгнуть къ Зубному Врачу, которой истребить нерву больнаго зуба,

I 3

или вывихнувши его, или проколовши самую нерву, или посредством в маленькаго клочка хлопчатой бумаги, которую онв постепенно будеть всовывань въ каналь, конорой проходишь сія нерва, дабы сжань ее. Чтожь касается до твхв людей, которые не в силах в принимать никакой помощи от Зубнаго Врача, то они могуть, естьли только им бють бодрость, сдълать сами операцію, которая не трудна. Естьли чрезв нвсколько дней и буденів довольно больно, то сте не долго продолжится: зубь мало по малу онвивешь, такв что когда онв способень кв удержанію вь себь свинца и когда уставился какв надобно, по онв останется вь хорошемь состояни и болбе не будеть портиться.

Нервы испортившихся зубово изтребляются еще со временемо и сами собою, не принося боли никакого облегчентя. Тогда, самая гниль прота-

чиваеть и зубь и нерву, что производишь болбе или менве продолжительныя боли в зубах и в воспаленной опть завалу нервь, иногда же чирей. Ежели по пюмь нерадъли о наполнении сих в родовь зубовь свинцомь, то они оть часу болве повреждаются, разкрашивающся на маленькія часпи, и осшаюпися одни пюлько корни, копторые не пюлько не производящь никакой боли, но напропивь еще хорошо и долго служать. Правда, что сти зубы напоследокь пірясупіся и обыкновенно выпадывающь сами собою, или вываливающся почни безв боли, вмвсто того, что ежели бы их в наполнили во время свинцомь, то избъжали бы ихв разрушентя. Надобно сказать также, что такимв образом в запущенные зубы производять флюсы или опухоли, большіе чирьи и другіе припадки. Тогда единое средство остается выдернуть такте зубы, от в коих в произтекает в бол Бань.

Когда

Когла повредившійся зубь чувстівишелень кв шеплу и холоду, во время вды безпокоипів и причиняетів боль: то весьма надобно стараться ничему не давань оставанься вв пустоть, произведенной гнилостію, и держать вь оной непреспіанно нъсколько хлопчашой бумаги, обмоченной вв коришневой или гвоздишневой эссенціи, или вь винномь спирть; перемынять ее всякой день как в для чистопы, пакв и для того, чтобь зубь поскорве зал вчить. Продолжать с е должно до того времени, пока можно будеть свободно на него вств безв всякой боли, и по том в наполнить его свинцомв.

Случается иногда, что когда больной зубъ такимъ образомъ лъчать, то онъ причиняетъ сильнъйшую боль, но сія боль кратковременна, естьли только нъть въ немъ особенной какой нибудь порчи. Когда боль увеличится

чится до такой степени, что больной ръшится лишиться своего зуба: то можно, не доходя до выдергиванїя, тотась выльчить его посредствомь вывихнутія, такь какь я описаль о семь вь книгь моей на Французскомь языкь, подь названіемь: Recherches fur toutes les parties de l'art du Dentifte.

Въ що время, когда приводять нерву повредивщагося зуба въ онъмъніе, и нъсколько времени спуспія послъ онъмънія ея, всегда почти чувствують небольшіе остатки прежней боли, которые возвъщають всъ перемъны воздуха, како що бываеть оть
нъкоторыхъ рань или паденій, но они гораздо менъе продолжительны.

Чтобь сберечь сін роды зубовь, то надобно впыкать вь выгнившую дыру булавкою, или еще лучше взятымь от Зубнаго Врача щупальцемь, напоенную эссенцією хлопчаніую бумату; и когда хочется поскорье выль-

A

читься, то должно, как в сте зам втиль, втыкать бумагу мало по малу до самаго дна пустоты, дабы сжать нерву. Когда пустота зуба хорошо будеть заткнута, то нерва становится не столь чувствительною; ибо одно давленте хлопчатой бумаги столь же поствшествуеть к в изтреблентю ся, как в та жидкость, в в коей она обмочена.

Случается иногда, что нерва зуба столько высунется наружу и столько воспламенится, что эссенція или винной спирть, когда щиплеть ее, гораздо увеличиваеть боль, которая становится еще сильньйшею, ежели всунется много бумаги. Тогда надобно смышать выбсть поровну эссенціи и утоляющей боль тинктуры, и всовывать вь зубь бумагу гораздо тише. Ежели боль не умаляется, то должно вынуть бумагу и на мысто ея всунуть аругую, обмоченную вь одной пюлько

тинктуръ, которую должно съ часу на часъ перемънять до тъхъ поръ, пока пройдеть боль. Естьли сте послъднее средство не уменьшаеть болъзни, то должно употреблять утоляющій боль составь (la pâte calmante), которой я описаль въ вышесказанной моей книгъ.

ГЛАВА ШЕСТАЯ.

Замкчанія о губной боли.

Зубы производять два рода болей, которыя должны быть различнымы образомы пользованы. Первая, о которой я говориль, всегда произходить оть зубныхы нервы, а вторая оты плевы или перепонки, которая окружаеть и луночку и корень зуба. Вы семы послёднемы случай зубы не чувствуеть ни тепла ни холода, но причиняеть великую боль при одномы прикосновени; часто чувствують вы

A 2

деснъ и въ окружностяхъ ея весьма острыя біенія и коленія; частю ближайшія части распухають, и на самой десив двлаепися иногда чирей. Вь сихь родахь боли эссенции и всякія сміси, которыя только можно употреблять, не производять никакого дъйствія; тогда весьма остерегаться надобно, чтобь не употреблять для полосканія рша никакой спиршуозной жидкости; ибо как и чувствуемой ломь произходишь только отв привалу крови и отв упругости арперій или біющихся жиль: пю сій жидкости еще сжимають ихв и производять вы нихь большее ствсненіе, большую задхлость и большую боль. Напропивь того умягчающія лъкарства, каковы сушь шеплая вода и теплое молоко, которое иногда должно почаще держать во рту; тъльныя винныя ягоды, сваренныя вр молокъ и прикладываемыя къ больной

деснъ; кашаплазмы изв хлъбнаго мякиша и молока, полишые бесновымв масломв, когда щека бываетв крвпка и раздуша, смягчають напружившіяся части и весьма облегчають больнаго. Когда боль бываеть велика, флюсь не уменьшается и больной всегда мучится: то надобно пустить кровь; кровопускание изв ноги, когда то можно сдблать, предпочтительнъе предъ кровопусканиемъ изъ руки. Боль от сего утоляется и флюсь пропадаеть. Иногда сей флюсь оканчивается только малымь собраніемь мокроть вь деснь; тогда естьли хочения поскорве освободинься отв него, или тотчась вылвчиться, то не должно медлить выпущениемв матеріи, проколовши нарыві. Когда флюсь пройдеть, то должно вь первые дни всть на тоть зубь, которой причиняль боль, хоппя бы онь быль еще слабь и чувствителень; иначе

A 3

же онв покроепіся иломв, десна задхнется и изв роту будетв запахв, какое бы спраранте о помв ни прилагали. Сти доды зубовь от нед висшвія всегда остаются слабы и больны, когда ихв станутв сверьху жать, такь что вмвсто того, чтобь окрвпчань, они отчасу болве трясупся; для того что перепонка или надкоспиная плева, служащая вмъспів и для корня и для луночки, вздулась во флюсъ и ее разширила. Для того-то зубь, произведшій разстройку, тря. сепіся, дівлаепіся даже длинніве и безпокоить, когда дотронутся до него противоположные зубы. Но когда по причинъ чувствительности оставляюпів больную сторону, а привыкають Всть на другую: то общая корню и луночкв перепонка часто остается надушою; мокроша, вв оныхв остановленная, становится острою и пакв Бакою, что мало по малу протачи-

ваеть стю перепонку, наконець корень подсыхаеть и становится постороннимь тъломь, оть чего произходять болве или менве частые флюсы, такв какв и многіе другіе припадки, смотря по расположеніямь больнаго. Можно избъжань сихв досадных в слъдствій, ведя себя во время флюса таким в образом в, как в я о пюмь замышль, по есть выжимая изв него накопившуюся вв немв матерію, и по том в мало по малу должно всть на больные зубы. Какв перепонки корней, которыя тогда пухнушь, во время жеванія бываюшь со всвхв сторонв сжаты: то сте сжиманіе выгоняетів гніющую вв деснахв жидкость, луночка вр то самое время крвпчаеть и охвачиваеть зубь, котпорой симв средствомв становится опять твердымь, нечувствительнымь, и столь же хорошія оказываеть услуги, какв и другіе зубы.

A 4

Дыравые зубы, у коих в нерва находится наружи и на кои по сей причин в не льзя всть без в боли, бол ве еще портятся от в нед вйств я. И так в надобно стэраться всякое утро хорошенько счищать св них в илв, и когда вшь, то и на них в переваливать пищу, пережеванную на ничего нечувствующей сторон в, чтоб в она могла счищать илв, могущ й оставаться на сих в зубах в, и чтоб в десны мен в задыхались; ибо изв встно, что и лучш в зубы, когда ими не отправляют в никакого двиств я, трясутся и производят в запах в.

Вотв тв попечентя, которыя должно прилагать самому собою, когада кто имветв испорченные зубы, или для того, чтобв какв можно лучше сохранить ихв, или для того, чтобв избъжать худаго запаху и многихв другихв неудобствв. Я осмвливаюсь увврить, что поступал

такимъ образомъ, можно сохранить три четверти такихъ зубовъ, которые велять выдергивать, или оставляють ихъ погибать, по недостатку старантя или внимантя.

ГЛАВА СЕДЬМАЯ.

Еже днепныя полеченія, какія нужно прилагать самому о зубахь споихь, какь бы они здороны ни были, для сохраненія бълизны ихь, для содержанія ихь пь чистоть и для пред'яраненія ихь оть худаго запаху.

Зубы во всяком возрасть требують попечений, и си попечения по необ. ходимости умножаются св лътами, или смотря по сложению каждаго.

Всякой день спращивають у нась, что надобно дълать съ ихъ зубами или для предохраненія ихъ от вользни, или для содержанія ихъ въ чистоть; но все то, что мы можемь сказать,

A 5

топичась бываеть забыто, и притомы мы принуждены бываемы принаровляться кы общимы понятіямы, кон оть великаго множества обстоятельствы дылаются недостаточными. Однакожы какы изключенія никогда не опровергають правила, то я за долгы почелы предложить здысь на самомы дыль краткой, легкой, но надежной способы, оты котораго много зависить сохраненіе зубовы.

§ I.

Ежеднепныя полеченія пъ обыкнопенномь состояніи.

Даже и тогда, когда кто имбеть лучште зубы, а десны находятся вы хорошемы состоянти, есть необходимыя попечентя, которыхы не можно довольно возхвалить, и нерадыте о коихы наказывается всякими родами припадковы.

По вычищении зубово своихо и по исправномо снятии со нихо тартара, которато и малбишие следы делають обыкновенныя попечения бездейственными, для воспрепятствования, чтобо оно на нихо снова не скоплялся, надобно всякое утро начинать темь, чтобо хорошенько соскоблить языко.

Когла весь иль сняпь будеть, по надобно провести перяною зубочисткою между встми зубами, но не слишкомъ усильно, чтобь вычистить вь оныхь засвишую во время сна грязь и чтобь спуснины кровь, осніавшуюся на краяхь десень, находящихся вь промежушкахв зубовв. По выковырении зубочисткою должно вычистить у себя рошь, то есть десны и зубы, маленькою чистою грецкою губкою, омоченною вв теплой волв. Естьли кию хочень, що можно прибавинь въ стю воду нъсколько капель балзамической и спиритуозной воды, которую можно

можно найши у всъх Вубных врачей. Естьли весьма легко из десень идеть кровь, то должно класть двъ преши обыкновенной воды; прикладывань на десны грецкую губку, и нъсколько прижавши, проводить ее всякой разв до конца, вдоль ихв, а не поперегв. Сїя губка, такимв образомь кь деснь изубу прижимаемая, выгоняеть иль, которой можеть прокрасться подв десну ина зубв, когда десны задхнулись; она побуждаеть также маленькие сосудцы, которые бывають весьма полны, разорваться, что самое очищаеть десны и препятствуеть, чтобь онь, прищедщи вь ослабление, не отстали отв зуба.

Многократно намачиваемая губка, будучи хорошо водима по всёмь зубамь, какь внутри, такь и снаружи, такь какь и по деснамь, счищаеть все то, что могло скопиться на сихь частяхь, и дёлаеть роть здоровымь

и безв запаку. Окончавши стю операцтю, должно рошв хорошенько выполоскать.

Всякіе три или четыре дни хорошо употреблять пріятной и хорошо составленной маленькой корешок в для счищиванія грязи, діблающей зубь тусклымь. Кончикь сего корешка должно мочить минуту в ппеплой водь, посль чего проводинь имь по встыв зубамь, начиная отв края десень и доводя его до самаго конца зуба. Отв времени до времени надобно корешок в опять обмакивань и полоскать в воль, чтобь смыть св него тоть иль, которой прильнуль кв нему от зубовь. Когда такимь образомь прошли по всвыв зубамь, що надобно потперень ихв губкою и выполоскать свой ротв.

Всякіе дватцать дней или всякой мъсяць должно употреблянь порошокь, ежели ежели примъчено будеть, что не смотря на предпріємлемыя попеченія, зубы теряють свою бълизну; да и чаще, естьли случай того потребуеть. Какь зубы могуть тускнуть оть употребленія нъкоторыхь яствь или нъкоторыхь лъкарствь, то, чтобь возвратить имь прежнюю ихь бълизну, нужно употреблять порошокь нъсколько чаще.

Нъкоторые люди, чтобь имъть бъльйште зубы, труть их в всякое утро или корнемь или порошкомь, оптатомь или другими лъкарствами, съ четверть часа; но по времени сгоняють они тъмъ кору, а слъдовательно и бълизну; ибо всяктя трентя, производимыя и наипртятнъйшими вещами, когда они весьма частю повторяются, сглаживають напослъдокъ и твердъйшее тъло. Каменныя ступени пробиваются от единаго трентя башмачной подошвы; вода, упадающая кап-

каплями съ кровли, пробиваетъ также твердъйшти камень. И потому легко можно понять, что частыя перентя сгоняють зубную кору.

По сей причинъ не должно тереть свои зубы всякой день, а развъ когда попіребуеть нужда для счищенія грязи или ила, которой можеть на нихв накопипься, а не болбе. Извъсшно, что нокоторые люди, у коихо болбе скопляется сего илу, должны для счищенія его тереть зубы свои должайшее время и чаще употреблять корешокв, порошокв и опјатв. Но преніе сіе не бол ве должно продолжапься, какв сколько попребно для снятія сего жирнаго и клейкаго твсна, превращающагося вв партарв. Сь небольшою предосторожностію должно тереть ту только часть, которую надобно чистить, но не кору, когнорую не можно довольно сберечи.

Когда кто хочеть употреблять порошокь, то должно, по обмочении какого нибудь корешка вы воду и по томы вы порошокы, проводить его по своимы зубамы, всегда вы томы смыслы, вы которомы я совытую; довольно тереть имы, дабы снять илы, потускняющий кору, и оканчивать стю работу выполоскантемы у себя рта.

Когдажь кто хочеть употреблять оптать, то должно взять его на конець пальца величиною сь горошинку, водить имь по деснь и по зубу, всегдо начиная сверьху десень, а не поперегь ихь; тереть сти двы части оптатомь сы минуту или болье, смотря по тому, какь десны или зубы могуть того требовать, и повторять то столько разь, сколько нужно будеть для вычищентя имь всых в зубовь и десень. По окончанти сей операцти, какь снутри, такь и снаружи должно роть вымыть.

Чистота требуеть еще нѣкотораго попеченія и послѣ спола: должно выковырять зубочисткою всѣ кусочки, которые могуть остаться оть
кушанья между зубами; по томь хорошенько вытереть ихв салфеткою
или маленькою грецкою губкою, обмоченною вв теплой водѣ, и выполо*
скать хорошенько ротв. Сте обыкновенте, которое легко можно ввести вв
привычку, никогда не должно быть
презираемо.

§ 2.

Ежеднетныя полеченія, конхъ требують зубы и десны больныя.

Зубы, удобно покрывающіеся иломь, бывающь у такихь людей, у коихь желудокь худо варить, или другой какой нибудь имьеть недостаниюхь. У имьющихь клейкую мокротиу и густую слину обыкновенно зубы во время сна покрываются иломь,

E

так в что пробудившись всегда роть бываеть у них в связань. И потому сти люди должны бол ве других в стараться о связем в ртв, и в тв что надобно им в двлать:

Всякой день, вспавши св постели, должно хорошенько выск блипь свой языкв, выковырять между зубовв перышкомв, и потереть ихв душистымв и хорошо составленнымв корещкомв. По томв должно вымыть зубы и десны чистою грецкою губкою, омоченною, какв я уже о томв упоминаль, вв теплой водв, смышанной св какою нибудь душистою водою; а что останется отв сей воды, то можетв служить кв выполосканйю рта.

Послъ стола не должно забывать провести перышкомъ между всъми своими зубами и выполоскать еще роть.

Тъ люди, которые вы состоянии держать хорошее бълое вино, могуты для полоскания рта вмъсто воды упо-

треблять его. Они должны терепть свои десны пальцомь, всегда начиная сверьху ихь и ведя до конца зубовь. Сте должно производить не прежде, какь проведши межь всты зубами зубочисткою и вычистивши всть останики пищи, которые могли вы нихы застеть. Напослъдокь должно хорошенько вытереть свои зубы салфетькою.

Какв илв сего роду обыкновенно бываеть острв и споль вдокв, что прошачиваеть [не только зубы, но и десны: то по употреблени алтейнаго корня и зубочистки надобно употреблять всякое утро оптать, сдвланной св драконовою кровью и костью, из ушенною вы порошокь, вмъсть хорошенько смъщавщи и прибавивщи Нарбонскаго меду, чтобы было совершенно густо. Сего состава должно брать на конецы пальца, тереть имы десны и по томы вымыть роть, какы сказа-

E 2

то о семв выше вв упренней операціи в Естьли десны туги, красны, пухлявы и причиняють боль, то надобно ихв просто распарить взятою вв ротв теплою водою, по томв легонько ихв поколоть, пожать пальцомв и выжимать кровь какв можно болбе; по томв употреблять вышесказанной опіать два или три раза вв день до твхв порв, какв десны придуть вв естественное свое состояніе. Желбзы вв деснахв, кои тогда бывають засорены, распустатся и по обыкновенію будуть испускать слину.

Когда десны бывають припухлы, св наростомв и слабы, но не чувствующія боли и не очень вспухлыя, то надобно взять унцію драконовой крови, двв драхмы креморь-тартара и двв же драхмы жженыхв квасцовь; все сіе хорошенько истерши вв порошокв и хорошенько смвшавщи, должно сдвлать изв того опіать св Нарбонскимь

скимъ медомъ, и употреблять его всякое утро до твхв порв, пока десны придушь вь прежнее свое состюяніе; по томь чрезь два дни, болье или менбе чаще, смотря по тому, сколь много десны расположены кв испусканію крови, а зубы покрываются трязью. Слъдующіе дни надобно довольствоваться однимь только алтейнымь корнемь; но еспъли и при самомь упопіребленій сего корня зубы все піускив ють и теряють свой блескь, то можно упопіреблять также самой опїать или порощокв; и крашко сказашь, во встхв случаяхв, вв коихв бълизна зубовь темньеть, предписанныя средства употреблять полезно, только надобно взять притомв предосторожность, то есть, счистивши св зуба машерію, оной пошемняющую, не шерешь сильно по голой зубной корф; потому что наше лъкарство, такв какви вст попическія, бываеть спасительно

E 3

или пагубно, смотря по тому, какв его прикладываютів.

Чтобь истребить источникь сей грязи, то надобно приспупить кв причинамв, оную производящимв; а сїе касаепіся до Врачей или Хирурговь. Надобно также при всъхъ принимаемых в средствах в показывать Зубному Врачу свои зубы, дабы онв могв остановить течение зла, оною грязью производимаго. Тъ люди, копюрые хопія и не им вють ни тартара ни трязи, да имфють больныя десны, пю еспь напухлыя, производящія боль, имбющія нарость и дикомясисшыя, шакже должны употреблять тоть или другой опјать и предпочитать одинь другому, когда случай того потребуеть; но ежели и по упопреблении чрезв нвкопюрое время онато бользнь все еще продолжается, то надобно отнестися къ свъдущимъ во врачебной наукв людямв для узна-HÏH .

нія, не произходить ли та бользнь оть какого нибудь загнившаго зуба, оть разстройки луночки, оть много-кровія или многосочія, или оть сльдствія негодной пасоки, забившейся вы жилочкахь десень, которая, усиливаясь выпіти изь оныхь вонь, оных портить; или оть худаго свойства слины или желудка, или наконець оть какого нибудь скорбутическаго поврежденія, или оть другой какой внутренней неустроенности. Опытной Зубной Врачь тотчась найдеть причину, а дознанная бользнь почитается вь половину излъченною.

ГЛАВА ОСЬМАЯ.

О причинахь, произподящихь дурной запахь по рту, и о средствахь лёчиться оть онаго.

Причины, производящія дурной запахь, бывають внутреннія и вньшнія. Первыя обыкновенно произходять дяпів или отв порчи желудка, или опів худыхв вареній онаго, или опів весьма великаго количества събденнаго мяса, или ошр излишества мокрошь. Всъ сіи расположенія связывають нечистотами роть, производять сильной или подобной изходящему оть трупа запахь, каковой испускають нъкоторые больные. Должно прибавишь къ сему еще флюсы, которые случаются на деснахв, также собрание въ одно мъсто мокротъ, которое составляется на них в отвразличныхв заваловв, произходящихв или опів излишества, или какой нибудь внутренней порчи; засорение ихв жел взв и шечение крови, коппорая выступаеть также между десною и корнем в зуба; наконец в густоту или клейкость слины и мокроты.

Внѣшнія причины супь грязь, пристающая кіз зубаміз и языку; тартарі, произходящій оті грязи; кровь, кото-

которую онв удерживаеть вв деснахв и которая от в того загнивается; оспающаяся пища вв промежутках повредившихся или трясущихся зубовь. препяпіствующих в тепь на больную сторону; бользни, производимыя ими также иногда вь деснахь, и даже художественные зубы, которые производять завсь почти такие же припадки, как в и природные зубы, когда на них в не жуюпів, или когда не прилагаюпів о них в стараній, предписываемых в мною в семь сочинении. Можно прибавинь кв симв причинамв то излишество, от в котораго, кто бы что ни говориль, и мущины нынв не болве изъяны, какв и женщины, то есть говорины много и очень долгое время. Вь самомь двлв кто сильно говорить. того рошь разгорячается, а оть скиснувшейся слины дыханіе дівлается сильно и непріятно. Естьли я нв. сколько распространился въ сей по-Ж сл бдслѣдней причинѣ, то удобно можно видѣть, что я наипаче имѣю въ виду проповѣдниковъ, стряпчихъ и всѣхъ тѣхъ, которые обязаны по своему состоянтю говорить въ публикъ.

Остается мнв птеперь преподать средства, какв лвчить себя вв особенности отв каждой внутренней причины, которыя я только что показаль.

Вопервых в надобно наблюдать, чтобь не слишком в много всть мяса и не обременять своего желудка, дабы варение вы ономы произходило свободно; ибо естьли желудок в опиятчены пищею, то отв долгаго пребывания, которое о на принуждена вы немы имыть, произходяты безпокойныя и часто зловонныя отрыжки. Естьли желудок в наполнены мокротами, или какимы нибудь образомы испорчены, что не трудно будеты искуснымы людямы узнать: то должно для разогна-

нія худаго запаха, чувствуемаго во рпту, очисптишь сначала мокропту, и приличными абкарствами привести желудок вв прежнее состоямие; это двло принадлежинів до Лвкарей, а наше состоинь вь сабдующемь: во время приниманія а вкарспів в должно многокрашно вв день, или всякой разв, когда почувствуешь, что твой ротв связало и стало не хорощо пахнуть, хорошенько скоблипь свой языкЪ и мышь рошь маленькою грецкою губкою, обмоченною в бальзамическую воду. Посредспівом в сей воды рошь останется свъжимь и безь запаху большую часть дня, но только должно повторянь сте одинв или два раза вв день. Естьлижь запахь произходить ощь слины или мокрошы, то во время употребленія ліжаретвь, истребля ющих в источник в зла, должно также отв времени до времени скоблить языкь и вымывать роть. Ежели за-Ж 2 пахъ

114

пахв произходить от какого нибудь флюса или какого завалу вв деснахв: то должно очистить ихв и спустить кровь, которая испортилась вв нихв от долговременнаго своего застоя. Естьли флюсь или заваль вв деснахв произошли от излишества крови или мокроты, то должно количество ихв уменьшить посредствомв кровопускантя и чистительных влъкарствь.

Ежели флюсь причинень какимы нибудь зубомы, що должно сей больной зубы выдернуть, естьли ныть другихы средствы излычиться; но естьли сей зубы нечувствующь, що для избавления себя оты дурнаго запаху довольно будеты наполнить его свинцомы и ысть на него. Ежели жельзы десены засорились, що должно стараться освободить ихы оты того какы внутренними лыкарствами, такы и приличными отатами, которые должно ирикладывать кы симы частямы.

По мъръ, какъ желъзы будутъ приходить въ порядокъ, прохожденте соковъ чрезъ свои сосудцы, которое должно въ нихъ дълаться, опять приметъ свое теченте, и запахъ, причиненной остановкою влажностей, пропадетъ.

Ежели изв десень выходить бълованіая и клейкая машерія, що должно заблаговременно остановить сте выхождение помощию твхв средствв, которыя я показаль во Французской моей книгъ помь І, спран. 276. Естьли худой запахв во оту произходитв оть какого нибудь нарыва на деснахв, пю должно выдернуть топів зубв, копюрой его производить; а еспили запахь произходишь ошь какой нибудь скорбупнической нечисти, пю для прогнанія его должно рачипісльно стараться искоренить самую скорбупическую бользнь какь внупренними л вкарствами, такв и хорошими пла-X 3 CHIPI-

спырями, и во встх сих различных случаях в надобно стараться держать роть свой вы великой чистоть, такимы образомы, какы я о томы говориль.

Когда запахв произходитв отв тарпара или отв залежавшейся вв промежуткахв зубныхв пищи, то удобно можно истребить причину сего или посредствомв снятія тарпара, или посредствомв употребленія зубочистки. Ежели наконецв запахв промизходитв отв какого нибудь поврежденнаго или весьма трясущагося зуба, на которой болве не вдятв: по должно лучше его выдернуть, нежели терпвть такое безпокойство.

Чтожъ касается до художественныхъзубовъ, пю, ежели прилагаемы будуть о нихъ тъ старанїя, которыя я предписываю въ слъдующей главъ, не должно опасаться, чтобъ они могли когда нибудь причинить какой либо запахъ.

ГЛАВА ДЕВЯТАЯ.

Полеченія, которыя должно прилагать о художестиенных в зубах в для соблюденія чистоты по рту.

Люди, им вющие вставные зубы, не меньшее должны прилагань о нихв стараніе, котюрое стоить весьма малаго, или для сохраненія ихв бълыми, или для чистопны своего рта, предв півми людьми, копюрые им вюпів природные зубы. Художественные зубы аблающся изв зуба морской лошади, а не изв слоновой кости, какв многіе такь думають; или лучше сказать. изв человвческихв же зубовв. Зубв морской лощади самв по себв не испускаеть никакого запаху; а ежели по случаю и производишь оной, то это произходить отв того, что савланные изв него зубы или не хорошо вставлены, или весьма нерадять о нихь ть, кои ихь носять. И такь Ж 4 40A- должно всякое уппро вычищать зубочист кою грязь, находящуюся между зубами; по томь хорошенько тереть ихь грецкою губкою, обмоченною вы теплой водь сы насколькими каплями Королевской (lean fouveraine) или другой какой нибудь подобной воды. Всякте два или три дни хорошо чистить ихь порошкомь или оптатомь, такь какь природные зубы.

Многіе восбражаюців, что для вставленія фальшивых в зубов в должно прежде вельть вынять у себя остатки от зубов или корни; но совсьмы противное бываеть. Остатки зубные суть хорошіе фундаменты, на которых в основывается зданіе. Кы мимы прикрыпляють также жельзною шпилькою или золотымы шипикомы природные зубы, и сій зубы бывають столь же крыпки, как в и собственные нащи, и не нужно связывать их в с в ближними зубами, так в что не рыдко видали, что они были тверды чрез в шесть льть

авть и болве, безв помощи Зубнаго Врача. Сїй подставные зубы, когда они хорошо вставлены, столь совершенно подходять подв настоящіе, что почти не можно узнать ихв и Зубному Врачу. Вдять на нихв столь же хорошо, какв и на собственные свои зубы, и даже тв люди, которые ихв носять, едва могупів ихв различить отв настоящихв.

Весьма хорошо тв двлають, которые держать одинь художественной
зубь болбе ими менбе большой, при
крвпляемый ими золотыми проволоками кь ближнимь зубамь, содержащимь
его на мьств чрезь многіе годы.
Есть и такіе люди, которые, услышавши оть нась о способь привязывать ихь [что весьма легко и весьма
просто], очень хорошо сами себь привязывають ихь обыкновенными нитками, которыя перемвняють по своему произволенію, и тогда-то нужно

Ж 5

для чистоты часто ихв перемв-

Погръщительно думать, что когда у кого нътъ зубовъ, то будто не возможно прикрѣпишь художественных в. Есть великое число людей, которые имъють вспавные зубы въ объих в челюстяхв, не имъя и одного природнаго зуба для поддерживанія ихв. Мы превозмогли стю прудность и нашли способь укрвплять сти роды зубовь пружинками. Правда, что не легко хорошо отправинь стю операцтю и в в чем в не вс в Зубные Врачи им вли удачу; но когда кто хорошо учился у Г. Фолиарда касательно сей матерїи и когда кто присоединить къ сему тв наблюденія, которыя я слвлаль вь упомянутой моей французской книгв, топо навврно до того доспигненть.

Когда сій роды зубовь хорошо вымърены и хорошо вставлены, и

когда пружинки хорошо сдъланы и исправно дъйствують: то бываеть не только та выгода, что они придають украшение сверьхы того, которое вспомоществуеть произношению; но еще можно тораздо удобные преды тъмы, кто не имъеть зубовь.

Люди, носящие си роды зубовь, и при небольшой опряпности никакв не могупів подвержены быпів тому, чтобь оть нихь быль запахь, какь то бываеть вь извъстномь возрасть, когда пірясупіся зубы; попіому чіпо тогда обыкновенно десны не престають испускать крови до твхв порв, когда зубы всфрыпадушь. Попеченія, которыя должно имъть о сихь родахь зубовь, состоянь вь вынимании ихв каждое упро, что столь же легко, как в и вставлять ихв; в в чищени их в хорошенько маленькою щеточкою и въ тереніи ихъ отъ времени до времени порошкомь, чтобь содержать ихъ бѣлы-

бъльми. Надобно также всякие семь или восемь дней поправлянь пружинки такимь образомь, какь покажеть Зубной Врачь. Таким в образом в художественные хорошо сделанные и хорошо вставленные зубы, естьли старашельно держимы будушь вв чистють, также не издають запаха, какв и собственные наши зубы. Но надобно, какв я сказаль о томь, наблюдать, чтобь всть на нихь. Тв люди, у коихв остались зубы слабые, или у коих в будуть мягкія десны, что во время Вды будень ихв безпокоинь, должны стараться жевать пищу болве или менве на других в зубахв, и по томв поддвигать ее подв поддвланные зубы, чтобь счистить грязь, которая на нихв налипла, и воспрепятствовать деснамь отв своего бездвиствія задыхаться. Послв стола надобно наблюдать вычищать пицуу, копорая можеть остаться вы сихы

зубахв, и вымывать ихв хорошенько грецкою губкою, или по крайней мв- рт вытирать салфеткою.

ГЛАВА ДЕСЯТАЯ.

§ 1.

Настапленія, нужныя отцамь и матерямь пъ семейстик и ткмь, кои послитыпають дктей.

Весьма важно дать нѣкоторыя наставлентя тѣмъ людямъ, которые по состоянтю ,своему имѣють нужду въ познанти начальныхъ обстоя-тельствъ прорѣзывантя зубовъ, дабы можно было доставить дѣтямъ врачебное вспомоществованте, о которомъ всегда нерадять, когда не узнають въ томъ нужды.

Хотя я говорил в в в книг моей о безпорядках и припадках в, предшествующих в или сопровождающих в проръзывание зубов в, так в как в и о споспособах в избъжать оных в; хотя о сей матеріи разсуждаемо тамв было пространно; но чтобв сіе сочиненьице сдълать полезнъйшимв, я скажу коротко о півх в стараніях в, которыя должно прилагать о дътях в в то время, когда зубы их в растутв и хотять проръзываться.

Саливація или слиношеченіе возвъщаеть, что зубь пробивается и коснулся уже десны. Тогда надобно оть времени до времени тереть ее лимоннымь сокомь, обмочивши вы него палець, какь зубь покажется и десна раздвоится. Такимь образомы поступають со всякимь проръзывающимся зубомь. Сей сокь надобно употре. блять заблаговременно, и не ожидать того, какь десна разгорится.

Когда зубы образуясь или прорвамываясь, причиняющь понось, що это обыкновенно хорошо бываеть для дитияти, котюраго понось сей часто пре-

предохраняеть оть другихь тяжельйших в припадков в. Однако надобно наблюдать, чтобь не давать ему кашки, или хошя и давашь, но мало и по легинькую, и также не слишкомв обременять желудокь его молокомь до тъхв порв, какв минуетв понось; ибо естьми не убавится у него н вкоторая часть сей пици, то по причинъ, что тогда въ желудкъ его находящся новошорыя кислопы, проквашивающія и стущающія молоко или кашку, безпрестанно будеть у него неварение пищи, понось увеличищся и сдълается опаснымв. Вв семв случав разслабленное дишя удобно будеть принимать бульонь, которой его подкръпить и будеть вариться лучше муки и молока. Не надобно забыть тогда призвать Доктора или Хирурга, чтобь они поисправнъе поспарались остановить распространенте бользни посредствомь нькоторыхь легких в лъкарспивь. Еже-

Ежели, не смотря на сте, лихорадка сдблаешся сильною, и ежели у диняни еснь конвульсіи, по не надобно медлить призыванием Вубнаго Врача, чтобь онь сткрыль ть зубы, копюрые имбють прорбзываться. Естьли зубь, коснувшійся до десны, не довольно поднялся, по надобно сняшь десну для избъжанія, чтобъ она не срослась и не произвела опять другаго какого припадка. Сїя маленькая операція гораздо спірашнве для родишелей, нежели сколько бол взненна для самаго дишяпи. Я описаль вь моей книгь, какимь образомь производить оную св успъхомв.

По выходъ молочных в зубовв, что бываеть у дитяти четырех в льть, четырех в сь половиною или пяти, оно мучится еще первыми большими коренными зубами, котюрые всъ составляють число дватцати четырех в, когда они всъ выдуть.

По мъръ, какъ они окостенввають и поднимаются, разширяють они лунныя перегородочки и растягивають покрывающія ихъ перепоночки.

Часто младенець бываеть печаленв, теряеть аппетить, очевидно худбеть и мучится нутряною лихорадкою, такв что не знають, отв чего то произходить; и сте состояніе продолжается большее или меньшее время, смотря по расположеніямь больнаго. Хошя вь семь возраств коренные зубы производять сіи роды припадковь; однакожь они обыкновенно не прежде оказывающся, как в спустия годы или два. Я даже зам впиль, чтю большая часть двтей, копюрыя были больны во время росту ихв зубовь, не были больны, когда они проръзывались.

Но чтобь быть извёстну, оть росту ли зубовь произходить болёзнь, должно показать десны Медикамь,

3

которые легко узнають, распространились ли от выхожденія зуба луночныя перегородочки. Когда припадки продолжающся весьма долгое время, и когда дипія, не смопіря на вс в лъкарства, со дня на день слабъеть, хотя зубь еще не вышель изв десны: то естьли хотять извлечь младенца изв сего труднаго состоянія, надобно разръзапъ около челюсти, опкуда произмекаеть вся бользнь. Сте производинися чрезв сдвлание оптверстия на десив и чрезв опідвленіе перепонки. Сей операціи довольно, піакв что не будеть нужды снимать и десну, по пюй причинъ, что зубъ не коснулся еще оной, и я частю производиль то сь великимь успъхомь. Я изл вчаль также двтей вы подобномы случав, простю вынимая у нихв послъдній молочной коренной зубь. Какв операція сія есть совстмв новая, то вотв побудительныя того причины и решение.

Надобно замѣтить, что при выходъ сего зуба челюсть дипіяни споль малое имфеть пространство, что она принуждена разширяться отв твхв усилій, которыя при прорвзываніи производить коренной зубь; для того что она сжимаема бываеть съ одной спюроны ближним в молочным в зубомь, а сь другой воронообразнымь отростком (apophysis coronoidea), находящимся на краю челюснии; ибо сей зубь во время окостентванія своего сначала принимаеть всю ту толстоту, которую онь должень имъть, дабы укръпиться по томь во внутренности, послъ чего составляется корень. Но существование зуба, еще заключеннаго вв челюсти, сжимаетв и разширяеть съ силою и луночку и надкостную плеву, ее окружающую, что производить чувствинельность

3 2

вь сихь частяхь и причиняеть всъ ть припадки, о коихь я говориль. Вь сихь обстоящельствахь естьли вынимають молочной зубь, находящійся по сторону, то чрезв извятие сте дають нъкоторымь образоть свободу надкостной плевь, а чрезь то самое даюшь мвсто тому зубу, котюрой расшеть, и такимь образомь припадки должны миновапися. Здёсь тюже самое бываеть, что и св зубами мудрости, которые, не находя се_ 65 простору, причиняють великую боль. Находятся даже и такіе зубы, которые не могуть проръзапься, и больной не иначе можеть излъчиться, как выдернувши предпоследній зубь.

Въ десять или одиннатцать лътъ возраста находять иногда тъ же припадки, и можно думать, что они произходять отъ зубовъ.

Когда это будуть дъвочки, то часто приписывають сте состоянте мъся-

мъсячнымъ кровямъ, начинающимъ получань свое основанте, между шъмъ какъ сте произходишъ отъ зубовъ, которые проръзываются до принатцатилъпнято возраста. Нынъ, когда извъстень вредъ, причиняемой зубами за долго прежде проръзывантя, такъ какъ и при проръзыванти, когда дъти въ семъ возрастъ будутъ недомогать, непремънно должно призывать искусныхъ Врачей, которые по прилъжномъ изслъдованти ръщительно скажутъ о состоянти зубовъ больнаго.

§ 2.

Слособъ смотрять за ртомъ младенцопъ, дабы достапить зубамъ корошее устроенге, ло мъръ какъ они пырастають пнопъ.

Много таких влюдей, которые представляють себь, что для доставления вторымь зубамь хорошаго поряд-

3 3

ка должно только давать имв довольно простору, и что ни мало не опасно вынимать многіе молочные зубы на одной сторонъ, хотя они ни мало не прясупся. Еспь также и славные Зубные Врачи, которые таким же образомь думають. Чтожь касается до меня, то я не опустощаю безв нужды рпа младенцевь, и думаю о семь такь, какь и Г. Капперонь, сь котюрымь я частое имьль сношение вы разсуждении нашего искуссива. Не неизв вспио мив, что должно давать довольной просторь вновь вырастающимь зубамь, дабы доставить имь приличное устроенте; я знаю, что равно погръщающь и ть, которые не желають оставлять пустаго мъста, и тв, кои попускають оставаться больщой пустоть, и я думаю, что мскусство состоить вы избъжании и той и другой изв сихв крайностей, которыя весьма пагубны. Да нозво-АСНО

лено мив будеть разсказать всв причины, для которых в не должно слишком в безразсудно вынимань молочные зубы; предвлы, мною себв предписанные, не позволяющь мив о сей матеріи распространиться. Я толь. ко замђчу, что я часто вижу людей извъстинаго нъкотораго возраста, у которых в есть еще многіе молочные зубы, и что сій зубы остались у них в только для того, что не было впорыхв и они не росли. Ежели бы по нещастію сін люди попались в руки нъкоторых в Зубных в Врачей, кои вынимають молочные зубы безь нужды: то они были бы лишены зубовь вь шакихь мъсшахь, вь кошорых в сїй молочные зубы существують даже и вы пожилыхы льтахы. Я всякой день вижу такте рты, которые сею практикою были совствов испорчены. Молочной зубь никогда не препящетвуеть второму зубу показыказываться или прорѣзываться; также не молочной зубъ бываеть причиною того, что тоть, которой заняль его мѣсто, худо расположень: это всегда произходить отъ недостатка мѣста. Ближніе зубы вытьсняють новой зубь, для того что онь шире того, котораго онь заняль мѣсто.

Когда челюсть имбетв довольное пространство и когда молочные зубы не вытбеняють вновь растущихь зубовь, то должно давать первымь выпадать самимь собою, или когда они весьма трясутся, вынимать ихв пальцами или выдергивать ниткою; можно тогда обойтись и безь Зубнаго Врача. Но за чбмв заставлять безтолезно терпбть ббдныхв младенцовь? За чбмв вынимать у нихв безь нужды такте зубы, коихв извяте, когда они еще не трясутся, приключаеть имв почти столько же боли, какв

как в и изъятіе вновь вырастающих в зубовь; для того что они имьють тогда еще весьма долгіе корни.

Весьма довольно сих в причинв, чтобь не вынимать молочных в зубовь без великой нужды. Остается теперь предписать способь, как в должно смотр вть за ртом в младенцовь.

Когда передніе зубы начинають трястися, когда заспупающие ихв мъсто находять для себя девольно простору и когда они не вытъсняются ближними молочными зубами: то хорошо погда вынимать сти шапающтеся зубы, когда они почини бол ве не держашся, какв я сказаль, пальцами, или выдергивань нишкою. Когда два новые зуба не находять для себя довольнаго простору, иля того что они всегда бывающь шире своихь предшественниковь: то должно им вть прибъжище кв Зубному Врачу и вельты вынять ближній молочной зубь, хотя бы онь и не ша-И ппался;

тался; для того что он вытвеняеть новой зубь и препятетвуеть ему хорошо расположиться. Симь способомь зубь сей безь труда становится длинь, естественно выпрямливаещея и хорошо располагается.

Когда второй зубь заняль мѣсто молочнаго зуба, вынутаго для лучшато устроентя перваго, то сей второй зубь вы свою очередь не находить довольнаго для себя простору, дабы прямые распространиться; и потому надобно еще сдылать сы нимы такую же операцтю, какы сы первымы, и вынять ближий молочной зубь, которой вытысняеты новой. Поступаторой вытысняеты новой. Поступаторой вытысняеты новой. Поступаторой вытысняеты новой. Соступаторой вытысняеты новой. Поступаторой вытысняеты новой. Вытысняющими своихы сосы довы, по мыры какы они вырастаюты вновь.

Хорошо здёсь замётипь, что во время сего новаго вырастанія, которое начинается свіщести или семи лёть, лъщь, и продолжается до четырнатцапи или пяпнапіцапіи літь, челюсть болбе или менве разширяется и опрастываеть мѣсто вторымь зубамь, кои всегда бывають шире первыхв, выключая два молочные коренные зуба на каждой спюронъ челюсти; ибо занимающие ихв мъсто зубы обыкновенно бывающь третьею долею не споль широки, какв сій, такв что когда вырасшание новых в зубовь до. шло до сихв молочныхв коренныхв зубовь, которые тогда вынимають: то оставшееся послъ них в пустое мъсто даеть свободу ближнимь зубамь; а занимающёе ихв мвстю, будучи гораздо уже ихв, хорошо устрояются.

Мы имбемь вы каждой челюсти десять зубовь, на которыхы мъсто обыкновенно вырастають другие. Но какы должно вынимать молочные зубы только для того, чтобы дать И 2

просторь ближнимь зубамь, которые бы безв сего не могли хорошо помвспишься: то можеть случиться, что вынятой молочной зубь вновь не выраспіаенів, для того что нётв зародыша для втораго зуба; но оттуда произходить хорошее: зубы, которые всегда тогда півсняпіся опів недовольнаго пространства мѣста, получать себъ свободу, а пустое мъсто займется ближними зубами. Впрочемъ когда вынимающь молочные зубы св извясненными мною предосторожноствми, то никогда не должно бояться, чтобь рошь имъль когда нибудь недостатокв вв зубахв; потому что, дабы дать свободу вторымь зубамь, всегда надобно вынимать даже сін последніе.

Когда новые зубы всё выросли, но находятся слишком сжаты: то, чтобь дать им свободу и хорошій видь, и чтобь воспрепятствовать ихь порчё, должно вынать вь каждой

челюсти на объих в сторонах в по од-

Когда собачій зубь, котторой бываеть вострой, посль встхв вновь вырасплаеть: то часто онв не находишь себь мъста и выбивается наружу; но как вынется тогда ближний маленькой коренной зубь, то сей собачій зубь самь собою займенть пустое мъсто и хорошо устроится. Операцію сію должно дівлать заблаговременно и как в скоро видно будеть. что онв пробивается вверьхв. Надобно еще наблюдать, чтобь вынимать маленькой коренной зубь сь другой стороны, дабы полукружие челюсти было однообразно на объихъ стюронахв рта. Сте полукружте безв сего будеть кругаве на той сторонв челюспи, габ оставлень маленькой коренной зубъ, нежели на прошивоположной сторонъ, что самое обезображиваеть стю часть и двлаеть челюсть неправильною.

И 3

Когда

Когда челюсти весьма широки и когда полукружіе челюсти имбеть непріятной видь, то также должно заблаговременно на каждой сторонь вынять по маленькому коренному зубу; оть чего челюсть принимаеть пріятньйшій видь и полукружіе дьлается правильнымь.

Когда нижняя челюсть выдается впередь и перегоняеть верхнюю, тогда и подбородок выпячивается, и сте безобразте просто называется лодбородокъ каблукомъ. Сте безобразте можно поправишь посредствомв гравированных в в помянутой моей книг в досокв; но естьли в в семил в тиній возрасть постараются у младенца выиянь на каждой стюрон в полько изв нижней челюсти (а никогда изв верхней) первой больщой коренной зубь, которой тогда полько еще показываепіся: піо нижняя челюсть сдівлаепіся гораздо менве, между твмв какв верх.

верхняя, соблюдая свою величину, разширишся также посредствомв больших в зубовь, которые выходять около тринапіцатаго года. Но сім большіе зубы, занявши пустюту, оставшуюся послъ давно вынутыхъ зубовь, не дадушь распространиться, как в случается св верхнею челюстью, полукружію нижней; сія мало помалу буденів менве выдаванься, и выпянившійся подбородокв исправится. Сей совствив новой поступокв, о которомв я упомянуль полько мимоходомь, можешь внушить Зубнымь Врачамь разныя средства кв исправлению во мнотих в случаях в непріятностей лица. Предположенной мною себъ планъ не позволяеть мив ничего болве приба, влянь касашельно сего предмета. Но Г. Каплеронь, которой вв частыхв со мною своих в разговорах в произвель во мив щастливое о томв понятие, немедленно должень издапь вь свыть 14 4 птакое

2 104 2

такое сочинение, вы которомы о сей важной материи разсуждаемо будеты мастерскимы образомы, и послы не останется ничего желать.





НАУКА

Дер жать въ невредимости ноги. Введенте.

Прежде сего издаль вы свыть покойный Господинь Русселоть первыя основанія науки, какв держапь ноги в в холь. А до него Митонь, Дюпаль, Опрей, Пуссь, и нъкоторые другіе, жотя и преподали н вкоторыя надежныя лъкаретва на мозоли, но сти Практики едва ли извъстны.

Г. Русселопів напечаталь вв 1762 тоду сочинение подв названиемв Нопыя примъчания о лъчении мозолей, и вь 1769 году другое, подв названиемь

И 5.

Ножной Туалеть или Трактать о лёченёй мозолей, бороданокь и другихь на кожё бынающихь бользией.

Хопя сїи два сочиненїя несовершенно подробно из'вясняють о семь предметь, со всёмь тёмь они привели вы знатность своего творца. Они дали знать, что можно получить облегченїе, которое вы посл'ёдствіе времени можеть доставить совершенное изл'вченіе мозолей и других случающихся на ногах вользней, или по крайней м'вр'в временную пользу.

Сочиненіе, напечапіанное віз 1762 году, содержипі в не довольно обстоятельный способі ліченія; но за то изданное тівмі же Господиномі русселотомі віз 1769 году сочиненіе подробно описываеті то, о чемі віз первомі издано одно только голое умоначертаніе; почему, какі скоро оно вышло изі печати, такі скоро и расхвачено. У

сочинищеля было намърение то, чтобъ выпустить вторымь изданиемь сей столь благосклонно принятый публикою трактать; но смерть его была причиною того, что оно осталось неисполненнымв. И такв по смерти его саблавшись его преемником в в в службв при Дворв (Французскомв), и снесшись св оставшеюся послв него вдовою о способахв, касающихся до пропитанія при ея жизни ея фамиліи, учинился я наслёдником в его рукописей, нотв и наблюденій. По сему овшился я напечатать по, о чемь мив подали сведение какв долговременная пракшика в пользовании ногь, такь и замьчанія моего предшеспівенника, для сообщенія оныхв публикъ в семь ей представляемомь сочиненти.

Однако же нвито меня удерживало отв исполнения сего намврения, а имянно, не имвние вв публикв чина. А как в в в в в году, Его Высочество, Королевской брать, удостоиль меня чиномь Ножнаго Врача в в служб Его Высочества, и 1780 года і Апраля и Графь Артоа почтиль твы же чиномь: то по проществій препятитвія обработаль я, сколько мн возможно было, сїє сочиненіє. Естьли ныть в в немь красноглаголанія, то за то есть в в немь тончайщія на блюденія, и истинна обстоятельный шая.

Въ Октябръ мъсяцъ Король удостоилъ меня своей довъренности; а сїя новая должность при Его Величествъ еще болье усугубила желаніе быть обществу полезнымъ, каковое я и всегда имълъ.

1. Не надобно смъщивать пользованіе ного со одними только специфическими лъкарствами ото мозолей. Туалеть и холя ного состоить просто беречи ихъ порядочно, да и такъ, чточтобы предотвратить или истребить всв причиняющее онымь боль припадки; а се совсвым не походить на щарлатанство.

2. Переносипь себя свободно, куда воля поведеть, составляеть одно изь первых в услаждений вы жизни; но ежели человъкы чувствуеть боль вы ногахы, то не старается ходить, а потому и здравие чувствуеты сильной ударь.

Способь пользованія ногь должень болье и болье бышь уважаемь; пощому что цьль пользованія состоить вы томь, чтобь ноги держать вы льготь и свободь безпрестанной; и напротивы того недостатокь нькоторых движеній вы членахы должень почитаемь быть за величайшее зло, какое только имы случиться можеть.

Двв причины производять боль вы ногахь, а имянно: насильная ходь- ба и обувь; можно кы сему и третью при-

присоединить, т. е. нерадёніе о их в холь. Однако же все должно относить до обуви; ибо ноги при всей нёжности могли бы сносить и отвердёть отв величайщей ходьбы, ежели бы не было худой обуви.

Вь самомь дъль обувь, производящая безпрестанное тренїе, причиняеть мозоли, восцы и волдыри или желваки; она удерживаеть сжатіємь рость ногтей; концентрируеть (вь одно мъсто скопляеть) естественную испарину, и часто оную превращаеть вы поть острой и ъдкой, оть чего проъдается кожа; а оть сего слъдують разныя небольшія неустройства, но которыя, ежели заблаговременно не будуть отвращены, раждають безчисленное множество другихь гораздо тяжчайшихь.

Относимость и связь частей, соспавляющих в ногу, должны бы и сами по себъ человъка побуждать къ цюму, тому, чтобь онь старался вольное ей дать движенте, удерживаемое уже обувью; но о семь•тю менће всего и думають.

По состоянію моему побуждаємь будучи изыскивать причины тьх внеустройствь, я двлаль наблюденія сь самаго труда или движенія, производимаго ножными пальцами и суставами вь ходьбь, и замьтиль, что сіи самые пальцы находятся всегда вь двйствій не токмо для содержанія равновысія и тяжести тьла, но еще что они несказанно служать кы путешественному движенію или хожденію, что часто причиняєть минутныя боли, случающіяся вь сих в частяхь.

Мы получаемь св рождентемь образв хождентя, которой дань намвоть природы, и которой много зависить отв перваго нашего сложентя: бездълица можеть разстроить сто походку; ста разстройка причиняеть бользни, о которых в сперва или не думають, или

не уважающь. Естьли одна сторона заболить, то помогають ей хождентемь на другой ей прошивоположенной сп.оронъ; но шъмь нечувствительно становятся безъ ногь; и какь вы ногахъ много находишся суставовь, то нъкоторые изв нихв остаются неподвижными; отв того синовіальной или междусуставной сокв густветв и швердветь, такь что сращиваеть совершенно двъ кости въ суставъ; пютда челов вкв пакв движется, какв бы ноги у него были подделанныя. Но, я еще повторю, это зло самое последнее, пошому что оно остается совершенно неизлѣчимымЪ.

Я видаль многихь людей, которымь совершенно не возможно было приподнять или растопорщить какой нибудь ножной палець, а сте от того, что они попустили себь вдаться вы вышеупомянутые мною случаи, или что ноги свои обували вы обувь

сли-

слишкомъ корошкую или слишкомъ шъсную. У шакихъ людей пальцы не шакъ устроились, какъ бы имъ бышъ устроеннымъ отъ природы надлежало; что причиняло досадныя затвердълыя восцы на пятъ и подошвъ ногъ.

Мозоли, коих в не надобно см вшивашь со многими надножными наросшами, садящся на встхв частяхв ноги, а особливо надъ кончиками или головками коспіей, входящих в в сложеніс ноги, надь суставами пальцовь, на побочных в сторонахв, на ихв концахЪ, или на подошвъ. Онъ причиняющь великую боль, когда выраступть до извъстной величины, или когда прижимаются, или при перем в нв поголы. Онв всв одинаковаго свойспіва, производящся шою же причиною; но болбе или менбе бывають запутанны съ другими бол взненными причинами. Ихв выльчинь возможности не нъть; но увърянь въ томь другаго не благоразумно.

I

Бородавки обыкновенно садятся на подошвъ ноги. Онъ великую причиня юшь боль вь сей части, потому что вся тяжесть трла опирается на оную; но туть ихь бываеть не такь много. Первейшее ихв гнезло находится на рукахь; онв садятся на оныхв веэдь безь различія; а произходять оть влажности застоявщейся и негодной, запвердъвшей вы порахы (испаринныхы скважинкахв) кожи. Ихв свойство совершенно оптивнно оптв свойства мозолей твмв, что онв пускають корни наружу, а мозоли напропивь того внуторь. ВЪ разсуждении лъчения бородавок в мы слыщим в много простонародных в забобоновь, а мало настоящих в средствь; однако же я могу увбрить читателей вв изавчении ихв прижиганиельными способами, полько это требуеть старанія и присупіствія искуснаго практика.

Восца, вообще, есть слъдствие различных в трений, копюрыя измождають

дають и отпубиливають тблесную кожицу, называемую эпидермись. А как но она опять весьма удобно нарастаеть, да и опять опетаеть, то отв сего составляется накоторой роды пластинки как в будто склееной бумаги.

Восца пройдеть тогда, когда производящая оную причина опнята будеть; для доставленія же оть оной временнаго облегченія надобно сную поубавить пристойнымь инструменпомь.

Волдыри или желваки занимають мъсто на головкъ или концъ какой нибудь Метатарсовой (1) косточки и на ея суставъ съ пальцомъ; они часто бывають слъдствіемь нагнътенія или сжатія костяныхъ лепестинокъ сей кости, причиненнаго очень короткою обувью. Жен-

I 2 щины

⁽¹⁾ Находящейся в плюсны и смыкающейся посредствомы хряща и сино втальнаго сока сы пальщовыми косщочками.

мущины; потому что их в обувь сжимасть членовязание того пальца.

Прижиманте или нагившенте желваково от обуви останавливает в крове обращенте, и причиняет в застой влажностей: тогда сти влажности закисають, и часто выступають вередами съ болью: въ такомъ случат не надобно усиливаться ходить. Я покажу здъсь внизу средства, какъ ихъ облегчань или исцълять.

Бользни, случающіяся на ногтяхь, суть двоякаго рода. Онь происходять или от превратности перваго сообразованія, или от нечаянных случаєвь, такь какь на примърь когда что нибудь тяжелое на оные упадеть, или сильно ударятся обо что нибудь. Касатиельно сего предмета вступлю я вы подробность вы надлежащей кы тому стать. Я скажу здёсь только то, что вы разсуждени случайныхы имы причиняемыхы ударовы надобно, сколько

сколько возможно, скорбе помогать, ежели желаешь, чтобь, как в говорять просто, они не исковеркались.

Иногда также безпокоятся ноги отв ознобовь или замерзлышей. Сте безпокойствие произходить отв застоя крови, причиненнаго сжатемь власоподобных в сосудцевь кожи; что обыкновенно бываеть отв жеспокости холода. Мокропы, холодомы приведенныя вы недвижение, разрывають и разыбають сосыдния части; а чыть болые оныты чувствуемую досадную боль, по причины усилившейся остропы оных в мокроть.

Естественное испаренте, остановленное или пресъченное обувью, паче всето то требуеть пользовантя. Скопивштися подь кожею поты портиты ногу; кожа оты пого садньеть, рабеть, быльеть, и чувствуеть крайнюю боль. Лъкарство, пособляющее сему невзголью, показано будеть завсь внизу.

ВЪ

Вь разсуждени ногь ни одного малаго припадка не надобно оставлять вь небрежени; потому что и такте малые припадки раждають несмътное множество другихь гораздо несносныйшихь болей, такь какь я выше о томь упомянуль. Но, ежели когда, то наипаче надобно оные оптеращать или предупреждать вь юных в лътах в потому что вь семь возрасть всегда возможно помочь симь припадкамь.

Сїи-то разсужденія побудили меня писать о сей части, которая достойна быть извлечена извінезаслуженна го ею униженія. Мое безкорыстіе довольно извідано будетів, когда публика спознаетів извіподробных ві описаній образа содержанія віз чистотів и невредимости ногів, что я не иміль других видовів, как віть оной полезнымів. Я увіренів, что многіє практики віз сей части, поощренные момив приміромів, будутів стараться за-

служить довъренность от публики; и тогда-то буду я имъть щастте то, что спостьшествоваль кь освобождентю или предохранентю человъческаго рода от золь, которыя, хотя по видимому кажущся малозначущи, но иногда доводять до самаго гроба, чему бывали и примъры.

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

О мозоляхъ.

СТАТЬЯ ПЕРВАЯ. Опредъление мозолей.

Мозоль названа различными именами по различію писапіслей. Авиценна опредъляєть ее наростомь, почти подобнымь ногтю, которой нарость выходить близь суставовь и на концахь ножныхь пальцовь: онь его называеть рожкомь ноги. Сте опредъленіе, кажется, несходно сь свойствомь самой вещи. Латины назвали мозоль: Verruca alba (бълою бородавкою) и clavus (гвоздемь) от подобія ея съ гвоздною головкою. Нъкоторые назвали ее сорочьимь и пътушьимь глазомь, по причинъ нъкоего чернаго пятнышка, примъчаемаго по серединъ мозоли, и похожаго на зрачко глаза.

Многіе писаптели в полных в своих в сочинентях в о врачебной наук в упомянули птакже нвчто и о семв предметь. Цельсь, практуя о ножных в бол взняхв, отличаеть мозоли от прочих в бол взней півмв, что вв нихо менбе крови, нежели во другихо наросшах в кожи. Бернард валеншин в упоминаеть также обь нихь вь большой своей Хирургіи, и приводишь нещаспиые прим ры от неосторожнаго сръзыванія мозолей. Юнкерь обь оных в сочинил в особенной членв, вв котпоромь представляеть разныя средсшва кв уврачеванію оныхв. Вердюкв Kaca-

касается также сего предмета въ своей Павологіи. Гейстерь обь нихь сочиниль цълую главу, имь раздъленную на два члена. Долей вв свей Энциклопедіи, Пигрей вв своемв Эпипомв, Лавогюйонь вь Трактать обь операціяхь, Коль-де Вилларь вь Хирургическом в курсв, и множество других в писателей толкують о мозоляхь ногь; но ежели кто прочтеть всъх сих сочинителей, то св неудовольствиемь увидинь, что почти они всв другв у друга списывали, не входя ни мало во относящіяся ко сей части удовлентворительныя подробности.

Вообще можно опредълить мозоль круглою шишечкою, или кожнымы наростомы, которой подходиты подывидь бородавки или затвердылой мозоли; потому что вы семы случай она кажется наростомы на тыль.

T.

Т. Виземаннъ думаетъ, что между мозолью и бородавкою находится естественная разность; потому. что бородавка пускаетъ корни наружу, а мозоль, начинаясь на кожъ, пускаетъ корни внутрь оной.

Практика убъдила меня въ сей истиннъ; я присоединить еще къ тому могу, что и между мозолью и восцою величайшее есть различте въ томъ, что восца занимаетъ пюлько поверхность кожи, а никогда далъе не опускается; напротивъ же того мозоль и бородавка сидятъ на внутренней части кожи.

Но не вступая в дальн в йшія подробности, начну теперь стараться открывать причины сей немощи.

статья вторая.

О причинахъ и спойстпъ мозолей.

Причина мозоли приписывается влажности густой и клейкой, затвердъвшей дъвшей въ испаринныхъ скважинкахъ (порахъ) кожи от долговременнаго тренїя, и наконець превратившейся въ жесткое тъло.

Платерь думаеть, чтю сїи наросты производятся питательнымь сокомь, опредъленнымь для кожи, но остановленнымь и окрытнувшимь вы поражь оть сильнаго придавливанїя.

По Лавогюйоновой систем важется, что причина мозоли произходить отв порыва нервных волопей ячейко-образной кожи, и что тогда питательный сокв, непрерывно истекающій изв ихв наконечниковь (конечных вотверстій) ссъдается подв кожицею, и производить своею густотюю тьло мозоли.

Стя система не только правдоподобна, но сходна со всвив твив, что могв я примътить изв практики; ибо я не нашелв ни одной настоящей мозоли, которая бы не занимала мвста,

K 2

или надь суставомь послъднихь вы пальцахь косточекь, или на конць оныхь.

Изъ того я заключаю, что причина мозоли и окрыплой восцы таже, а именно нагыбтенте, прижиманте или тренте. Однако же надобно положить и то раздъленте, что долговременное гнътенте причиняеть чаще мозоли, а тренте восцы; потому что восцы особенно пристають къ кожицъ и туть бывають, а усильное гнътенте даеть чувствовать во глубинъ кожи прижатте головки костей; прижатте, которое напослъдокъ производить садно, т. е. порывъ мясистыхъ жилочекъ. А сте доказывается слъдующимъ:

Открывая с легка поверхность какой нибудь мозоли помощёю остраго инструмента, иногда видны бывають два или три пункта или почки бвленькія, называемыя у простаго народа корнами мозолей. Эти точки или пятнышки не что иное суть, какв знаки порыва или узолки, в которых круго обращенте пасоки остановилось, а сама пасока сгустилась.

Далве, я примъпиль, что заптвердълое тъло мозоли иногда бываеть спюль жестко и сухо, что безпокоющіеся онымі люди, досадуя на боль, причиняли себъ пришибъ, т. е. пришибали, а чрезв то наводили опухоли и абсцессы; и поелику вв семв случав точка загніенія находилась в самом в глубоком в мъстъ, а самой гной не можеть пробиться сквозь мозоль: по производиль ужасныя опустошенія, т. е. внутри объбдаль лежащія около мозоли части, отв чего произжодило по усилію природы радикальное, или и св корнемв вмвств исцвление мо. золей. Причина тюму та, что находя. щійся тупів гной разорваль тів волоши, которыми держалася мозоль, а во время заживанія раночки соки пошли

K 3

другимъ путемъ; но это средство не малоопасно.

Иногда мозольное тібло находится как в клей лепешичками, не очень малыми; но это случается только св людьми пожилыми, и у коих в мозоли старинныя: причина тому та, что натура, давно уже проложив в туда себ дорогу, оставляеть довольно туть соков в, но соков в гораздо уже утонченных в.

Я видаль (хотя подлинно ръдко), чиго это мозольное тьло такь закисаеть, чиго превращается вы воду, заключающуюся по томы вы нъкоторой роды пузырыка, которой можно увидьть по вскрыти первой кожной покрышки.

Не мало находится мозолей, подв коими бываеть не большой пузырекь, наполненной румяною кровью, которая вь то время, когда приходить вь закисьне, причиняеть великія боли.

Есть

Есть еще родь мозоли, которая садинся на суставах в пальцовых в косточекв, а особливо на меньшемв пальцѣ, и причиняеть жестокія боли. Я это испынываль вблизи, и кажется примъпиль, что эта мозоль происходинь, такь какь и прочія, оть порыву, нервных в в кож волошей; но какв сін порывы двлаются тогда, когда оболочки членосоставныя бывающь пухлы или надушы, що кожа прирастаеть кь симь связывающимь члены пленамь, опть чего боль півмв жестючае бываеть, что кожица опів піренія за недостаткомв мвспа чувствуеть сильное поражение. Сіи мозоли обыкновенно не столь много имфють испражняемой матеріи на своей поверхности; но не удивительно, что онв посредствомь внутреннихв прицепоко находять дорогу, и пьють влажноспи.

K 4

Здѣсь не забуду я сказать, чтю не на одних в только ножных в пальцах в растуть настоящія мозоли. Я уже сказаль, что нагнеть на костяныя частицы, или давленіе оных в снаружи причиняєть порывы, производящіе вы послыдствіе времени мозоли, но оныя бывають на подощь й на побочных в сторонах в ноги: тогда сій мозоли окружаются закрыплою восцою, которая умножаєть их величину, натрупняєть их в и дылаєть бользнень в на подотими.

статья третія.

О боли, причиняемой мозолями.

Многія причины содьйствують ко боли, причиняемой мозолями. Я уже показаль, что ть мозоли, кои пристають или прицыпляются кы чувственнымы оболочкамы, суть несносныйщія.

Что касается до простых в мозолей, которыя на концах в снаружи им вють твло затвердвлое: то вв оных в происходить безпрестанное соков в пробиранте. А поелику источник в оных в соков в находится в в глубин в или внутри, то и надобно оному наружу или в в мозоль пробираться с в усилтем в; от в того-то и происходить ужасное и несносное подергиванте, а от в сего иногда пребол взненное воспламененте.

Мозоль сама по себъ совсъмъ нечувствительна; боль же происходить оть того, что мозоль внутри прицъплена и укоренена въ кожъ. А что мозоль по себъ нечувствительна, то тому доказательствомъ есть то, что помощтю инструмента можно довольно ее снять, не причиняя никакой бели.

Влажность, из порванных жилочек вышекщую и вы кож ватвердышую, составляющую мозоль, мож-

K 5

но уподобинь струнь, которая вы сухую погоду сжимается, а вы сырую напухаеть. И вы томы и вы другомы случай мозоль причиняеты бользнь, а часто и воспаленіє; почему ть, такы полагаеть Діонись, кои ими обезпоконпаются, гопорять, что у нихы на ногахы находится календарь, которой ихы упъдомляеть о перемыть погодь.

Прежде нежели покажу я средства временнаго, или кореннаго пользовантя мозолей, за нужное почитаю помбстинь здбсь тб способы, кои служать кь разбитю нфкоторых накожных в наростовь, напрасно смбщиваемых сь мозолями. Сте я исполню вь слбдующей стань в, дабы тб, кои ими обезпоконваются, могли оныя различить и предостеречься от шарлатановь, которые возмогши, можеть быть по случаю, выл вчить наросты сего рода, хвастають, буд-

то уже могуть равно льчить всякие роды бородавокь.

СТАТЬЯ ЧЕТВЕРТАЯ.

О некоторых в накожных в наростах в, кои простой народ в назыпает в мозолями.

На ногах в случается множество накожных в наростов в, кои изчислять за всь не м всто: желающе могут в справиться св толковавшими о кожных в бользнях в писателями, и особливо св Доктором в Турнером в и другими. Как в я взял в предметом в сего трактата тв только припадки, кои причиняются от в неум вренной ходьбы, или от в обуви, то я и ограничу себя оным в.

ВЪ ходьбѣ происходятъ между пальцами тренїя. Ежели сїи тренїя продолжаются нарочито, то они сожитають кожу; она дѣлается бѣлесоватою въ ширину на чечевичное зерно; потому

тому что поты или испарина остановленныя причиняють воспаление вы сихы частяхы.

Для получен я себ в облегчен я надобно помощ ю инструмента снять оную часть б влую и сожженную, удержаться от в ходьбы, положить между больными пальцами кусочик в тонкой кис ви, которая обсущить стю часть. Хлопчатая бумага тоже д влает в.

Между маленьким в ножным в пальчиком в и следующим в, близь сустава св Метапарсовыми костьми, кожа в в ходьб в безпрестанно бываеть сжата и сщемляема, от в чего отстаеть кожица эпидермись; и по удобности своей опять нарастать, выкидываеть она наружу излишество или дрянь, которую я иногда видываль возрастишую до величины ор вха.

Надежнъйшее средство избавить. ся от сей досады состоить вы томь, чтобь

чпюбь снять ловкимь инструментомь сте излищество. Самой грунты усмот рынь туть будеть живымь и румянымь, и онь то чувствоваль боль; потому что сти наросты, напоенные потомь кислымы и бдкимь, пробдали всегда сти части. Послы сей операцти надобно укрытить сей видь ранки лоделаваномы или другою травяною настойкою вы водкы; по томы положить иежду пальцомы растрепленной хлопчатой бумаги, которую должно перемынять всякой день, потому что она свивается; напослыдокы взять покой, сколько возможно.

Сїи припадки можно лѣчить также какв и обжоги; поплому что они и вв самомв дѣлѣ суть родв обжоги, причиненной тренїемв вв пальцахв от в ходьбы. Слѣдующая мазь часто мнѣ удавалась:

Дпа янчные облка, дпѣ унцён Александрёйской туцён (*), дпѣ унцён

^(*) Шпїаутеровая сажа.

унцён негашеной изпести, перемытой пь депяти подажь, унцёя епьжаго поску; прибапь къ сему паренаго съ розами масла столько, сколько надобно къ состапленёю мази средстпенной густоты.

Когда хочешь ее употреблять, то возьми немытой шерсти; скаптай комочикь, намажь его сею мазью и завяжи его искусною связочкою между двумя пальцами.

Я здёсь упомяну, что сїн наросты обыкновенно находятся на женских в ногахв. Они причиняются отв ихв обуви, которая обжимаєть ихв ноги какв воронка, вы горло которой уперты бывають ихв пальцы отв высоты каблуковь.

Наконець от засушентя нервных в жилочекь кожи во многихь мѣстахь ногь проявляются не больште узолки или клубочки, которы е также жмуть ближнтя части, и также прирастають; а сте также досадно, какъ

бы вы обуви былы песокы. Надобно ихы вынимать изы самой глубины кожи, оты чего воспослыдуеты прежняя ся растягательность; и какы ихы вынять совершенно возможно, и такы, чтобы и отростка не было, то довольно на это двы или три операціи, имыющія навсегда освободить человыка оты сей досады.

СТАТЬЯ ПЯТАЯ.

О пременномъ пользопании мозолей.

Пользованіе мозолей раздѣляется на пременное и коренное, т. е. конечное. Часто сіе послѣднее есть слѣдствіемь перваго; но на оное сперва никакь не можно отважиться, есть ли не будеть произведено вы дъйствіе напередь пременное.

Временное пользование состоини в в снимании и выковыривании столько, сколько возможно, твла мозолей помощію остраго инструмента; попюму что то подлинно извѣстно, что мозоли опять вырастають оть корней, коихь не возможно было извлечь.

Многіе люди, прежде нежели приступають къ сей операціи, обыкновенно кладуть свои ноги вь воду на полчаса или около того; но гораздо выгоднъе давать сръзывать и извлекать мозоли насухъ, всеконечно тогда, когда ноги препоручаются благоразумному и искусному практику.

Тоть, кто имбеть произвести операцію, должень и можеть вскрыть, не причиняя бользни, поверхность мозоли: это вскрытіе покажеть ему разные про токи стустившейся матеріи, которые примьчаемы и видимы бывають изь былых в или черных в пятнышекь, простонародно называемых в корнями мозолей. Ихв можно видыть далеко вглуби, и тымь паче, что сій части, будучи не размятчены, очень различимы бывають.

Не надобно употреблять никакого усилія для срівзанія мозолей, а только придерживать инструменть, и приподнимать острее онаго, дабы он с за живое не хватало. Инструменть, служащій ко вскрытію поверхности мозолей, должень бышь плоскимь; а ть инструменты, кои должны вынимапь корни оной, остры и жолобовапы, дабы чрезв по извлечь ихв изв самой глубины. Есшьли же верхушка мозоли столь затвердбла и суха, что ее не можно снять безв свихнутія острея у инспірумента, или без в причиненія бользненных в скобленій: то лучше всего намочить ее простюю шеплою водою, или чемв нибудь спиришуознымв.

Мозоли, которыя и по сняти их в верхушки не показывають никакого пятна чернаго или бълаго, не должны быть очень проръзываемы вы глубь, а иначе они пустять кровь. Когда

1

на самомъ низу примъчается естественный мясный цв тв то должно очистинь окружности, в чем и состоить вся операція. Ежели подв мозолью находишся мъщечикъ, или лучше сказапь, пузырекв св водою, то надобно его прочкнуть; а ежели прильеть и кровь, имбющая скоро попісчь, что прим'вчастися изв краснорумянаго пятна, занимающаго тутв серединку: то надобно очистить все то, что составляло мозоль, а оставишь шолько кожицу, покрывающую кровь, которая сама собою высохнеть или разойдется; или, что лучше еще и того, проткнуть.

Когда сія первая операція благополучно будеть окончана, то надобно ноги поставить вы воду на четверть часа; приціпки кіз мозольныміз частяміз, недавно вынятыміз, тогда раздуются; на томіз мізсті, на коеміз была мозоль, покажется горбокіз весьма бѣлой и ноздреватой, которой по изшестви изъ воды должно опящь снянь. Тогда то человѣкъ можетъ надѣяться, что получилъ исцѣленте хотя не на всегда, но довольно на долгое время; симъ средствомъ я часто даже истреблялъ до основантя многтя мозоли. Теперь я представлю невыгоды отъ держантя ногъ въ водѣ предъ срѣзывантемъ своихъ мозолей, и покажу истинныя средства самимъ собою отъ нихъ избавляться безощибочно.

Класть свои ноги в воду есть тоже, что размятчить вс части мозоль, приводить и мозоль и ближнее мясо в в одинакое же состояние, так что д в тоже различить, что мозоль, что просто мясо; а сверых пого ему не ловко будет в править и инструментом в. Ему тогда только достается копаться бол в и бол ве

ві глубь мозоли, и очищать окруж-

Но какое бы искусство, какое бы свъденте ни имъль операторь въ сей части, только не льзя статься, чтобь, слъдуя вышепомянутому мною способу, не оставалась нъкоторая частица мозоли въ ногъ.

Однако же не надобно совстви откидывань и упомянушой способь; ибо, ежели кто самь себь вынимаеть мозоли, тому очень хорощо за полчаса поставить свои ноги в воду: причина сей предосторожности та, что человък в самв собою всегда худо дълаетв операцію, и что ежели по нещастію совзывая мозоль, запустинів инспірументь такь скоропостижно, что не почувствуеть и боли: по можеть коснушься неровной или птендинной части, прорвзать оболочку членосоставленія и раздівлинь связи; а сіе моженів произвести нестерпимыя боли, да и самую смернь.

Не надобно думанть, чтобь, когда совзывають мозоль и идеть кровь, могла последовани смерны; это пустое; а ежели случатися досадныя бо ли, по онв не иное чпю супь, какв слѣдствія небреженія и неосмотришельности в сих совзывантях в: ибо часто случается, что кто самв себв сръзываеть да и на сухъ, тоть, опуская инструменть вь мозоль, захвапываеть за живое, потчась вынимаеть инспіруменнів, а мозоль, по извятіи онаго сжавшись, захватываеть или прилившую туть кровь, или нечистоту; а сін дві вещи причиняють загніеніе частю опасное, особливо же еспьли въ крови находишся какая нибудь неблагорастворенность, или тъ люди вв пожилыхв уже летахв, и сабденвенно имбють конечные члены хилы и слабы.

Сте пользованте, называемое мною Паллтапивнымь или привременнымь, Л 3 моможеть назваться предуготовлентемь кв коренному; потому что пользование коренное иначе быть не можеть получено, какв когда первое произведено будеть вы дъйствие.

СТАТЬЯ ШЕСТАЯ.

О коренномъ пользопании мозолей.

Со стороны оператора надобно внушить безпокоющемуся мозолями, что какія бы ни были мозоли, только можно их выпользовать коренным в образом в, а самому болящему сл вто и без всяких в отн вкиваній предаться на страшныя операціи, производимыя в в таком в случа в, хотя и не всегда удачно.

Я уже показаль свойство мозолей и ть причины, которыя препятствують кь совершенному от оных висцълению; но впрочемь нетрудно всякому и по себъ разсудить, что гдъ натура

натура проложила дорогу кв какому нибудь протоку, то крайнв трудно его перемвнить. Все, что только можно сдвлать вв семв случав, состоить вв томв, чтобв покуситься искуснымв образомв отвести его; но только увврить вв совершенномв успвхв сего двла никакв не можно.

Я двлаль множество опытовь надь такими людьми, кои все снести были ради для получентя исцвлентя; сти опыты частю мнв удавались: но я употребляль разныя средства, и частю имвль успвхв противь моего чаянтя; между твмв, какь другте, казавштеся неложными опыты, были попусту.

Уже не въ нынъшнія времена только изысканіе специфическаго лъкарства отів мозолей признано безполезнымь. Докторь Турнерь утверждаеть согласно съ Сиденгамомь Аглинскимь Иппократомь, что ежели кто кто употребить всю свою жизнь на изыскание специфическаго лъкарства от мозолей, тоть много заслужить потомству, и довольно упользуеть родь человъческий.

Предположивши сего рода доводы, не глупо ли будеть хвастоваться значество кореннаго специфическаго врачевства для всякаго рода мозолей? Не нельпость ли невъроятивйщая будеть та, ежели кто возмечтаеть, что тоть же одинь спецификь будеть дъйствовать сь одинаковою силою на разныя качества кожь? Кто такь умствуеть или красноглагольствуеть, поть, видно, никогда ни видываль, ниже примъчиваль ни приращентя, ни упадка мозолей.

Гуммїн или камеди супть наилучщіе специфики для пользованія мозолей; я наипаче испыпіаль доброе дъйствіе гуммін Галбана (Galbanum); она разгорячаець, выпіягиваеть и разона часто доставляеть желанный конець. Она для этого распускается вы ренскомы уксусь; кладется величиною по горошинкы на мозоли, напереды хорошо пртуготовленныя; напослыдокы прикрывается кожею, перемынается чрезы сутки, а кожица на тыль соскабливается. Вары, что у сапожниковы идеты на дыло, весьма хорошы для истреблентя мозолей; оны употребляется также какы и галбаны.

Гуммія Аммоніаческая (Gummi Ammoniacum) смягчаеть, вытягиваеть и разбиваеть шишечки и затвердблости; а сій свойства весьма двиствительны для пользованія мозолей. Вобще все, что мягчить, распускаеть и разбиваеть, есть таковаго же свойства, но особливо всякой родь гуммій. Я те перь представлю нвкоторые пластырные рецеплы, кой піакже очень жорошо мив удавались.

M

Пластырь, составленной Сеннертомв. Одна унцёя саложнаго пару; пол-унца галбана, раслущеннаго пъ ренскомъ уксусъ.

Скрупуль нашатырю.

Дракма съ полопиною большаго длакила.

Смышать по Аптекарской наукт.

Для особь, имбющих в довбренность вы Аптекахы, рецепты будуть здбсь писаться и на Латинскомы языкь. Вышеупомянутой пишется симы образомы:

Picis navalis vel futoriz unciam unam.

Galbani dissoluti in aceto vinoso unciam
femis.

Salis Ammoniaci scrupulum unum. Magni diachyli unam drachmam et semis. Misceantur secundum leges artis.

Изв собранія методовв Г. Гелвеція: Пол-унца сырой сюрьмы, истолченной пв порошокв. Дпв драхмы сладкаго меркурія. и шесть гранопь вдкой сулемы.

Aa-

Лашински.

Antimonii crudi, pulverifati, unciam femis.

Mercurii dulcis drachmas duas.

Mercurii fublimati corrofivi grana fex.

Смъщай это все на порфиръ и соедини съ яищнымъ бълкомъ для составления мази средственной густоты. Эта мазь прикладывается на мозоль величиною по пропорции мозоли, которая напередъ должна приуготовлена быть къ тому; эта прикладка снимается черезъ каждыя сутки. Сия мазь часто мнъ удавалась.

Я присоединю къ сему взятый мною изъ Г. Русселота рецептъ, состоящій изъ мази, которую при своемь присутствіи заказываль составлять Его Высочество, Графъ Клермонтскій, Принцъ крови, для раздаванія оной безденежно бъднымъ.

Возми бѣлиль, перемышыхъ въ розовой водѣ; клешу, перепершаго въ ландышевой водѣ; сурика, перечищен-

M 2

наго вв водв, настоенной волчыми ягодами, каждаго по три унціи; настоеннаго розами масла дватизать двъ унціи; испюпленнаго воску, желшаго, фунть: положи все это вь муравленой торшокъ, прибавь въ него четыре унціи настоенной волчьими ягодами воды; вари все на легком в огнъ, пока вода выдеть паромь, помъщивая при том всегда деревянною лопатючкою, чтобь клеть не сожегся, а сообщился св прочимв. Когда примътишь, что вся смёсь будеть густёть, то сними горшок св огня, положи вв него щесть драхмв камфоры, утонченной и см вшанной св шеспью или семью каплями лоделаванова спиршаи шестью драхмами терпентина; тогда мъшай всю смъсь, пока она сдълается подобною пластырю. Для составленія изв него свитковв или палок в надобно раскладывань его на мраморъ. Когда придещь время упоmpeтреблять его, то растирается онв на лайковой кожв.

Я видъль дъйствія встхв сихв пластырей, ві кои ежели входять жгучія вещества, то также примъщивамотся и поправляющія оныя, дабы нечего было бояться. Я могу увърить, что и самыя нъжнъйтія кожи безв страху могуть оныя принимать; а польза воспослъдуеть та, что частое оных прикладываніе можеть истребить мозоли, не причиняя насилія кровсобращенію. Можно также св пользою употреблять и слъдующіе пластыри:

Emplastrum de Vigo cum aut sine Mercurio.

--- de Ranis cum Mercurio.

--- de Ranis Mynfichti.

--- de Mucilagine Herbarum.

Diapalma.

Помощію которых в челов вкв получинь великое облегченіе, даже и самое исцівленіе, ежели мозоли хорошо

M- 3

прі-

прічтотовлены, а пластыри долгое время прикладываемы будуть.

Я еще здъсь покажу нъкоторыя простъйштя средства, но ото которых надобно ожидать маловременнаго только облегчентя: потому что для совершеннъйщаго мозолей истреблентя надобно искоренить самое гнъздо, корень оныхъ.

Простой воск в, огарки, истолченные молодильные, ноготковые, розовые, плющевые, проскуркины, рожины листы, и другія умягчательныя и облегчательныя, держащія твердое твло мозолей вв разбухлости и распаденіи, могутв на то быть употремоля средства (саивіса) без в прекословія суть наидвиствительный или жгучія средства (саивіса) без прекословія суть наидвиствительный шія кв искорененію мозолей, передв операцією пріуготовленных в, но это двло соединено св опасными следствіями: потому что сїй прижиганія при растопк в

могуть коснуться нервь, тендиновь, и причинить ужасныйт боли. Я лучше соглашусь употребить на себь настоящее каленое жельзо для закалентя разных в протоковы мозолепитающей матерти; ибо вы семы случав та питающая мозоль матертя не пойдеты кы мозоли, которая будеты закалена, но ударится вы другую сторону.

Авиценна совътуеть высущать мозоль постепенно зажженною лучиною, придвинутою кв оной сколько можно ближе: сте двиствте, по мнвнтю его, надобно повторять, пока мозоль отв того пропадеть, а послв того на мвств томв прикладывать жаренаго коровьяго масла для конечнаго изсущентя мозольных в корней.

Шолїак в предлагаеть другое средство, коего слъдствіє кажется мню столь же неизвъстным в, как в и преждеупомянутаго. Надобно, говорить М 4 онв, онь, сгладить высунувшуюся наружу часть мозоли, т. е. счистить инструменнюмь, чтобь, сколько можно, все было равно; послъ сего приложить жельзной жеребеекь или дощечку, или и пластырь, среди котораго надобно сдълать дырочку величиною сь мозоль, вы которую дырочку пустить каплю горящей съры, долженствующей горъть и угаснуть на самой мозоли; наконець тереть то мъсто какимы нибудь восковымы составомы, и отдохнуть.

Г. Русселоть повъствуеть исторію о нькоемь знатномь человькь,
содержавшемся десять льть вы Бастиліп. Оны говорить, что сей человькь,
изльчивши бородавки, безобразившія
его руки, употребиль тоже средство
успьшно и на свои мозоли. Способы же
льченія его состояль вы семь: оны
дылаль клубочикы изы па ути и ны ,
клаль его на мозоль, и зажигаль;
пау-

паупина, упомянупым в образом в свитая, сгарая по немногу, причиняла ему самую жеспюкую боль: но онв сим в средством в дощел в до того, что согнал в бородавки, а наконец в м свои мозоли.

Я упомянуль о послъднихь прехь способахь насильспвенных в для шого, что ежели кто опважится нады кымы нибудь произвести оные вы дыйстве, то и самая жестокая боль, ими причиняемая, должна внушить, что таковой опыты не надобно далье простирать. Однако послый упомянутой способы мны удавался; но не надлежить оной употреблять безы различия на всы мозоли.

Признаюсь, что страждущій человько часто опіваживается перенести все для полученія облегченія, и что во семо случат употребляєть онб сильнойшія ложарства, думая получить ото оныхо скоройшія и лучшія м 5 слод-

слъдствія; но крайнъ неразумно вдавапься въ опасность быть калекою, что конечно случится, ежели мозоли имъють твердыя прицъпки къ нервнымь или тендиннымь частямь подошвы или пальцовь ноги. А ежели кто уже ръшился опуститься на сти средства, тоть не должень оныя производить въ дъйствіе самь собою, но призвать тъхь, кои могуть судить и о бользни и о лъкарствъ.

Послъднее разсмотръніе, заслуживающее занять здъсь мъсто, состочть вы томы, чтобы употреблять средства только временныя вы такомы случать, когда мозоли причиняюты боль и воспаленіе. Ежели кто похоченію отважиться на коренное пользованіе, тому надобно дождаться, пока воспаленіе пройдеть, дабы не умножить боли.

Когда мозоль причиняеть боль и есть воспаление, то ничего не мышкая, кая, надобно ложиться на постелю для получентя разбивки воспалентя, произшедшей можеть быть от усильной только ходьбы, или тесной обуви. Но ежели воспаленте уменьшаться не будеть, то это знакь, что будеть абсцессь вы окружности и внизу мозольнаго тела: тогда надобно сдёлать припарку изы мякища хабонаго и молока; кы сему хорошо прибавить два яичные желтка. Ежели же воспаленте не мало, то можно прежде прикладывантя припарки облить всю ту часть розовымы масломы.

Сей припадок в таким в образом в излъчивается через в двои сутки, не оставляя по себъ других в опасных в слъдствий. Гной сам в прочинется в в окружностях в мозоли, или искусно выпускается; мъсто омывается теплым в ренским в вином в на которое накладывается пластырь

изв большаго дїахила, которой довершитв заживленїе.

Кто срвзываень самь мозоль, тому можно, ежели та мозоль сидить на побочных в сторонах в пальцовь, отворить не большую артерію; чтю извлечеть не мало крови; однако же не надобно этого бояться, а надлежить только приложить на отверстіе артеріи измягченной жагры дубовой (что простю называють трутомв,) и придерживань оную не боль. шою перевязкою. По недостанку упомянушаго пруша (извъстнаго въ Aптекахъ подъ именемъ agarici или fungi igniarii contufi) можно класть на оптверсийе клочок в проходной бумаги, а на оной не большой конпрессь; послъ того заживление не умедлить быть, потому что эти части не мясисты, а притомь вь пристойном в тому положени содержапіся.

Можно уколоть нерву или тендинь; боль тогда будеть ужасная и даже конвульсивная.

Вь такомь случав надобно употреблять настоящія бальзамическія лькарства, какь - то масло терпентинное, восковое, философское; бальзамы, Фіоравентиновой, Перуанской, звъробойной, или винной спирть.

Часто по излишней довъренности или неопытности прикладывають на мозоли составленные изъ Шпанскихъ мухъ пластыри, или несносныя прижигательныя, причиняющія ужасныя боли; отть оныхъ произходить воспаленіе, кожа обнажаеться, даже иногда самыя тендины остаются на ружъ. Въ семъ случать не нужно прикладывать мазей жирныхъ и жидкихъ, а просто составы спиритуозные и осущающіе, а притомъ прикладывать къ больному мъсту припарку умягчательную для разгнанія воспаленія.

Ежели

Ежели же на мѣстѣ окажется кора или замертвѣлость, то надобно ее отбить дигестивомь или разбивательнымь лѣкарствомь, составляемымь изь свѣжаго коровьяго масла, масла изь сладкихь мигдалей, желтка яичнаго ищафрана, или употребить на то пластыри Базилика (Bafiliconis), примѣтавь не много терпентина, и снимать этоть разбивательной составь, когда кора сдѣлается слабою и зыблющеюся, для прикладыванїя туть лѣкарствь, вверьху мною показанныхь оть поколонїя нервь и тендиновь.

Толикое множество предостюрожностей покажется скучным в и неважным в или нестоющим в для стюль легких в припадков в; но не надобно забывать, что в в ногах в не бывает в малозначущих в бол взней.

Впрочемь надобно примѣтить, что кости вы послѣднихы суставахы кожныхы пальцовы супы ноздреваты,

а никакъ не плотны, слъдственно легко могутъ загниться и гнить; что мозоли бывають близь пазухъ или влагалищей тендиновъ, а часто съ ними срастаются, а посему могуть удобно сообщить боль всему мускульному тълу, къ коему тъ тендины принадлежатъ; и что симъ средствомъ порча влажностей можетъ проникнуть во все тъло: а посему и надобно, сколько возможно скоръе, помогать симъ принадкамъ.

Теперь я приступлю кв описанію и образу льченія бородавокв.

ГЛАВА ВТОРАЯ. О бородавкахъ.

СТАТЬЯ ПЕРВАЯ. О причинахь и спойстав бороданокь.

По мивнію Галена бородавки сушь инородная и противуєственная матерія, выгнатая внутри двиству-

ющими причинами сильно на кожу: изb чего слѣдуетb заключить, что они одинаковаго свойства со всякими другими прыщами и чирьями, выступающими на кожу.

По мивийю Юнкера, бородавки сущь необыкновенные или не естественные нароспючки нервных волопей кожи, копторые наросточки болве всего пристають кв лицу и рукамь. Начало или машерія всёхь паких в наросшов в происходить отв гоубой влажности меланхолической или флегмашической соленой, и преврашившейся вв застойную, которая не имъя болъе нужнаго себъ обращенія, нечувствительно твердветів, и производить сти окрвплости или дикія жесшкія мяса, называемыя простю бородавками. Сей род в невыгоды не причиняеть никакой бол взни, естьли бородавка сама не будеть стъсняема; она пюлько обезображиваеть то мьсто, гав сидить.

Бордавки разнятися отв мозолей твмв, что мозоли имвютв основание свое пространные внутри самой кожи, а очень малое на ружи; а бородавки напроптивы того имвють поверхность болые или меные широкую на самой крайней кожицы твла, и составляють ныкотюрой виды шишечки или сосульки. Я прежде упомянулы, что оны не причиняють ни малой боли; но ежели найдутся на самой подощыв ноги, по производять несказанную боль, потому что оны непрестанно натрушняются вы ходьбы.

Бородавок в счинается много, но котторыя всв происходять от в одного начала. Естьми есть между ими разность, то она находится вы ихы видахы, котторую я забсь внизу и покажу, сколько можно, образомы ясныйшимы.

- Бородавки между собою различны касательно их в вида и дъйствий. Древние писатели не согласий св но-

H

въйшими въ означении ихъ названия, свойства и причины; по сему я буду говорить здъсь только о извъстнъйщихъ бородавкахъ.

Бородавки, собственно так в называемыя, супть трех видов в, пт. е. круглыя, плоскія и висячія; он в приспіають бол ве к в рукам в и лицу, нежели к в ногам в.

Круглыя, которыя чаще всего бывають, им тють шароховатую выпуклую головку.

Плоскія не спюль возвышенное имбють основаніе, сколь выщеупомянутыя; но за то гораздо шире. На Латинскомь языкь называются онб четисх formicarix (муравьиными бородавками, потому что кто спанеть србзывать ихь поверхность, тоть будеть чувствовать боль, подобную производимой муравьями.) Цельсь полагаеть, что онь болье пристають кь ладонямь рукь и подощвамь ногь,

нежели кв чему другому, такв какв я и самв замвшиль; ибо я часто находиль сти бородавки на подошвв ногь, причинявштя великую боль.

Висячія имбють нокую возвышенность на кожб; по сей причинов названы они verrucæ pensiles или acrocorda, висячими бородавками; онб обыкновенно вырастають на руках у малых в дотей и отпадають сами собою.

Сверьхъ сего простой народь поставляеть вы число бородавокы различные виды кондиломатовь, какы-то фики, мариски, гребеньки и вимы; также разныя шишечки, какы-то угорь, чирышекы и сыпи, полипы; наконецы и накоторыя пятны на кожы, какы-то и вы самой вещи на кожь бывають; но я буду здысь держаться однихы только вы собственномы разумы называемыхы бородавокы.

H 2

CTA-

2 164 2

СТАТЬЯ ВТОРАЯ.

О пользопании бороданокъ.

Два способа пользованія бородавок в извістные супь, т. е. искорененіе и прикладываніе наружных в средстві. Докторів Турнерів полагаетів три сп соба: прижиганіе настоящее, или и не настоящее, надрізываніе и обвязку.

Сїн разныя пользованія были упоппребляемы по различным видам в 60родавок в; но прежде всего надобно испытать, не причастень ли сей нарость другой какой порчћ, которая бы могла его превращинь вь раковую. Вь семь послъднемъ случав распознаващельные знаки состоять вы томь, что вы больномь мъстъ происходять непрестанныя колонья и боль преспірашная. Вовторых в надобно извъдать, на какомв мвств сидить бородавка, дабы чрезв по рвшиться на топів или другой образь пользованія и видь лекарєпва; а в впротивном в случав можно 60Abбольнаго подвергнушь шёмв слёдспівіямв, о кошорыхв я упомянуль вв главв о мозоляхв.

Бородавки кругамя и висячія (попюму что между собою очень подобны) выпользываются одинаковым в образомв, особливо когда сидять на выгодномь мъсть, т. е. когда онъ не находянися на суставах в последних в у ножных в пальцов в косточекв: можно употребить перевязку, или отважиться на искоренение ихв, не опасаяся флюса. Для полученія в таком в дъл в успъха надобно перевязашь или вокругь обвязаны конскимь волосомв, или навощенною нишкою, и постепенно стиягивать, сколько возможно будеть сносить болящему челов вку, при самом в корн в бородавку: тогда соки, приливавшиеся кв сему мѣсту, будучи остановлены помянутою перевязкою, ударящся въ другое мвсто; а сами бородавки, лишившись

H 3

пищи, засохнупів и сами собою отпадутів. Но для ускоренія таковаго отпаденія крайнів опасно и пагубно натирать ихів мышьякомів или сулемою. По оппаденій бородавки можно коснуться корня оной какимів нибудь средствомів эсхаротическимів, или простораскаленною на огнів иголкою, или употребить на то паутину, таків каків я о семів показалів вів статьбі о пользованій мозолей.

При пользованіи бородавок сего рода можно употреблять и надр'язываніе. Сія операція производится наровн'я сія кожею; погда нужно приложить прижигательное для изсушенія совершенно корня; но перевязка частю может вынять всю ее.

Еще же можно их в снималь также, как в и бородавки, обчищая их в легонько вокруг в св помощію бистурія; но эту операцію можно препоручить только опытному челов вку, ежели не похочешся кому испышать на себъ опасность, могущую произойти от в неопытности практика.

Низкія или муравьиныя бородавки гораздо пірудніве снимаются, нежели прежде упомянутыя, по піой причинів, что какі онів не столь много наружу выдались, піо и корни ихі находятся глубже.

Многіе писатели между собою согласно утверждають, что можно ихь сгонять прижиганіемь, и употреблять на то сильньйшія прижигательныя, какь-то стру, чертовь или адской камень, сулему; но этоть способь не столь безопасень, чтобь можно было его присовътовать: я приведу здъсь на это примърь, повъствуемый Турнеромь.

,, Н Ѣ которая д в ушка, им в шая умножество бородавок в будучи чув,, співительна кв выговорам в за не,, опрятность сїю, пришла для согнанія ,, оных в

эоных в какому-то цирюльнику, экоторой за политора рубля взялся ее эзвыльчинь. Для успьха вь семь авэль оклаль онь многія бородавки гли-, ною, а на головки их в положиль свэ,ры, которую по том в сврною спицою ,,зажегь. Опважная двица, желая ,себя видъпъ избавленною от в того "безобразія, сносила боль какв герои ,,ня, и даже говорила цирюльнику, , чтобь онь продолжаль жечь сін на-, росты, ежели онв находитв по ну-, жнымь; но сей Эмпирикь, увъривь ,,ее, что ть бородавки довольно уже эприжжены, приказаль ей полько , вм всто глины приложить н всколь-,,ко свъжаго коровьяго масла, и на "сл Бдующій день опять приходить эздля лвченія другихв оставшихся э,бородавок в. Дввушка во всю шу ночь ээмучилась жаждою и жаромв; а поээушру увидбла, что ся рука и лоээконь до самаго плеча раздулись св 2,60лью

,,болью и воспалениемв. Вв семв слуучав она послала по цирюльника, э,которой, изумившись отв сего при-,,ключенія, послаль искапь Хирурга. ,,Сей, будучи не много знающ ве циэрюльника, саблаль эмброкацію, т. е. эоблиль руку розовымь масломь, и ээприложиль кь запылку руки приэ,парку изв мякища и молока. Симв э, средствомь боль была унята, э, опухоль разогнана; но как в по отпаэденти коры продолжаль онь прикла_ ээдываннь составы изв сала: то огоээленныя пиендины в двух в суставах в эпоследних в ручных в косточек в эзагнили, чтобь последовало сь эсвязьми и хрящами, ежели бы опыэлинфишій человвкв не пришоль на , помощь. Но при встхв и его усили-, яхв одинв суспіавчикв оспіался не ,,свободнымв, а другой почии безв , движенія.,

Видно, что опухоль и воспаленте руки причинены были величайщею чувствительностью пальцовых в суставовь, коих в упомянутой Операторы не различиль от частей мясистых и не столь чувствительных в, ни вы разсужденти количества съры, ни вы перевязкъ.

статья третія.

O разных Б средстиах Б лёчить бороданки.

разись думаеть, что для разбитія и высушенія бородавокь надобно ихь тереть.

Другіе совъщующь прикладыващь на нижь толченыхь листовь изъ тысящелистника (дикой гречи), И н д ъйска го портулака, большой скрофуларіи (норычника), веррукаріи или травы бородавочной, раздъляемой на большую и малую, ком объ растуть при дорогажь и пустыхь пес-

иесчаных в мъстахв. Каждая из в сих в правы может в прилагаема быны вмъстъ сы другими, или особо одна полько. Сила их в в в том в состоить, что онъ размягчают в мъсто и разбивают в густую опухоль: их в можно употреблять без в всякой опасности.

сок в изв кислицы, иначе называемой заячьим в щавелем в (Oxalis acetoба или Trifolium acetofum), растущей в в лъсах в; изв молочайки (Tithymalus), или изв фигов в, может в также быть употребляем в. Однако же сти соки имъют в силу развъдательную, причиияющую боль и другтя слъдствтя в в нъжных в кожах в; при всем в том в стя невыгода не многим в кончится.

Предписывается также и припарта, составляемая из в козьяго кала, ренскаго уксуса и истолченного куколя, которая прикладывается к в мозоли.

Многіе писашели совъщують ихь терепь старыми ржаными дрождями, О 2 распураспущенными вы молокы фиговомы или молочайномы.

Сверьх сего на тоже употребляется мазь, составляемая слъдующим образом :

Возьми: тартарного масла три дражмы; бълой камфорной мази одну дражму; негащеной изпестки одинъ скрупулъ.

Лашински.

R. Olei tartari drachmas tres; Unguenti albi camphorati drachmam unam;

Calcis vivæ scrupulum unum.

Или возьми: спѣжаго поску, смолы, ромашкопаго масла, каждой пещи по драхмѣ; такамагаки дпѣ драхмы; оперменту одну драхму; изъпсего сего состапь пластырь.

Лапински:

R. Ceræ recentis, refinæ, olei chamos millæ ana drachmam unam;
Tacamahacæ drachmas duas;
Auripigmenti drachmam unam;
Fiat emplaftrum.

Или упопреби на то пластыря де Виго (de Vigo) св четвертою часо то Меркурія (ртупи).

Способь древнихь Врачей производится посредсивомы прижигательныхы и кисловдкихы веществы; и оны всегда мнв удавался. Оны требуеты сведения о состояни бородавки; но мало есть такихы бородавокы, которыя бы онымы излечены быты не могли. Поелику, какы я выше сказалы, бородавка не что иное есть, какы собрание волотей кожи: по и надобно только вывести сти волоти, ихы разсоединить; и когда человыхы до сего достигь, то бородавка пропадаеты и сама собою падаеты.

Крвпкая водкавсегда мнв безв причинентя боли удавалась, будучи приложена св благоразуміемв. Вотв какимв образомв она употребляется: ложечка уховершки опускается вв крвпкую наилучшаго сорта водку; первая кап-

0 3

ля, какв собою не малая, спускается долой; послъ того конецъ той уховершки кладешся на середину бородавки: не большое количество туть находящейся кръпкой водки станеть кипъть и раздирать всъ части бородавки; сїе д'вйспівїе повторяется два раза на дни. Когда примъчено будеть, что бородавка в связи своей разорвалася, що надобно отпложить употребленіе кріпкой водки; бородавка сама собою оппаденів. Извъстное у Апшекарей Oleum tartari per deliquium moже производить; но дъйствие его не такв прочно. Ежели руки бородавками усвяны, тю крѣпкою водкою надобно прижигать самыя большія; маленькія сами оппадуть по отпадении большихь.

Гален упоминаеть, что какойпю челов вк не иначе их выл вчиваль, как в сося их в губами; от в чего он в довольно выходили наружу и двдались разбухлыми, так в что тот в челов вырываль их в зубами. Сей способь лѣченія гораздо не столь бользнень, а притомь не можеть причинить и тѣхь худыхь слъдствій, каковыя происходять от неосторожнаго употребленія прижигательныхь.

Но не довольно того, чтобь употреблять просто показанныя средства для полученія от в них в исцібленія; надобно также привести в дъйствіе и другія надобности, какія за благо разсудить самь Операторь употребить какв для скорбишаго излечения, такъ и для отвращентя боли. На примбрв, когда Операторь коснется крвпкою водкою низких в бородавокв, сидящих в на подошв в ноги, то отв того произойдеть боль; при чемь не надобно ходить, а должно положить вь башмакь больнаго спельку изв ыляпы или изв войлока, на которой вырвать дырочку противь бородавки, могущую ее обхванины. Симъ способомь получается двойная выго-

0 4

да: отвращается боль, да воспящается прирастение бородавки. Сте же средство можеть употребляемо быть для облегчения восць, причиняющихь боль на подощей ноги.

Говоря о бородавкахв, я еще прежде упомянуль, что касательно пользованія оныхв гораздо болбе находится людскихв забобоновв, нежели надежныхв средствв. Вв самомв дблв у каждаго свое лъкарство, или лучше сказать, у каждаго свой вздорв: кто только станетв разбирать хорощенько, тотв увидитв истинну сихв словв.

Но пусть простонародіе принима еть такіе вздоры; пусть они разсыпаются вь публикъ и употребляют ся: это дъло возможное; но чтобь почтенные писатели выпускали вы свъть и свои вздоры, это кажется чудно и странно.

Эттмуллерь говорить, что онь употребляль человыческую уснею (родь зеленоватаго моха, растущаго на черепахь умершихь насильственною смертю и выставленных на воздухь людей). Онь полагаеть, что ежели кто будеть прикладывать этоть мохь или плесень на бородавим, то онь вы скоромы времени сойчдуть.

Но предписываемое Юнкером в средство на страниц 241, есть необычайн вишее. Надобно, так в онв говорить, взять нинь из в рубашки вистьльника или умирающаго челов вка, да и взять ее из в напоеннаго потом в мъста, на примър в, из в под в мышек в; завязать на сей нити столько узелков, сколько у больнаго бородавок в; потереть одним в таким в узелком в какую нибудь бородавку; посл в того зарыть ту нить в в каком в нибудь влажном в мъстъ, на пр. в в таком в,

0 5

на которое сверьху из в трубы капли дождевыя каплють: то де, по мъръ, сколько будуть стнивань узолки, и самыя бородавки будуть сходить. Юнкерь увъряеть, что сте средство ему совершенно удалось, да и всъмы тъмь, кои такь поступали. Пусть будеть пакь; но только туть надоби величайщая въра для признантя сего за истинну. Впрочемь, опыть сей сдълать ни трудно, ни убыточно; вся трудность состоить вы томь, чтобь узнать, какое можеть быть отнощенте между висъльникомы и бородавкою.

Я мого бы здось представить великое множество другихо средство, показанныхо разными писателями, кои всб походято на вышеупомянутыя; но и тохо довольно, о коихо я упомянуль. Я только дамо знать, что ежели кто само хочето употреблять локарства, то легчайщия суть наилучшія; а ежели кто поручаеть себя свъдущимь людямь, то прижигательныя средства скоръе пользують бородавкамь, а притомь не причинять никакого вреда и кожъ.

ГЛАВА ТРЕТІЯ.

О посцахъ, ихъ причинъ, и о еред-

Восцы раздъляются на два рода, изъ коихъ первыя суть затвердълости или накипы кожицы, произшедште от трентя или долговременнаго сжаття кожицы; а вторыя суть ъдктя мокроты, кроющтяся подъ кожею, и причиняющтя досадной зудъ. Я здъсь буду говорить сперва о первыхъ, а по томь о вторыхъ.

Удобность, каковую имбеть кожица опять вырастать, сопровождается твмы слъдствтемь, что какы ско. ро она отстанеть отв соплеватито твльца, такы и не можеть уже опять опять св нимв соединипься; потому что тотасв другая кожица нарастаетв. Тогда та первая кожица изсохщи не получаетв ни питательнаго сока, ни приращенія; повторяемыя тренія отцвпляють много такихв кожицв, которыя, соединяся вмвств, составляють нвкоторой родв картузной бумаги, столь изрядно изображающей восцу или накипь.

Восцы перваго рода занимають вст части ноги, кои подвержены таковому пренію или долговременному прижиманію. Садовники и деревенскіе жители, ходящіє босыми ногами, имтють у себя по одной такой восщь, но которая занимаеть у нихь всю подошву ноги; она имть служить выбото подошвы, такь что имть не вы диво ходинь по камнямь; а чтобы они почувствовали какое уколеніе, то на это надобно такое вострое тьло, которое бы пробило подошву у бащмака.

Восоногіе французскіе монахи, и всѣ носящіе сандаліи имѣють вокругь подошвы ноги по ободку восковому; потому что какь мясо сихь частей не придерживается, то оно вокругь сандалій ущипляется и измождается, а сіе причиняеть остановку въ кровообращеніи и сокоизсущеніе.

Люди, сидящіе ві кабинетів; дамы, часто носящія туфли, тому же подвержены; но только около пяты; потому что у нихі одна только эта часть не придерживается, а подвергается упомянутой остановкі кровообращенія и изсущенію.

Когда восцы перваго рода дошли до извъстной толспоты и высохли, то онъ тогда бывають такь тверды, какь рогь, и тогда-то онъ причиняють боль; п тому что онъ какь вы ходьбъ, такь и вы другомы какомы либо упражнени крайнъ тъснять и изнуряють вблизи находящися мя-

са; от сих в изнуренти раждаются флюсы, сопровождаемые опухолями, воспалентемв, а иногда и абсцессами. Это чаще всего случается подв суставом в большаго ножнаго пальца св первою косточкою лопасти или плюсьы, да еще около пятв.

Вообще надобно сказать, что восщы не причиняють боли, ежели ньть другихь припадковь; онъ причиняють пюлько ту же невыгоду, какую и мозоли, т. е. оть сырости пухнуть, а оть засухи сжимаются, что причиняеть чувствительныя подиранія.

По истреблении или отняти причины, произведшей восцу, восца пропадаеть сама собою, такь что не нужно бываеть ничего кв ней прикладывать; но какь не возможно отнять причину у ножных восць, для коего дъйствия надобно отрещися от ходьбы: то остается одно токмо средство их в облегчить, которое состоить вы томь, чтобы ихы убавлять, когда выраступны до извёстной толщины. Симы способомы можно избёгнуть ими причиняемых в замертвёлостей, садены на пятахы, и другихы часто сы ними случающихся припадковы.

Сїя операція производится без в причиненія боли св помощію остраго инструмента; надобно снимать имв св восцы по лепестинк или по листку, почти также, какв она составилась : при семв случав не надобно забиваться слишкомв; потому что кром боли, им вющей произойти вв ходьбв, мотуть причиниться еще досаднвищія слъдствія.

Въ случать же чувствуемой отъ сей операціи боли можно прикладывать къ мъсту церать, составляемой изъ мучки куколя, пщеницы и свъжаго воска, что все смъщивается вмъсть; или пластырь изъ желе правъ [de mucila-

eilagine]. Известковое масло столь же хорошо двиствуеть во умятчении восць, и св сею предосторожностию можно избъжать неприятивищих в слъдствий; однако же всего лучше снимать мхв осторожно св помощию инструмента.

Сверьх в сего можно, положив в ноги вы воду для умягчения восцы, тереть их в сильно пемзою, или пюленьею кожею сы щетинами.

А естьли случится замертвълость на пять, или подь суставомь
большаго ножнаго пальца св плюсною,
и чувствуема будетв крайняя боль во
внутренности восцы св жаромв и воспалентемв ближнихв мвств: то надобно кв тому мвсту приложить желе изв травв; и когда восца будетв
умятчена, то надобно снимать листомв за листкомв слегка. Ежели же
примвчено будетв, что она хочетв
загноиться, то вскорв надлежить

проченувь выпустить матерію, укръпить пю мъсто какими нибудь спиритуозными вещами или теплымь виномь, и по томь приложить гуммированной діахилумь, которой довершить заживленіе.

Не надобно прочикать тв пузырьки или прыщики, кои находятся близь восць; вреда от прочикантя не произойдеть, но только будеть очень больно.

Bomb в в чем состоинь пользование восць перваго рода.

Восцы втораго рода, названныя нами Бдкими мокроптами, кроющимися подъ затвердълою кожею, и причиняющими досадной зудь, суть такого свойства, что иногда сами собою разбиваются и проходять, а иногда прогоняются надежными средствами.

Поелику восцы втораго роду суть **Бакія мокроты**, раз**рБающія подр** кожею чувственныя масистыя жилочки: то весьма опасно проръзывать кожу для выпущенія оной, дабы такія мокропы, а особливо во скорбутическомо и испорченную другимо какимо образомо кровь имбющемо человоко, еще болбе ко проръзанному мосту не привалили, и опіо того большую боль не причинили.

Наилучшее средство выгонять такую мокроту состоить вы томы, чтобы ноги класть вы ванну изы па-хучихы травы: симы средствомы скопившаяся бакая мокрота можеты вытыми или потомы или испариною, или смышаться сы другими жидкостями человыческаго тыла.

Деревенскіе жители обыкновенно прогоняють сіи мокроты держаніемь самаго больнаго мьста на разженномы какомы либо тьль, напр. на камнь или на плиткь; но не всякы согласится на такую операцію.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

О спойстпѣ и причинахъ полдырей, съ показангемъ средстпъ, какъ отъ оныхъ лѣчитъся.

Волдыри сушь не естественная опухоль, которая, говоря вы собственномы смыслы, есть ны которой роды надупливости холодной, брюзглой и мягкой, цвыта былаго; они сами по себы боли не причиняюты; ихы пухлость есть такова, что прижимая ихы пальцомы, они сохраняюты на себы изображение онаго, естьли только серединка ихы не изсущена.

Волдыри или желваки у французов в называющся луковицами, от совершеннаго подобія их в гіацинтовой луковиць, у которой середина цвыта
темнокраснаго, окружена небольшими
бълесоватыми лиспіками, старонными одинь от другаго как у рожи.
Волдыри обыкновенно садяпіся на побочной внутренней сторонь ноги, на

П 2

суставъ плюсны съ большимъ пальцомъ: они болъе бывають у женщинъ, нежели у мущинъ.

Ихъ причина совершенно различна от причины мозолей и восць, а имянно: ихъ производить непрестанное тренте синовтальной или междусуставной влажности; сте тренте синовти ее уменьщаеть, истощеваеть, и часто разгоняеть, принуждая ее выступать вонь изъ своихъ чащечекь, от чего она, выходя къ центру, застываеть или сгущается.

Хрящи, обкладывающіеся внутри около головоко и ямоко коспієй, лишены будучи подмоги, получаємой ими от синовій, высыхають и пужнуть; даже случаєтся иногда опухоль на головко костей такого сустава, причиненная разгоряченіємь и разжиманіємь костяных влепестиноко они тогда болбе разширяются; тендины, способствующія ко движенію пальца,

пальца, находятся ствененными и нечаянно простертыми одинь на другой; а часто ственяють они тоть палець такь, что онь принуждень бываеть согнуться и занять мвето выше или ниже твхв пальцовь, кои подлв него лежать: тогда нога не минеть безобразія, которое видно будеть и изь подь лучшей обуви.

Двъ причины содъйствують къ перетиранію синовіальной влажности сустава большаго пальца на ногъ съ плюсною.

Первая есть безмфрно высокте каблуки, а особливо у женщинь. В в самом рабль, как в нога возвыщается на каблук посредством узкой подставки: то надобно два других в пункта для содълантя ходьбы неколеблемою: один в в сих в пунктов находится в в малом в пальц в, а другой в в большом в; из в сего-то нагн в пента происходять волдыри.

П 3

Не можно статься, чтобь, когда пята ноги находится на возвышенномь, а большой и малой палець ноги вь узкомь и покатистомь мъстъ, не произошло от сего положентя много тренти вь суставъ больщаго пальца; потому что онь раздавляется и находится вь противуестественномь состоянти, онь одинь разширяется; центрь тяжести ноги на него поклонень, а для того, чтобь онь свободень быль вь ходьбь, надобно ногь горизонтально лежать вь ровень сь землею.

Другая причина происходить оть крайнь узкой и корошкой обуви. Какь вы такой обуви нога стысняется между крайностями пяты и большаго пальца, то она раздавляется близь сего послёдняго сустава, и производить наружной желвакь, подверженной непрестанному тренїю.

ЖелвакЪ, причиненной раздутиемъ жрящей, или напухлостию костей боль-

большаго пальца, будучи непресшанно співсняемв обувью, останавливаетв кровообращение пасоки, и причиняеть застюй в в крови; или, ежели синовіальная влажность, собравшись вв ценпірь, тамв засохнеть, то такую же производить боль, какую камушекв вв весьма чувспівительномв мв. ств. Ежели она загустветь съ кровію, то отв того произойдетв закисвние, и пока не провадишим вв видв нарыва, причиняеть нестерпимую боль. И так волдыри, какими бы припадками ни были сопровождаемы, сущь крайн бол взненны.

То, что я сказаль теперь о волдыряхв, особливо бывающих в у женщинь, болбе нежели у мущинь, естественно доводить меня до наблюденія, которое завсь и будеть помвщено.

Ежели кто разбереть, что вь женской походкв пяпа гораздо выше находишся, нежели другіе два пункша

нодпоры (большой и малой палець): то удобно примътить, что пункты, находящиеся близь суставовь, должны, какь подпоры, угнътаться и безпокоить; а сте, какь я уже сказаль, причиняеть волдыри, или садны кожи между двумя послъдними пальцами, что случается у однихь только женщинь.

Средство, предостеречь себя отв волдырей, да и отв всяких других в ножных в припадков в состоить в в том в чтоб в безпрестанно беречися отв слишком в короткой и узкой обуви; потому что такая обувь, так в как в уже выше сказал в, есть причина почти встх в св ногами случающихся припадков в.

Когда волдыри еще мягкованы, и внутри желвачки еще не высохли и не окръпли, то можно ихъ только тереть. Въ семъ случаъ надобно на тощакъ наплевать въ ладонь руки, и ею тереть больное мѣсто, доколѣ вся изойдеть слина; повторять сте чрезь многте дни сряду; послѣ того прикладывать на ночь небольшой мѣ-шечик в нашатырю, опущеннаго въ розовую воду, которой на ночь привязывается, а всякое утро снимается.

Сверьх в сего можно приложить кв мвсту пластырь изв свиной желчи, составляемый таким в образом в заять желчи изв борова, поввсить ее вв трубв, чтобв до половины усохла и походила нвкоторым в сбразом в на крвпкую помаду; брать изв оной величиною по горощинк в, растереть на поношенной перчатк или лайк в, и приложить на волдырь; что повторяется через в сутки.

Когда середина волдыря сдълалась жесткою и окръплою от собравшей ся и туть сгустившейся синовтальной влажности: то надобно вынять вонь стю затвердълую часть, а сверьху при-

h

кладывать мягчительныя и разбивательныя, дабы боль утолить, и остановить воспаленте и ломъ.

Ежели непомърно великое и безпрестанное нажимание сгустило и изсушило въ серединъ волдыря влажность гипсовую, пю надобно оную выиять съ помощию инструмента; а когда по томъ пойдеть изъ ямочки
синовильная клейкая влажность, пю
надобно приложить пластырь съ гуммированнымъ диахиломъ, которой
разобьетъ совершенно боль.

Не можно предписать всвхв правиль, котпорыя должны наблюдаемы быть при пользованіи волдырей, когда они сопровождаются другими припадками: тогда самое свойство сихв принадковь рбшить родь пользованія. Надобно всегда поступать заблаговременно осторожнымь образомь, и препоручать себя искусному и опытному человьку для остановленія зла присамомь началь его и попрепятиствованія ему вы раз-

разпространении: часто все иецъление ноги зависить отв холи оной, такв какв я выше показаль.

ГЛАВА ПЯТАЯ.

06ъ отморозкахъ и намерзлы-

Опторозки бывають от застоя крови, причиненнаго сжаттемь власо-подобных сосудцовь кожи от жестокости холода. Влажности, такимь образомь будучи остановлены, разь-вдають и раздирають мъсто.

Наружныя означащельныя примъты сего рода болъзни обыкновенно оказывающся краснымъ пяшномъ на больномъ мъстъ, а притомъ опухолью неравною на кожъ, непомърнымъ жаромъ и зудомъ, отъ чего бываеть несносная боль. Отморозки обыкновенно бывають на рукахъ, на пальцахъ у ногъ, на пятахъ, локтяхъ, на носу, ущахъ: онъ называются намер-

P 2

злышами, когда прицепляются ко пя-

Оптиорозки не супь опасны; однако же, когда ко нимо не будето приложено заблаговременно ложарство, то ихо будето очень трудно вылочить; они даже иногда могуто затноиться и причинить антоново огонь во больномо мосто.

Когда сїя боль оказалась, и зудь уже началь бышь чувспівуемь: то надобно сдълать отварь изь травы, латински называемой Сhenopodium, а россійски гусиная лапка, вы котюрой положить довольное количество воды, называемой вы Аппекахы лача чедетотіпегалія, мыть симы составомы ноги нісколько дней сряду, и разбивать влажности какою-нибудь припаркою или мішечкомы сы травами для отворенія потовыхы скважины на тібль, прежде нежели на ней будуть вереды.

Для сего уношребляющся разныя средсива, какb-що солонинной росоль, насоленая вода, холодныя бани или снъгь, коимъ прется больное мъсто. Но сти средства недостваточны будуть, ежели зло дошло до вышшей степени; въ семь случав предписываются разныя лъкарства, какъ-то отварь изъ замороженной ръпы, вскипатившееся вино съ солью и квасцами, изъ чего всего составляется припарка съ помощтю ржаной муки, меда, съры, приведенныхъ въ видъ мази съ свинымъ саломъ. Турнеръ показываеть ещь еще слъдующтя средства:

Возьми бутылку бълаго пина, кпасцопь одинь унць; пскиляти псе это пмьсть на минуту, и мой больное мьсто.

Или бобкопаго масла дпа унца; обыкнопеннаго меду одинь унцъ; терпентину полунца; смъщай псе пмъстъ, и три больное мъсто.

To,

То, что я предписываю здёсь для могь, можеть равно служить и для рукв. Люди, имвющее намерзлыши на пятахв, должны последовать сему же способу, или употреблять Турнеровь пластырь. пласпырь составляется изв діапальма, изв Армянской глины, розоваго масла и ренскаго уксусу; онв еще служить и твмь, что предохраняенть от в накопленія или застоянія влажностей. Надобно взяпь ту предосторожность вв прикладывании его, чтюбь, какь скоро онь разбрюзгнеть, перемвнять и продолжать сте, пока чувствуется ознобь.

Когда опіморозки на ногах или руках вопікрылись или прочкнулись, пю можно упопіребинь св пользою слідующее літкарсніво: Возьми спіарой башмак в и сожги его в в пыль, перетолки, смішай св розовым в маслом в прикладывай кв больному мітсту.

Для составленія такого же роду помады возьми полунца пыли изв сож женнаго обноска, двб драхмы клету; мѣщай все это долго въ свинцовой спічпкь, посль того прибавь довольно розоваго масла для составлентя изв всего помады, и прикладывай кв от крывшимся или прочкнувшимся мбспіамь. Надобно остерегаться, чтобь вдругь не приходинь къ большому огню, когда руки или ноги захвачены морозомь, ш. е. больны опів сзноба; а иначе огонь еще можеть увеличить приваль мокроть и причинить воспаленіе: надобно постепенно разогръвать озяблыя мѣста, вымыны сперва ихЪ тепловатою водою, и по томв умножашь шеплошу.

contact a month or a contact of the

Maria Telepoliticas pasamentaministrativos de ministrativos de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio della companio de la companio della comp

ГЛАВА ШЕСТАЯ.

О ногтяхъ.

статья первая.

О спойстпъ ногтей.

Ногти суть твла твердыя и плотиныя, фигуры овальной, прозрачныя, находящіяся на наконечностях в пальцовь как ручных в, так в и ножных в; их в существо или составь подобень роговому; поелику, так в как в рогь, он в сложень из в многих в волотень вы длину простирающихся, соединяющихся по мыры от кожицы, и изображающих в на себы горбоватость пальца, по которому идуть.

ВЪ шолщинъ своей они нъсколько подобны каршузной бумагь, составленной изъ многихъ одинъ съ другимъ склеенныхъ листовъ, но щакъ, что волоши перваго слоя внъшняго, будучи старбе, суть также и длинне, а внутрення уменьшаются постепенно, так что ноготь св соединентя своего св кожицею, гдв онв гораздо томок бываеть, чвмв далве отходить отв корня, твмв толще бываеть до конца пальцовь.

При всемь томь ногти суть такь прозрачны, что сквозь их можно усмотрыть качество господствующихь вы тыль влажностей. Ногти у сангвиниковы обыкновенно бываюты краснованы; темносинге у стариковы и меланхоликовы; блыдные у людей ныжныхы; они перемыняють цвыты при наступленти лихорадки тридневной или четверодневной, и сверыхы того изы цвыта ихы получаются знаки дыствующаго вы людяхы яда.

Древніе Анашомики не согласны съ новъйшими въ разсужденіи перваго существа, дающаго имъ приращеніе. Нъкоторые думають, чтю они произ-

P 5

водятся отв сосочков кожи и конечностей нервь; а другіе полагакоть, что они не что иное суть, какв продолженіе кожицы. Вв самой вещи, естьли кто послв размоченія руки станетв искусно тащить кв себв кожицу руки, то ногти, отставв отв своего мвста, пойдуть туда, куда потянута кожица; а сіе, как ется, доказываеть истинну послвдняго мнвнія.

Еще же можно замѣтипь, что ежели не предвидѣннымь случаемь острой инструменть взойдеть глубоко вь кожу около корней ногтя, то рубець от ранки туть останется неизгладимымь. Напротивь того ежели легкое садно коснется только кожицы того же мѣста, то прежде еще заживленїя оно пойдеть къ корню ногтя, и будеть слѣдовать ему какъ вь его пути, такъ и приращеній; а сїє также побуждаеть думать,

что составь или лища ногта колучается от кожицы.

Когда кожица дошла до своего конца, то производится полукруглой сгибь, въ которомь заключается корень ногтя.

Кожица в сем стиб часто повреждается от прилит питательных в соков в всегда д в стивующих в. От сего-то происходить порыв в сей кожицы, причиняющей от части ту боль, которая называется заусеницею, и которая, когда ее вырывать стануть, толь острую и опасную производить боль; потому что она держится за живое т вло.

Хорошо сообразованные ногти получають нарость около каждыхь четырехь мъсяцовь; однако есть нъкоторые люди, у коихь они совсъмь отпадають каждой годь вы извъстное время; да и вырастають у нихь новые безь боли, которые, получивь довольную плотность и силу, стонамоть совершенно тів, коих ванима. моть мъсто.

Ногти рукв и ногв хотя имвютв тоть же составв, и такое же приращене, но недостатки или худоба сообразования и припадки ихв весьма между собою различны. Вв слбдующей стать покажу я бывающие на ручных в ногтях в припадки купно св средствами, какв ихв предупреждать или лвчить; по том в приступлю кв ножнымв.

СТАТЬЯ ВТОРАЯ.

О средствах в сохранять ногти на руках в; о худоб перваго сообразопанія или составленія; о припадках в, свиими случающихся, и о слособах в им в помогать.

Красивая рука возвышаеть цвну пригожаго стана. Ежели она не будеть соотвътствовать другимь прилиностямь: то кажется, что есть что-то безобразное или недостаточ-

ное, кидающееся во глаза со перваго взгляда; потому что сія часть твла есть изо числа твхю, кои прежде всего встрваются со взоромю.

Часто судять о благородствь какого либо человька изв вида руки, какв изв знака его отличающаго отв простонародія; а о опрятности судять изв того способа, вы какой холь онв содержить ногии.

Не можно во томо не согласиться, что благоустроенные, благорасположенные, овальной фигуры, прозрачные, без всякаго пятна или горбиноко или желобково, оживленные особливымо карнатовымо цвотомо ногти не возвышали премного красоты руки; но не всб люди имбюто стю выгоду. Во такомо случаб для поправлентя недостатка надобно препоручить себя томо, которые по своему состоянтю могуто судить о нужныхо ко тому средствахо.

Еже-

Ежели ногтии повреждены при мервом в сообразовании, то почтии всетда не можно им в помочь, т. е. ежели они исковерканы, изогнуты и проч. но ежели только бол ве наклонисты к в одной сторонк в, нежели к в другой; ежели слишком в закрыты около корня, или ежели с в давнаго времени будучи обр вываемы очень вплоть, не могуть дойти до кожи: то очень можно тому пособить.

Многіе шарлатаны распускали молвы, будто они посредством приложеннаго пластыря на испорченные при первом в составленіи ногти, их в собьють долой, и будто послё того выдуть новые и хорошіс. Я напротивь того утверждаю, что челов вклютода очень щастливь будеть, ежели не выдуть еще худтіє; однако же, поколику бывають и такіє случаи, в в кои нужно стонять долой ножные ногти, то в в своем в мъсть

буду имъть поводь къ показанію средствь, какъ ихъ сгонять.

Припадки, не происходящие отв жудобы сообразования, но при томв производящіе чувствишельнійшую боль, суть ногтобды различных видовь; потому что часто гнъздо затніснія выбдаеть связи или прицьпки ногтя вв его корнв по причинв застоя гноя, от чего ноготь упадаеть; вырастающій послів него часто бываеть худосообразовань, и можеть почеспівся за худосообразованной при первомь сообразовании: онь расшеть сь одной только стороны, или вы длину совствы и не растеть; часто не имбеть даже никакого порядочнаго вида, а походить на сбродь, копюрой ни кв чему примвнишь не льзя.

Благосообразованному ногтю какой бы припадок в ни случился, (ежели пюлько тощчась подано будеть посопособїе, и корень еще не поврежлень) по можно опяпь вышти хорошо и спіройно; да хопія бы какое острое орудіє повредило, или что нибудь опехванило от цвлаго состава ногтія, то вы находящемся близь корня полукругломы сгибы довольно находится того вещества, оты котораго ноготь выдеты таковы, каковымы кто желаєть.

Вь такомь случав надлежить кь мьсту приложить сь какимь нибудь спирипуознымь ликеромь карпію, какь-то лоделаваномь, настоенною камфорою, водкою, и другими кь тому способными; а когда уже ноготь вырось до извыстной величины, и отрыванное мысто сдылалось корковатымь, то надобно кь оному прикладывать слыдующую припарку, которую полезно употреблять во всякое другое время, когда нужно будеть помочь растенію ногтя.

Возьми

Возьми три горети лятилистнику, истолки его съ спинымъ саломъ и лрикладыпай.

Пяпилистник в извъстен в в Аптеках в подв именем в Quinque-folium.

Когда челов вкв получить ударь отв какого нибудь поражающаго существа вь ногти, или споткнется, или упадеть на оные: то надобно потчась руку опустить в холодную воду, которая есть изв числа наилучшихв отбивающих в приваль крови средствь; а ежели кровь выступить изв сосудновь подв ногшемв, то надобно ее оттуда извлещи, что производится безв причинентя боли прочкнупітемь ногтія вь томь мъсть, гдъ собралась кровь. Симь средствомь часто можно предупрединь отпадение ногтя; потому что выступившая изв сосудцовь кровь не всегда высыхаеть; она иногда приходишь вв закисение и причиняеть загнісніс. Выпустивши таким в образомв

зом в кровь, надлежить на ноготь приложить не большую картію, напоенную бальзамом в арцея [balfamus arcæi].

Ежели же ноготь опистанеть и опиратитея нъсколько от своих в связей, пю надобно пютчась сь помощію остраго и уютнаго инструмента снять приподнявшуюся и отставшую от мяса часть ногтя, сколько возможно, ближе къ корню; послъ того приложить на то мъсто карийю, напоенную простымъ разбивательнымъ, какъ - то терпентиномъ, яичнымъ желикомъ и звъробойнымъ масломъ [Oleum hyperici], что все смъщивается вмъстъ.

Вь случав, ежели острое и колючее твло произить ноготь, или уколеть поды него или вы побочныя его стороны, надобно пустить кровь, и потомы обмочивы палецы вы деревянное масло, обвертьть его плотненько для защищемия его оты влияния воздужа, или нечистопы : то никакого не случится припадка.

Въ то время, когда нарастаетъ ноготь, надобно держать палецъвъ на перстикъ; это способствуетъ къ возрожденто его; по томъ приклады вать къ нему вышеномянутый бальзамь; въ противномъ же случаъ внъшнти воздухъ можетъ сдълать затвердълую корковую матертю, и попрепятствовать питанто ногтя, конорой по сей причинъ можетъ остановиться, не получивъ еще всего росту.

Бълыя пяпна, показывающіяся на ногтяхь, происходять от сухости лепестинокь, изь коихь ногти сложены, и от того, что онь неплотно между собою связаны; они появляются от худобы связи, и слъдують за ростомь ногтя къ самому его концу.

Для предупреждентя ижв надобно распустить квасновь вы проточной водь, и часто вы нее опускать руки.

C 2

Я здёсь не покажу никакого средства для содержанія рукі віз добромі состояній; довольно много находитіся составові и мазей, производящих і все то дёйствіе, какое кто желаеті.

Способь ходинь ногти есть наипростібищій: надобно обстригать или образывать ихв вокругь и сабдуя сообразованію пальцовь, чтобь ногти не выбивались наружу, да и чтобь и мясо изв за нихв не выбивалось; по том в снять остреем в ножницв, или другимь какимь ующнымь инструментомв кожицу близь корня ногты (которая часто его покрываенть), однако же не слишком в плотно; послъ того разръзать лимонь, и въ него опустить ногти, не много водя или болтая оными вв немв, что еще боаве очистить ихв и оживить; и сь помощію грецкой губки, напосиной слћаующимь ликеромь, можно ихв содержань всегда чисными и блестяшими.

іцими. Сей ликерь сверьхь того сбиваеть ть опрывки, что просто называются заусеницами.

Возьми масла из торьких мигалей один унць;
Тартарнаго масла чрезь отсырен е одну драхму.
Пргуготопанных раковых жернопкоп в полунца.
Примъшай для благопон ялимонной эссенции.

Лашински.

R. Olei amygda'arum amararum unciam unam; Olei tartari per deliquium drachmam'unam; Lapidum cancrorum præparatorum unciam femis. Misce essentiam citri, ut aromatisetur.

СТАТЬЯ ТРЕТІЯ.

О худобъ сообразопанія ножных в ногтей, и о случающихся съ ними припадкахь.

Ножные ногии им вышь совершенно тоже приращение и тоже сообразо-С 3 вание, ваніе, какое ручные; различіе развіт только віт томі находится, что ножные ногим обыкновенно толще, что весьма много способствуеть кіз укрітильнію ноги віз ходьбіт кіз защищентю ел оті встрічающихся жестьких і тіль.

Ножной ноготь гораздо большую имбеть способность утолстьть, нежели ручной; потому что соки, дающіе ему приращеніе, кв ножному ногтю приваливають гораздо вы большемь количествь.

Главнъйшая худоба сообразованія ножных в ногіней есть та, когда их в углы взойдунів в в мясо. Есть такіе ногіни, кои опів природы растутів в видъ улитки, или заворачиваються в в сторону, а чрезв то колють ближній палець, или тоть, кв которому они принадлежать; иные необыкновенно проподнимаються в в е р ь х в вмъстю того, чтобь итти в розень св кожею;

жею; другіе хотя и хорошо сообразованы, да так в растолет вли, что не можно очистить ножницами; а нѣкопюрые не имбють никакого правильнаго вида, и составляють только затвераблой комв. Часто случается, что как в прилив в питательных в соковь не можеть употреблень быть по какой нибудь причинъ кв образованію ногтя: то онв осядаетв вв углахв или на концъ его, и такъ тамъ отъ застоя портится, что загноиваеть ногопь, опів чего подв нимв находипися грязь сбрая и какая-то матерія клейкая, которая ускоряеть его порчею. Сіи-то сунь кудобы сообразо. ванія во ногтяхь.

Принадки, случающіеся св ножными ногшями, и не причисляющіеся кв худобь оныхв сообразованія, сушь двоякіе: 1) когда на нихв упадетв какое нибудь тяжелое твло; 2) когда они сами споткнутся на какое нибудь жестькое твло. Вв первомв случав рвдко бываетв, чтобь отв полученнаго удара ноготь не свалился; потому что подв нимв выступитв изв сосудцовь кровь, которая закисаетв св причинентемв боли; часто палецв нарочито воспаляется и непомврно раздувается; тотда боль бываетв совершенно нестерпимая; но ежели ударв не очень будетв великв, то просто подв кожею близь корня ногтя выдетв кровь изв своихв сосудцовь, и тамв будетв стоять.

Во впюромъ случав, т. е. когда человъкъ ногтями обо что нибудь ударится, то ръдко бываеть, чтобъ всъ пальцы получали отражение, а развъ только одинъ больщой палецъ. Ежели человъкъ сильно споткнется, то ноготь можеть отвалиться; но на его мъсто вырастеть новой. Ежели споткнувщийся ноготь не совсъмъ твердъ, то не многое получитъ и отражение; отъ его корня

корня оторвушся только нъкоторыя лепестинки, входящія врего составь. Тогка сій лепестинки, отставшія отриностинато корпуса, не будуть расти вмісті сь ногтемь, а подр нимь; и вмість сь ногтемь, а подр нимь; и вмість того, чтобь выходить круглошираковатою формою, примуть форму пирамидальную, растя сь усиліємь подр ногтемь: отриностиностиностина крайняя боль, хотя снаружи часто вичесо не видно.

Случается также, что отв сильнаго удара разстроиваются всв лепестинки ногтя, котя бы онв быль и корошо сообразовань. Какв сте пригнытенте перемвняеть совершенно форму, то ноготь отв того не растеть болье вы длину; а напротивы того я видываль отв сего такте странные ногти, которые кы верыху вздымались на орбхы: отв чего происходить крайная досада и боль вы обуви и ходыбь.

Вообще припадки, случающиеся св погтями, великую причиняють боль; требують скораго и основаннаго на благоразумии и опытности пользования; но ежели только приложено будеть старание, то возможно ихв изцълиць отв нихв совершенно.

СТАТЬЯ ЧЕТВЕРТАЯ.

О способахъ, какъ помогать кудооб сообразопания ногтей.

Способы, как в помогать худосообразованным в ногтям в вообще состоять вы томь, чтобы превратить или преобразить прежній их в образ в растенія, и дать им в наилучше возможной видь.

Часто случается, что ноготь большаго пальца, вростши вы мясо сы той или другой стороны, производиты вы томы мысть, вы коемы вросы, кол-кія боли, воспаленія, и ходьбу дылаеты крайны

крайн в неудобною. Для пособленія сей боли надобно ноги подержать вы писплой вод в около получаса, или дотоль, доколь размякнеть ноготь; по томь поскоблить его пригоднымь кь тому инструментомъ, или стекломъ, чтобь его утончить; послъ того приподнять его слегка искуснымв щупальцемь, и вложить туда на томь же щупальцв маленькую карпію между ногшемь и мясомь вы що мъсщо, вы котпором в чувствуется боль; обвязать сь примочкою шеплаго вина, и повпюринь сію перевязку на другой день, ежели боль не прошла, что однако же обако случается.

А ежели сїи средства будуть недостаточны, то должно приступить кь операцій, сльдующимь образомь совершающейся: Подержавь ньсколько времени ногу вы водь для размягченія ногтя, впускается съ осмотрительностію одинь конець ножниць

ниць подведавшійся вы тыло ноготь; топів ноготь опісткается, и легко вынимается по томъ щипчиками. Ежели же онв не свободно вынимается, то на это употребляется съ большею пользою нѣкопторой инструменть на подобіє щипчиковь сь пружинкою, у коих в остреи идуть перпендикулярно одинь надь другимь, и оптхванывающь разомь часть; а сте уменьшаеть не мало боли. Послъ того на то мъсто прикладывается карпія, или намоченной винным в спиртом в или извесшковою водкою компрессь, которой надобно намачивать в день, и ложишься спашь.

Но не всегда так в щастливо удается, чтоб в по сняти такой части ногтя щипчиками или ножницами, совершенно воспрепятствовать ей расти впредь таким в же образом в; однако же дабы она опять не выросла, то надобно соскабливать и утончать самую сремину

дину ногтя каким в нибудь орудіем в , жота стеклом в, до того, чтоб в только оставалась д вольно тонкая кожица; ноготь придерживается карпісю в направляется, куда надобно.

Изв всвхв случающихся св ного тями больших в пальцов в припадков в опаснве тоть, что называется грибомв, которой есть протяженность соплеваных в волошей твла; потому чию влажности естественно прибивающь кь сему мьсту. Для выбденія их в употребляется изсвченная карпія, пересыпанная нѣсколько пережжеными квасцами, суриковыми каппышками, или преципитованным в меркуріем в краснымь обыкновеннымь [Mercurio pracipitato rubro]; но туть надобно имъть великую осторожность какв при упоптреблении прижигательныхв, такв и препровождении пользования и изсушенія сихв часшей, которыя часто по соверщении загниения своего остаdmonks T 3

вляють пасоку красноватую, которую не можно и высущить.

Нѣшь лучшаго средства, такъ говорить Докторь Турнерь, какв обыкновенный преципитованный красный меркурій; онь дійствуеть безь причинентя большой боли, и производить вь семь случав чудное врачеваніе. ..., Я обыкновенно имв покрываю ,,грибь; по томь кладу небольшую кар-, пію св болеупіолипіельною какою ни-,,будь мазью, и все это оставляю на ,,больном в мъстъ на два дни; в в те-,,ченій сего времени довольное містю ,,разобьенися и растворинися, и то, э,чию не пристанеть кв карэпін , снимаю я ножницами. Ежели энужно, то прикладываю еще того же , преципитованнаго меркурія. Сими "средствами вывожу я вь при или э,чепыре перевязки не токмо нароств, , но часто и заживляю рану безв по-,,мощи другаго какого дибо приклады-, ванія. , , Худоба

Худоба вв сообразовании ногтей происходить, такь какь я выше сказаль, от того, что кв нимв приливаеть болће пищи, нежели сколько бы надобно для их в приращения, такв что она остается безь дъйствія. Сія излишняя машерія накапливается подв ногизми или на углахъ, пг. е. по 60камь ихь, и шамь застоявшись, огуствваеть; тогда она двлается шарожованымь дикимь мясомь. Самое надеживищее на это средство, какое тнолько могу я показапь, состоинь вь томь, чтобь уменьшать самые ногти по всей ихв поверхности; это ихв оголодить, и принудить ихв обращить пишащельные соки на свою нужду. Я еще могу увбришь, что при всяких в случаях в можно получинь величайшее от боли облегчение, какая бы вв ногтяхв ни чувствуема была, посредством в скобления ногтей стекломв. SECURE AT CRESS DOCUMENTS

Γ4

Ежели

Ежели худоба ногтя будеть такая, что онв все на одну сторону будень клонипься: по надобно выбивающуюся часть отръзать прочь, какв шакую, которая можеть ръзать ближній палець; а послів того св помощію остраго инструмента саблать отверстве на супротивь положенной сму сторонь: потому что питательный сокв и двиствие расшения пойдеть св отръзанной части вв другую, на которой саблано отверстве. Ежели человъкъ доспитнешь до того, что можеть содержать ноготь в равной силъ, то онв пойдетв по серединъ пальца.

Ръдко бывають такте случаи, вы которые бы необходимо нужно было спускать долой ногти; потому что они не лучше вновь родятся. На однить только ногти, кои стнивають, и поды которыми находится матертя темноватая, или клейкая вонючая дрянь,

дрянь, можно употребить лькарства для прекращентя гнтентя и для доставлентя корки, имъющей замънить ноготь. Сперва довольно испытавши, не можно ли безь опасности открыть натуръ дорогу какъ по возрасту, такъ и худобъ влажностей, можно взяться за дъло слъдующимь образомь:

Надобно вопервых в уппончить иогопть ующным в инструментом в, или оскоблить его стеклом в, или опилить искусною пилкою, ежели он в очень сух в, и сдълать его, сколько можно, пюнчайшим в; послъ того приложить к в нему слъдующій состав в:

Возьми лилейных в лукопиць и алтейных в корней питстт пареных в пъ розопомы масль; сдълай изъ псего этого тьсто, и прикладынай къ ногтю; а ежели и туть онъ не отстанеть, то приложи шланскую муху, которая допершить отладенте онаго.

Г 5 Или,

Или, что простъе всего, утончивъ ноготь, приложи къ нему мазь, составленную изъ равнаго количества розовой мази и шпанскихъ мухъ.

По отпаденти ногтя надобно обмыть мъсто теплымы виномы, вы которомы вскипячена драхма кипарисныхы оръховы, столько же чернильныхы, и грананювая корка; прибавить туда соку сего дерева для утверждентя больнаго мъста. Какы же скоро начнеты показываться новой ноготь, то надобно ему помогать вы растенти припаркою изы пятилистника, показанною выше сего.

СТАТЬЯ ПЯТАЯ.

О слособахъ, какъ пользопаться пъ случающихся съ ногтями приладкахъ.

Ежели сильное придавление произвело опухоль и воспаление волошей паль-

CALL STATE

пальца, по в паком случав надобно приложить пластырь из желе растенти (de Mucilagine), а на опухлыя мъста слъдующую припарку:

Возьми мякишь облаго хлбой, молока; епари пее на подобле тветца, прибань янчной желтокь и истолченаго инафрану; покрой этимъ состаномъ псе поспаленное мъсто и около; когда же припарка пысохнеть, то перемъняй ее.

Часто самой ноготь препянствуетт разбивк в; погда нужда доводить выдернуть оной: этта операція жестокая, а ноготь никогда не вырастаеть
лучшимь. Для облегченія же бол взни я заказаль себ сд влять инструменть, похожій на бекасовь нось,
острой сь концовь, при помощи котораго разомь можно, и почти без в
причиненія боли, вы нят в місто на линею середи ногтя даже до
кор-

корня, которой тьм в нужнье сберегается, что не онв пренятствуетв разбивкь; потому что онв крайнь тибокь; посль сей операціи прикладывается на ноготь не большая карпія, напоенная арцесвымв бальзамомв, или другимв какимв удобнымв очистительнымв.

Ежели же выступившая кровь из своих сосудновь, или другая какая вредная машерія накопилась подъ кожею и около корня ногтя, то надобно ее въ скоръйшемъ времени выпустить, дабы она не разстрошила корня и приращенія ногтя; послѣ того мъсто смывается теплымъ виномъ, прикладывается припарка и прикрывается. Тогда дълается корка, которую должно оставить, чтовъ сама собою отпала; что въ скоромъ времени и случится.

Фабрицій Гильдань приводить вы своей книгь о вередахь (наблюд. 12. книга

книга 3) излѣченте застарѣлаго вереда на большомъ пальцѣ, причиненнаго прижимантемъ нѣкотораго мѣста ногтя.

, Н вкоторой молодой челов вкв, , говоринів онв, разшибв себв большой , палець; от того произошло воспа-,ленте, а послъ вередь. Палець раз-, дулся и разгор влся св наростомв умяса величиною болбе боба, которой энароспів покрываль почти половину э, ногтя: зло было неизлъчимо. Сперва ,покущались было согнать Бакими э,веществами; но что было събдено э, днемв, то опять нараспило ночью, укакь дикое мясо. Изыскивая при-,,чину, которая бы препятствовала умсцъленію, примътиль онь, что но-, готь отсталь отв мяса подв нароэ,стомв, и безпрестанно кололь жи-, вое півло около корня ноглія, а сїс ,,самое причиняло боль и прищагавало эмокроту. И так узнав причину,

"пустивь кровь изь руки св той же "стороны, положиль на упомянутой "нарость пережженых вкасцовь, а "на палець и на всю ногу прохлади-"тельную или утолительную припар-"ку для уняття боли. Воть составь "сей припарки:

Бобопой муки дпб унцён; лорошка из красных роз , из в гранатопых в цпбтоп , киларисных в орбхоп , каждой пещи ло дпб драхмы; шафрану дпб драхмы.

Лапииски.

R. Farinæ fabaceæ uncias duas,
Pulveris rofarum rubrarum, florum
Balaustiorum, Nucum Cupress, ana
drachmas duas. Croci drachmas duas.

В попутниковой или розовой вод в св небольшим в количеством в ренскаго уксуса; прибавь при конд в яишной жел.

желтокъ и нъсколько розовато масла, и приложи стю припарку потеплъе.

Сте средство разбило опухоль и уняло боль; нарость также убавился, такь что ноготь, которой опставаль оть мяса, и которой покрыть быль упомянутымь наростомь, началь показываться на ружу. А какь по томы снять онь быль ножницами, и поочищень инструментомь, кы томужь и присыпань на мысто высущительной порошокь, и приложень кы оному дтапальмовой пластырь: то бользны томочась миновалась: а сте, какы оны говорить, должно послужить правиломь, чтобь сперва испытуема и найдена была причина боли.

Всякой разв, когда только что нибудь тяжелое упадетв на палецв, должно, по продержании ноги нѣсколько времени вы холодной водѣ, прикладывать на больное мѣсто тѣстцо, которое составляется слъдующимы образомы:

Возь-

Возьми недапно собранных дубо-пых желудей и мыла; истолки псе пмъстъ, припрыскипая смъсъ подкою,
и прикладыпай.

Въ случать такого удара, отъ котораго собравштеся соки будутъ составлять безобразной рожокъ, и расти среди ногтя съ напряжентемъ и болью, нътъ върнъйшаго средства, какъ оной рожокъ снять инструментомъ.

сти нественных тру выдернуты будуть, то и боль тоты выдернуты будуть, то и боль тоты выдернуты.

Надобно замѣтипь, что ногти, так как я выше сего упомянуль, поновляются вы печене около че-

пырехь мъсяцовь, что упомянупыя нееспіеспівенныя и постороннія твла отпубливаются от в корня и растуть внизу, как в дерева, от в чего бываеть, что по получени удара боль чувствуется уже черезь два мвсяца; и что невозможно их в вон выдернуть сь краю ногия, не пронувь живаго мЪспа; и потому нужно сдълать отверстве на ногтъ надъ симъ самымь постороннимь півломь, и тогда его выдернушь, чию можно саблашь безв причинения боли. Послв сей операціи дырочку на ногив надобно закласть изрубленною карпією, напоенною чъмь нибудь спириптуознымь.

При помощи вышепоказанных в предписаній и наблюденій можно человітку предупредишь многіє припадки, которые, хотя по видимому кажупіся и легкими, однакож в неминуемо бывають крайн досадны и болізненны вы послідствій, и такимь образомь сохранить ноги вы наилучшемы состояній.

y

ГЛАВА СЕДЬМАЯ.

Ножной туалеть или холя ногь.

THE TO SEE THE PROPERTY OF THE PER

Н вкоторой просв вщенной Государь (покойный Король Прусскій фридерик b II), дознав в из повсядневнаго опыта тв припадки, которые мотушь посавдовать отв безпокойства походовь, ввель при последнихь его войнах в между своими войсками правило, достойное подражанія касательно и насв. Сей Монархв опредвлилв вь своихь арміяхь нарочныхь Хирурговь, имбющихь должность ту, чтобь какь вь самомь походь, такь и послъ осмащривать у солдать ноги; потому что мал вищее разгоряченіе, причиненное частымь напираніемь, вь состояни у солдата отнять силы, и саблань его неспособнымь кв отправлению всвхв должностей.

Стя мудрая прозорливость упомянутаго Монарха есть примърь подражанія, коему послъдуя каждый Капитань, должень бы то же чинить вы
своей роть; да и просто каждый
человькы, имъющій у себя другихы
поды командою. Часто бываеть, что
непріятныйшіе вы жизни случаи не
другую имыють причину, какы развы
нерадыне вы предупрежденіи оныхы.

При сохраненти ного первъйшимо предметомо старантя должна быть осторожность, чтобо узкою обувью не остановить кругообращентя лимфатическихо соково или водоподобной пасоки.

Вовшорыхв, должно беречися слёдствій неопрятности и нечистоты; ибо люди, носящіе чрезв долгое время тё же чулки и башмаки, а наипаче потливые и любящіе или долженствующіе много ходить, подвержены частымв разгоряченіямв, при-V 2 чиняемым в нечистотою обуви и сапогов или башмаковь, коих в тренте или ерзганте по кож в дълается ядовитым в и осаднивает в ее самую; от в чего иногда бывает в загнтенте, естьли заблаговременно не подано будет в помощи.

Первой способь отражать сей припадокь состоить вы томь, чтобь почаще перемынять чулки, и не оставлять их в на тыль до того, пока они напьются дрянью и испариною.

Второй, почаще омывать ноги; их в не нужно опускать в воду, а довольно их в мыть, как в моють воду.

Баня для ного пріугоповляется слідующимо образомо: Надобно нагріть довольное количество проточной воды; когда она готюва закипіть, то бросить туда чашу пшеничныхо отрубей; по томо проціднить ее сквозь холсто или сито; прибавить столько жолодной воды, сколько нужно для положенія шуда ногь, кои вы ней держашся около половины часа.

Я за полезное почитаю здѣсь увѣдомить, что люди, находящеся во
многой ходьбѣ, могуть и не процѣживать воду; потому что и самыя отруби способствують кы согнантю сы ногы
дряни; и что вода не такы должна
быть горяча, потому что ежели она
будеть не очень горяча, то не такы
много разширить и кожу, не столь
чувствительною ее сдѣлаеть кы влїяніямы стужи и усталости.

Еще же дамь знать, что, такь какь я о томь показаль вы главь о мозоляхь, не надобно опускать мозольныя ноги вы воду прежде снятія самыхь мозолей, а ногти и восцы очищать по изшествій изь воды; потому что тогда операція ловчье производинся.

Многіе люди от в излишней опрятности, или от в желанія облегченія вв

боли, происходящей отв мозолей или восцв жестокихв, опускають свои ноги вв воду каждой день или черезв сутки, конечно думая, что чвмв болье они будуть сидвть вв водв, твмв легче имв будеть.

Но не прудно им в показать тому прошивное. Вообще сказапь, что тъ, кои не им топо причины держать ноги вь водь, да и Авкаремь имь пюто не приказано, много ослабъвающь отв сего обыкновенія. Опів изгонянія или выжапіїя коренной влажностій кожи, содержащей накоторую извастную мокроппувь дикомясисных в частях в мозолей или восцв, происходишв то, что сій части бывають какв намоченной пергаминь. Доколь онв находятся в семь состояни, то правда бываеть облегчение; но какв мозоли опять обсохнуть, то сожмутся, и причиняють своимь сжиманйемь или свеживаніем в чувствительно бол вз менныя подергиванія во живыхо и мясисных м м коимо приц бплены.

Я показаль выше сего, что причина чувствительности, причиняемой бородавками, находится вы сухости или влажности погоды. Есть сильныйщая причина думать, что кто кладеть ноги вы воду, то боль еще умножается.

Вмбсто ножных в бань, теперь мною описанных в, можно употреблять порядочное только умывание оных в передв сномв. Для сего напаввается теплою водою конецв салфетки, которой вкладывается между пальцов в и обводится позади пяты. Послё того нога вытирается гораздо сухим в полотномв. Тогда дрянь, пристающая кв ногамв повсядневно, очищивается.

Поутру вставь съ постели, когда ноги находятся еще въ нъкоторой испаринъ, вытри ихъ довольно тептеплымо и сухимо полотномо, а по том опрыскай или обмой настоенною лавендуломо водкою; но како множество есть людей, которые сего запа жа не любято, то вмосто упомянутой водки можно употребить по ровной части воды и водки, ко коимо прибавляется и всколько благовонной воды.

Я совътоваль такь холить ноги людямь весьма потливымь; они начали поступать по моему совъту, и тъм освободились от досаднаго поту, которой хотя и прекращень быль, только вреда никакого не причиниль.

По возвращенти св охопы, или послв взды на лошади надобно, пре, жде нежели надвнешь другую обувь, опереть ноги и икры теплыми и сухими салфетками для обсущентя попу; послв того опрыскать ихв показанною выще сего водою. Всасывающтя вв себя скважины втянуть вв

себя нѣкопюрую часть сей воды, ко-

Вообще ножныя бани, в которых в положены духи, вредны здоровью, а в в н в которых в случаях в и весьма опасны. Их в не иначе позволяется упопреблять, как в с в осторожностью, а особливо женщинам в.

Дѣлаюшся шакія ножныя бани, въ кои входяшь умягчашельныя и разбивашельныя вещества; но на нихь должно быть согласте от Лѣкаря.
Хотя он и не опасны, но только могуть быть такими, ежели не умно будуть употребляемы.

Еще же двлаются ножныя бани чистоты, которыя соединяють вы себв всв возможныя выгоды, а не причиняють никакого вреда. Распускает ся сухой комв истолченных в горьких в мигдалей вы водв; изв онаго кома побалнывантем в двлается жидкой растворь, коимв обкладываются икры

ф

и ноги; по том в ноги кладутся в воду, и трупіся рукою; отпраются теплыми салфетками, напослідок в опрыскиваются вышепоказанною водою для туалета ногв. Эта баня доставляет великую пользу кож в.

Но жоля около ного не вся состоипів только вів томів, чтобів держать ихів вів чистотів, жотя подлинно й она премного содійствуєтів ків благосостоянію ихів; надобно также холить и ногти здітсь внизу мною показаннымів образомів.

Ногпи, естьли они благосообразоваим, не трудно содержать в холь. По выняти ногь изь воды и по отрени оныхь, надобно (хотя и не совствы нужно: ибо можно ногти обръзывать безь держания ногь вы водь) чтобы ни ногти не высовывались, ни мясо, поды ними находящееся: потому что когда мясо растеть подыжогтемь, що можеть его обойти, обезобразить, и в в последстви причинишь чувствительную боль. Симв' образомь надобно обръзывать ногти, дабы они не кололи; однако же не слишком в много захванывань; поному чию когда только очищается ногонь, по его побуждають сь той стороны расти, св которой очищають; при чемв опасаться надобно, чтобв они не проникли въ живое мясо.

Кожицу, находящуюся около корня ногия, надобно очищать, но при очищении беречься, чтобъ не повредить корней; при концв ноглія очистить и вообще всв мвста около ногтя; утончить или оскоблить насколько верьхнюю его часть, а наипаче осматривать, чтобь ничего не колодо, ниже поиставало на концв или по бокамв ero.

Худое сообразование ногией часто не от инаго чего происходить, как в оть того, кто какь ихь обрызываеть ESHADRIDO DE LE

или направляеть. Всякой разг, когда очищается ноготь ножницами, или другимь какимь либо острымь инструментомь, дается ему рость вы обръзанную сторону, такь какь я упомянуль выше; и такь предоставляется самому Оператору направить сей рость, какь надобно, для уменьшеня безобразія.

Когда ноготь очень толств, но жорошо устроень: то это еще мальй-шая худоба вы сообразовании. Не надобно его уменьщать острымы инструментомы для того только, что вы обуви жметь. Эта операція то произведеть, чтю какы спануть вскрывать и снимать косвенно депестинки или вныте слойки ногтя, то приращеніе ихы будеты ударяться и распространяться по всей снятой части, которая оты такой операціи какы бы оживеть.

Вь такомь случат гораздо выгоднте убавлять или соскабливать ихь спестекломв. Правда, тутв надобно имвть терпвливость; но за по операція гораздо лучше: потому что остающійся на ногтв пушокв тоть запретв поры и принудитв ногть расти вв длину.

Однако здібсь мысль моя не та, будто я, ежели ноготь столь безобразень, что надобно употребить не мало времени, да и тогда неудачно, запрещаю придать ему хорощій видь помощію инструмента; напротивь того я совітную вы послідствій времени при холь ихы лучше пилить и стирать, нежели направлять посредствомы остраго орудія.

ГЛАВА ОСЬМАЯ.

Какъ должно обуваться; о нѣкоторыхъ средствахъ, служащихъ къ облегченію ногъ.

Надобно, сколько возможно, остерегапься от всего того, что можеть ф 3 ствственить и натереть ноги; потому что вев здвеь разумваемые припадки происходять только отв твеноты обуви: сля-то причина побудила меня взойти здвеь вы подребность, какы должно обуваться; а впрочемы сами о себь рачительные люди мотуть избвенуть твхы припадковы.

Вообще надобно носить обувь свободную, гибкую и легкую, дабы чрезь то вы ходьбы не причинить никакихы припадковы ногамы, и сте правило наипаче должно наблюдаемо быть вы юношествы.

Женщинамъ надобно употребить всю имъ возможную проницательность, чтобь обувь имъ могла служить въ пользу, а не во вредь. Однако же извъстно, что совсъмъ онъ портять ходкость и оборотливоть движентя въ ножныхъ пальцахъ; что
онъ всегда ходять слабо, покачиваясь,
и что часто вышика ихъ каблуковъ
вдви-

вавигаеть или преть кы верьку кольна; что ежели оны получають нысколько высоты оты каблуковь, то за то сы другой стороны еще болые ее теряють; и какы таковая походка не натуральна, то оны подвергаются всымь случающимся сы ногами припадкамь.

Однако же не надобно воображать, чтобь женская обувь могла починаема быть за вещь такь установленную, что перемънена быть не можеть. Женщина вы плоскихы башмакахы на върное не много показываеты праятностей; но и между каблуками есть нъкоторая извъстная вышина, и способь придавать красоту женской обуви, которая пристаеты изрядно ко всъмы оную употребляющимы, и которая, доставляя имы всякую свободу и выгоду, предохраняеты оты больчиой части случающихся сы ногами припадковы.

Ha

На этот в конецв надобно заказать себв сдвлать башмаки такв,
чпобв они, начиная св начала пяты,
были совершенно ровны даже до половины подошвы ножной, а по том в
дать уже имв покатв. Симв средствомв нога, такв сказать, упираема
будетв на естественномв сводв подошвы ноги. Вв сей обуви пальцы
мало или и совсвмв ственяемы не
будутв; все двло состоять будетв
вв томв, чпобв итти св нвкоторымв равнов стемв, котораго точка
подпоры будетв находиться среди подошвы ноги: это все не трудно.

Молодые люди должны носипь обувь тонкую, у которой бы верьхи и подощва были совершенно мягки, каблуки из в кожи или пробки, при-крытые, а не деревянные; потому что сїй послідніе в в скорой ходьбів причиннють безпрестанное пошатываніе.

Пожи-

Пожилые люди должны носипы полошвы средственной полошины; верьхи из какой нибудь матеріи мягкой, как по из шерсти медвіжей, заячей, или другой, а каблуки деревянные, внизу обитые двумя кожицами.

Польза сей обуви состоить вы томь, чтобы посредствомы подошвы избыталь тренія, могущаго случиться вы ходьбы пальцамы, что вы ныко-торомы возрасты весьма бользненно; а сверьхы того верьхи легкіе и мягкіе доставлий имы свободу кровеобращенія.

На дѣтей обоего пола надобно надѣвать такую обувь, у которой бы верьхи были очень мягкіе, безѣ поднаряду, почти безѣ каблучковѣ; потому что дѣти то и знай что скидывають съ себя обувь.

Надобно шакже, чтобь верьхи ихь обуви, хотя и мягкіе, имьли ф 5

однако же довольно упругости для содержанія ноги как вы вы каком в либо влагалищь или ящичкь. Наипаче надобно остерегаться при семв, чтоб вы сжать суставов в дитяти.

Весьма не временно отучають молодыхь дъвушекь оть плоскихь башмачковь кь башмачкамь сь высокими каблуками. Иногда уступатоть ихь докукамь; но того не разбирають, что нъжность ихь кожи чрезь стю обувь подвергается, или подвергнуться можеть безобразтю на всю жизнь.

Плоскіе башмаки гораздо лучше для молодыжь дъвушекь; и когда позволяються имь башмаки съ каблуками, то всевозможно надобно примъчать, какь онъ держать ногу. При семь случать давь имь наставленіе, не надобно уже имь надъвать то плоскіе, то ісь высокими каблуками башмаки, а постепенно пріучать кь послъднимь.

Шерстя-

Иперстивные чулки могуть причинить треніе такое, оть котораго осадньеть кожа. Доказательствомы тому можеть послужить и то, что нькоторые ихь надывають для выведенія изь ногь волосовь; почему я совытую носить подь ними чулки нитяные или холстинные.

Вязеные нипяные чулки лучше сщиных в холстинных в, наиначе твхв, у коих в шов в савлань неискусно. Однако же и из в холста двлаются такіе, у коих в шов в и невидынь; тогда я их в предпочитаю вязеным в, потому что холсть великое доставляеть добро, отирая поть, что не всегда двлаеть вязанье.

Тъ, кои привыкли надъвать на ноги не одну пару чулковь, должны надъвать ихъ выв ротивь съ плиы, а по томъ натягивать.

Эта предосторожность не нужна для первой пары, но не для других в;

потому что ежели иначе будеть поступлено, то первая пара опустится кы пальцамы, естьли придержано не будеть. А хопія бы и подвязана была, то натягиваніе второй пары сдыласть на первой боры и морщины, которыя опустившись на низь, такы сожмуть пальцы, что они принуждены бывають подпираться другь поды друга, и досаждають живому мясу.

Но при всвхв осторожностияхв, упопіребляемых в для сохранентя ногв, случается иногда, что обувь, а болве непомврная ходьба, наипаче льтомв, производять разгоряченте вы сжатых в частиях в, частю садны, что иногда произходить и отв вдкаго и многаго поту, сдирающаго кожицу сы кожи: то воть чьмы надобно тому пособлять.

Возьми розопаго масла дић унцён, желтокъ спъжаго яйца; смъщай псе пмъсть пъ епинцопой ступкв, пока изв псего пыдеть какв жиденькая помада; положи состапь на облую тряличку; покр й оною ногу; попторяй чрезв нёсколько дней.

Иногда шакже пошь и непресшанное тренте от обуви причиняють чрезвычайной жарь на подошвь ноги и боль толь острую, что часто не льзя и уснуть. Вы семы случай надобно взять

Гореть бузинных в листопь, столь ко же цивтопь; раиное количестию обыкнопенной соли; сдвлать изв этого отпарь, из которой лостапить ноги, кв коимь ло пыняти их в оттуда прикладынать слыдующую припарку:

Возьми той зеленой тины, которая водится на быстринь рвкь, или которая пристаеть косудамь; истолки эту тину съ свинымъ саломъ и прикладывай къ подощвъ ноги: то вся боль минетъ.

Когда

Когда кто обръжеть ногти очень плотно къ живому мъсту, то случается, что мясо, а особливо на ногахъ, надуется надъ ногтемь, и загнёстся; отъ чего произходить воспаленте и непомърная боль; часто оно захвачивается за живое: въ такомъ случать можно приложить къ больному мъсту кусочикъ изъ свинаго легкаго, которой пютчасъ разгонить боль и воспаленте.

Тоже авкарство можно употгреблять на всякія садны или разгоряченія, случающіяся на ногахь.

ЗАКЛЮЧЕНІЕ.

TOCKER IN SECTION OF THE WASHINGTON

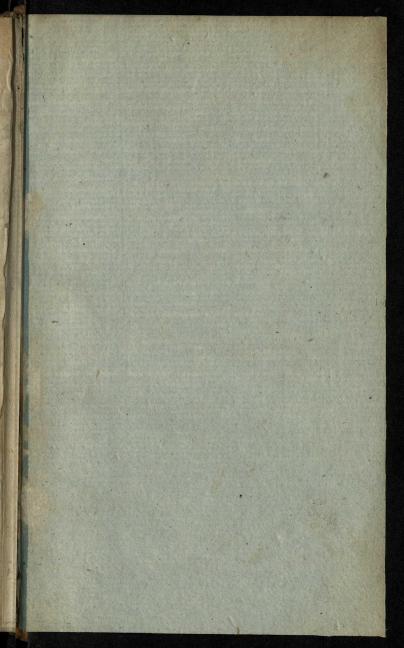
Ежели благія нам вренія и испинна, показующія публик в до шого не свва домыя ей средства кв полученію сбастченія, заслуживають от оной одо-

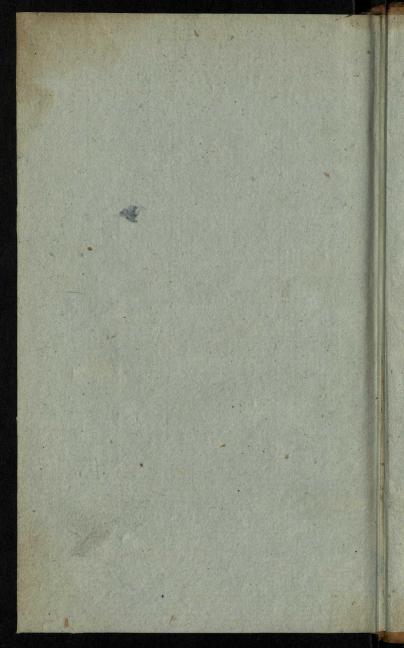
боеніе: то я, кажется, заслуживаю оное, какв такой человъкв, которой всегда для ся блага устремляль мое внимание, и которой по симв видамв приступиль кь написанію сего сочине: нія. Я бы желаль распроспраниться и болбе: но расчель, что для доставленія от публики дов ренности сему новому произведению, лучше показащь простыя и всякому легкія средства, нежели выборь оных в сдвлать сбивчивымв. Я желаю, чтобь мое сочинение подало машерію швмв, которые, такв какв и я, похотять быть полезными человъчеству: и я увижу съ величайшимъ

шимъ увовольствиемъ особъ, истинно занятыхъ пользованиемъ и сохранениемъ емъ ногъ, а чрезъ то заслуживающихъ отъ публики довъренность, доселъ измъняемую объщаниями шарлатановъ, которые съ давнаго уже времени присвоили себъ право продавать лъкарства, часто гораздо вреднъйщия, нежели полезныя.

конецъ.







Und 15797

